



# L'ÉCHO DU BAS ST-LAURENT

Fortin P. le Chanoine, Alphonse,  
Rimouski Séminaire  
15 mars 1951 49-30-32-

19e ANNEE

L'Écho du Bas St-Laurent, 12 avril 1951

NUMERO 6

## LES RANGERS A RIMOUSKI

(Voir en page 13)

### Serpent trouvé vivant à Rimouski

Les employés de M. Irénée Gendreau, commerçant de fruits et légumes, ont été fortement surpris d'apercevoir dans l'entrepôt, cette semaine, un serpent vivant, d'une longueur de trente pouces, enroulé autour d'une des conduites d'eau. Le reptile était plein de vie et avançait lentement, comme pour inspecter les lieux.

Prévenu de cette découverte, M. Gendreau communiqua aussitôt avec un prêtre du Séminaire dont il connaissait l'intérêt pour l'étude de l'espèce animale. Il se rendit aussitôt à l'entrepôt avec le nécessaire pour le capturer. Un linge imbibé d'éther fut placé au bout d'une longue perche et présenté au reptile. Celui-ci huma curieusement la proie qu'on lui présentait et peu après il tombait profondément endormi.

Il fut placé dans un bocal de verre sur lequel on n'oublia pas de placer un couvercle. La bête sommeilla longtemps avant de s'éveiller et à intervalles, le couvercle du bocal était soulevé pour laisser pénétrer l'air. On nous apprenait qu'elle était encore vivante aujourd'hui.

Les commerçants de fruits sont habituellement peu surpris de faire de telles découvertes, car ils savent d'où viennent ces bêtes. Habituellement, elles sont trouvées dans les régimes de bananes ou dans les paniers de fruits importés des pays du sud. Comme M. Gendreau importe régulièrement de fortes quantités de fruits, il est apparent que le reptile trouvé a saisi l'occasion de traverser les frontières sans payer de droits, s'est glissé au centre d'un régime de bananes et a fait le voyage jusqu'à Rimouski comme un rat de cale. Le ministère de l'Immigration n'en sera pas informé et la pauvre bête en sera quitte pour finir ses jours en notre ville.

### "Tit-Coq" nous viendra bientôt

Les derniers détails de la grande tournée que doit entreprendre dans la province la troupe de Gratien Gélinas se complètent chaque jour et nous aurons prochainement l'occasion d'apprendre la date de son passage à Rimouski. Notre nouvelle d'il y a quinze jours a causé partout une grande joie et nombreux sont ceux qui nous ont fait part de leur désir de ne pas manquer l'occasion d'aller applaudir le grand dramaturge canadien et les populaires vedettes qui le secondent.

En attendant, "Tit-Coq" poursuit une série de représentations dans la province voisine, l'Ontario. Il y a moins de trois semaines, alors qu'il se trouvait à Toronto, un bouquet de 100 roses était présenté à M. Gélinas pour marquer la 100e représentation de sa pièce en langue anglaise.

Plusieurs centres de la province de Québec ont déjà sollicité le privilège d'une représentation de "Tit-Coq" et c'est pourquoi une tournée est en préparation. Nous attendons prochainement la visite du gérant de la troupe, M. Gabriel Valentine, et nous aurons alors des renseignements plus précis sur la représentation qui doit être donnée à Rimouski.

### ASSEMBLEE DES CHEVALIERS

La prochaine assemblée régulière du Conseil 2843 des Chevaliers de Colomb de Rimouski aura lieu le jeudi 19 avril, à 8 heures p.m., à la salle du Conseil, 321 rue St-Germain. Des projections cinématographiques de grand intérêt y seront présentées. Tous les membres sont cordialement invités à assister à cette réunion.

### Travaux pour 15 millions

M. G.-Oscar Morissette gérant des bureaux de l'Assurance-Chômage et du Service National de Placement de Rimouski, nous fait part que les conditions d'emploi ont été de beaucoup favorables à celles de l'an dernier, dans le district, au cours de la dernière saison. A l'Assurance-Chômage, l'on prévoit en effet que le nombre des réclamants en prestations sera approximativement inférieur de 4,000 à celui de l'an dernier, durant la même période. Cette situation, nous dit M. Morissette, est sûrement significative et encourageante.

La prochaine saison s'annonce très active, particulièrement dans le domaine de la construction. Une somme globale d'environ \$15,000,000. sera dépensée à cette fin dans le district dont à peu près \$12,000,000. pour divers services et utilités publics; le reste ira à d'autres fins. On peut en déduire qu'il y aura du travail pour tous les bras dans un avenir assez rapproché. La demande des hommes de métiers sera surtout intense, à quelque catégorie qu'ils appartiennent. L'on se plaint et souvent avec raison, peut-être, que les étrangers prennent nos places; protégeons-nous et voyons-y à bonne heure. Les services national de Placement et d'Assurance Chômage invitent tous les intéressés à leur soumettre leurs demandes d'emploi le plus tôt possible. Le Service National de Placement est en relations constantes avec les employeurs et toujours en mesure de fournir tous les renseignements possibles sur les divers projets de construction en cours. De nouveau, tous les employeurs et les aspirants à un emploi sont invités à communiquer avec le Service National de Placement.

### Nommé président de la bibliothèque civique de Rimouski



M. le curé Camille Michaud, de la paroisse St-Germain de Rimouski, a été nommé président du Comité de la Bibliothèque Civique de Rimouski. Il succède à Son Excellence Mgr Charles-Eugène Parent, archevêque-élu de la province ecclésiastique de Rimouski, qui occupait la fonction de président depuis plusieurs années.

### Le R. P. Desmarais attire une foule record au Séminaire

Le R. P. Marcel-Marie Desmarais, ce Dominicain montréalais qui a trouvé une formule nouvelle pour attirer les coeurs et les foules, était bien au Séminaire de Rimouski le vendredi 6 avril dernier.

C'est à l'Ecole des Parents de Rimouski que notre population doit cette conférence du Père Desmarais. Celui-ci fut présenté par un des membres de l'Ecole, M. Albert Leclerc,



Le R.P. M.-M. Desmarais

architecte, qui, dans un court aperçu biographique, souligna à l'auditoire que le R.P. Desmarais célébrait ce jour-là son 43e anniversaire de naissance; ce fut le motif d'une ovation et les applaudissements devaient se répéter chaleureux, à plusieurs reprises, au cours de la captivante causerie du Père.

Occupaient les premières places, M. le chan. Louis Martin, supérieur du Séminaire, M. l'abbé Camille Michaud, curé de la Cathédrale, M. le Dr et Mme Marc Blanchette, président et présidente de l'Ecole des Parents, le maire de la ville, M. le Dr Victor Lepage et Mme Lepage, l'hon. Jules-A. Brillant, C.L., et Mme Brillant, M. Paul Hubert, inspecteur régional des écoles, Mme Hubert et plusieurs autres officiels dont les membres du conseil d'administration de l'Ecole.

Avec une psychologie aussi fine qu'à la portée de tous, le Dominicain a brossé un tableau fort réaliste des "Syncopes de l'Amour conjugal", titre de sa causerie. Il a su faire toucher du doigt les écueils qui menacent le bonheur des époux. Avec toute son expérience de prédicateur, de prêtre confidant des malheureux et de

(Suite à la page 16)

### Soirée au profit du Prêt d'Honneur

Une présentation de l'Association des Assureurs-Vie de Rimouski — Sous le patronage de Son Exc. Mgr Chs-Eug. Parent, archevêque

Une soirée dramatique et musicale bien réussie a été donnée jeudi soir en la salle du Séminaire de Rimouski au profit du Prêt d'Honneur de l'Archidiocèse de Rimouski. Cette soirée est organisée, pour la seconde année consécutive, par l'Association des Assureurs-Vie de Rimouski. Le genre adopté l'an dernier par la présentation d'amateurs a toute fois été abandonné. Le programme fut rendu cette année par un groupe d'élèves du Séminaire. Deux solos furent rendus par M. Théo. Girard, au violon, et M. Réal Bernier, en chant. Tous deux étaient accompagnés au piano par M. le chanoine Alphonse Fortin.

Il faut féliciter l'Association des Assureurs-Vie et le Séminaire de Rimouski qui apportent leur contribution à l'oeuvre du Prêt d'Honneur. On sait que cette oeuvre, fondé en 1949, soutient à l'Université, à date, onze étudiants.

La soirée était sous le distingué patronage de Son Excellence Mgr Charles-Eugène Parent, archevêque-élu de l'archidiocèse de Rimouski.

### Elu maire à Ste-Odile

M. Gonzague Bélanger, contracteur, de Ste-Odile, a été choisi, lundi soir, comme premier magistrat de cette localité au cours d'une séance spéciale des conseillers. Proposée et secondée respectivement par les conseillers Joseph Labbé et Napoléon Hius, la nomination du nouveau maire a reçu l'approbation unanime des édiles.

M. Bélanger occupera donc le siège de maire jusqu'aux élections de juillet prochain. Il succède à M. Eustache Canuel, maire démissionnaire qui avait été élu en 1945 pour remplacer M. Alfred Dubé. Le représentant de Rimouski à la Législature provinciale avait lui-même résigné en raison de ses multiples fonctions.

### LE COUVANT DE ST-ROBERT BIENTOT TERMINE

Le parachèvement du nouveau couvent de St-Robert, ville de Rimouski, est sur le point d'être terminé. Le personnel enseignant, composé des RR. SS. du St-Rosaire et de quelques institutrices, s'y transporteront au

1er mai, suivi de quelque 500 élèves. Ils occuperont, aux heures scolaires, la vaste et moderne institution contenant 18 salles de classes. L'ancien couvent à l'automne pour s'occuper de l'éducation des garçons. Au moins 70 des 120 élèves de St-Robert qui fréquentent actuellement l'Ecole du Sacré-Coeur de la ville pourront donc continuer leur cours primaire dans leur propre collège paroissial.

Le nouveau couvent de St-Robert sera béni et inauguré officiellement au cours de l'été.

Retraite paroissiale.— La grande retraite paroissiale commencée il y a deux semaines touche à sa fin. Les prédicateurs, les RR. PP. Joseph et Gilbert, o.f.m. Cap., se sont adressés aux dames et aux jeunes filles au cours de la première semaine et aux hommes et aux jeunes gens, cette semaine. Chacune et chacun ont suivi avec attention et assiduité cette retraite qui se clôturera dimanche.

Amélioration à la salle paroissiale.— Ce local qui voit se dérouler les principales manifestations de la grande famille que forme une paroisse vient d'être doté d'un décor de scène magnifique. Il a été fait sous la direction de M. Jean-Baul Boudreau, peintre-décorateur et professeur à l'Ecole Technique. Ses draperies de couleurs cuivre, vert, gris et bleu sont disposées dans le genre de celles de la scène de la salle des fêtes du Séminaire. On fera bientôt l'installation d'un jeu de lumière qui ajoutera beaucoup à ce décor.

Une scène si agréable incite les artistes amateurs locaux à y venir jouer; aussi, une séance artistique se prépare pour les premiers jours de mai. Le directeur de la petite troupe est M. Guy Lapointe, professeur au Séminaire.

## L'U.C.C. à St-Narcisse

Lundi, le 2 avril, eut lieu à la salle paroissiale une assemblée générale de l'U.C.C. M. J. Dufort, conférencier invité, émit quelques idées sur l'U.C.C. en général, notamment de la nécessité d'élargir les cadres du cercle de St-Narcisse par la propagande.

M. Patrice Poirier, cultivateur et vice-président de l'U.C.C. locale, donna quelques exemples sur les services rendus par l'U.C.C. dans la paroisse, dans le diocèse et dans la province.

M. Caron, cultivateur et propagandiste de St-Gabriel, renseigna les gens sur les moyens efficaces de propagande.

Les conférenciers furent remerciés par M. Adrien Martin, président de l'U.C.C. Dimanche après-midi, lundi avant-midi et lundi soir, on avait tenu des assemblées dans les rangs 8, 7 et 6, Duquesne, dans le but d'augmenter le nombre des membres ce qui a eu pour effet de porter leur nombre de 55 à 80.

Dans une assemblée spéciale, M. Dufort demanda aux institutrices de l'aider à initier les jeunes de 12 ans et plus à travailler en équipe dans le but de se renseigner sur leur rôle futur d'agriculteurs.

**Soirée récréative.**— Dimanche, le 1er avril, eut lieu à la salle paroissiale une soirée récréative donnée par des élèves du couvent au profit des oeuvres paroissiales.

Cette séance a rapporté la magnifique somme de \$292,76; elle était sous le patronage de Milles Brisson et Gagné, institutrices.

**Félicitations.**  
**Baptêmes.**— Joseph-Robert, enfant de M. et Mme Roland Bélanger. Parrain et marraine, M. et Mme Josaphat Bélanger. Porteuse, Mme Adhémar Bélanger.

— Marie-Rose-Diane, enfant de M. et Mme Josaphat Bélanger. Parrain et marraine, M. et Mme Adéodat Bélanger. Porteuse, Mlle Lucienne Bélanger.

— Marie-Diane, enfant de M. et Mme Gonzague Roy. Parrain et marraine, M. Gabriel Duchesne et Mlle Georgette Roy. Porteuse, Mme Alfred Duchesne.

— Joseph-Laurentien, enfant de M. et Mme Dorille Gagné. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Gagné.

— Joseph-Clément, enfant de M. et Mme Léonard Pigeon. Parrain et marraine, M. et Mme Edouard Pigeon.

— Joseph-Réjean, enfant de M. et Mme Léo Vignola. Parrain et marraine, M. et Mme Adhémar Bélanger. Porteuse, Mlle Gaétane Michaud.

— Marie-Nicole, enfant de M. et Mme Maurice Gagné. Parrain et marraine, M. et Mme René Soucy. Porteuse, Mlle Marie-Paule Lepage.

— Marie-Michèle, enfant de M. et Mme Joseph Banville. Parrain et marraine, M. et Mme J.-Bte Banville. Porteuse, Mlle Lucienne Bélanger.

## Les habitants de nos villes

Dans son septième bulletin linguistique, l'Académie canadienne-française disait :

"Un certain nombre de mots sont passés dans notre langue pour désigner les habitants de nos villes. L'Académie croit utile d'en dresser une liste. Elle consignera ceux qui lui paraissent de bonne frappe; suggérera le choix à faire, le cas échéant; et cherchera le mot désirable s'il n'existe pas encore". Suivait une liste de treize noms de villes avec appellations correspondantes pour leurs habitants.

Continuant ce travail pour répondre à des demandes qui lui sont faites, l'Académie, assemblée en comité de linguistique, recommande, après étude, ce qui suit :

Pour les habitants de ARVIDA : Arvidiens; BERTHIERVILLE : Berthelais; DRUMMONDVILLE : Drummondvillois; GRANBY : Granbiens; JONQUIERE : Jonquiérois; LACHINE : Lachinois; LA MALBAIE : Malbécens; MAGOG : Magogois; NICOLET : Nicolétains; VERDUN : Verdunois; LAVAL-SUR-LE-LAC : Lavallois.

Pour l'habitant du MANITOBA : manitobain; ALBERTA : albertain; NOUVELLE-ECOSSE : néo-écossais; NOUVEAU-BRUNSWICK : néo-brunswickois; ALASKA : alaskan; WINNIPEG : winnipégois; HALIFAX : haligonien; TERRE-NEUVE : terreneuviens.

(Terreneuvas, se dit proprement des bateaux et des marins étrangers venant faire la grande pêche sur les bancs de Terre-Neuve).



Inutile d'insister — nos ancêtres étaient des héros! Découvreurs d'horizons, sondeurs d'infinis, ils étaient laboureurs et soldats, explorateurs et bâtisseurs. Hommes de coeur vaillant, ils ont fondé un vaste et beau pays. S'ils revenaient aujourd'hui se promener dans le grand nord canadien, nos coureurs des bois seraient bien étonnés d'y trouver des soldats à l'exercice.

Notre extrême nord, nous l'ignorons trop souvent, constitue aujourd'hui la frontière d'un pays, qui est devenu le pire ennemi de tous les pays libres. Au cours de leurs exercices dans les solitudes boréales, nos soldats sont équipés de pied en cap avec ce qu'il y a de mieux contre le froid et la neige.

L'Armée canadienne prend soin de ses hommes, les loge bien, les nourrit abondamment, les paie généreusement, les habille mieux que ne sont vêtus la majorité des civils. C'est une belle carrière que vous offre votre armée, et, de plus, la chance d'apprendre un métier pratique, et l'occasion de protéger nos foyers et nos droits!

Vous êtes invités à servir dans —



# Notre armée

S'ADRESSER À: Dépôt d'effectifs No 3, Casernes Connaught,  
3, côte de la Citadelle, QUÉBEC, P.Q.

AS1-SFA

Ecoutez "Coup de Clairon", tous les jeudis soir, au réseau français de Radio-Canada.

## IL PREND SA RETRAITE

Après une longue et fructueuse carrière



M. J.-E. Poitras

Après avoir donné 46 années de loyaux services à la Banque Canadienne Nationale, M. J.-Ernest Poitras, gérant de la succursale de cette institution en notre ville, prendra sa retraite le 30 avril, pour devenir gérant d'affaires et chef de bureau pour le compte de M. J.-Emile St-Pierre, entrepreneur général et agent régional pour la vente des automobiles Nash et distributeur des camions et glacières de marque "International". Ce n'est pas sans regrets que la population de Rimouski et du district verra disparaître de l'important poste qu'il occupait cet homme courtois, aimable et d'une distinction innée, qualités que l'on rencontre de moins en moins chez les hommes de notre génération. Heureusement qu'il continuera, ainsi que sa distinguée famille, à demeurer parmi nous. Lui-même s'en réjouit et c'est compréhensible. Après un aussi long séjour dans une ville où l'on a vécu les années les plus actives de sa vie et y avoir vu grandir sa famille, il est quelquefois dur de s'en éloigner. Avec le nouveau poste qu'il a accepté, tout s'arrange pour le mieux, avec le moins d'ennui possible.

M. J.-Ernest Poitras est né à l'Islet, le 17 juin 1886. A 17 ans, il obtient son diplôme de finissant à l'École des Frères des Ecoles Chrétiennes de son village et entre au service de la Compagnie A. Bélanger, de Montmagny, en qualité de sténographe, fonction qu'il remplit pendant 2 ans et qu'il abandonnera en 1905 pour devenir membre du personnel de la Banque Nationale, à Québec. Tôt l'on remarqua la rectitude de son jugement et son application au travail, aussi, alors qu'il n'avait que 25 ans, il était nommé gérant, chargé tour à tour des succursales de St-Pa-

côme, St-Casimir, Beauceville et Jonquières. C'est en 1934 qu'il arriva ici en qualité de gérant et que depuis nous l'avons vu au travail, ne ménageant pas ses peines pour nous bien servir, sans que jamais ne paraisse le moindre ennui, malgré les soucis inhérents à une charge aussi pleine de responsabilités.

L'importante maison J.-Emile St-Pierre, dont le commerce a grandi considérablement depuis quelques années, avait besoin d'organiser son bureau à une échelle appropriée à son développement. M. St-Pierre, en homme d'affaire sagace, a compris que la retraite de M. Poitras lui fournissait l'occasion de se procurer l'homme qu'il lui fallait pour mener à bien cette organisation. Donc, au cours du mois de mai, après avoir pris un peu de repos, c'est là que nous le retrouverons. Avec notre gratitude pour les services qu'il a rendus au public en sa qualité de gérant de la Banque Canadienne Nationale en notre ville, nous joignons nos vœux pour une réussite complète dans la nouvelle voie où il entre, une bonne santé et de longs et heureux jours au sein de sa famille et de la population de Rimouski qui a appris à le connaître et à apprécier ses belles qualités.

## SERVICE DE CHEMIN DE FER INTERROMPU PRES DE MATAPEDIA

Un pont déplacé de 200 pieds — Maisons envahies par la crue des eaux

La voie du Canadien National qui conduit à Gaspé a été fortement endommagée par les inondations des rivières Matapédia et Restigouche, à Sellerville, sis à un mille à l'est de Matapédia, au cours de la fin de semaine. Les rails sont disparus sous l'eau et la glace sur une distance d'un mille et complètement démolis sur une distance d'un demi-mille. Les trains se rendent jusqu'à Sellerville où les voyageurs sont conduits par autobus et camions jusqu'aux autres convois qui attendent l'autre côté du secteur inondé.

On s'attend que les réparations ne soient complétées avant une quinzaine de jours.

A Matapédia, une quinzaine de

maisons ont été inondées alors que le niveau de l'eau a atteint 9 pieds de plus que la normale.

Des équipes d'hommes travaillent jour et nuit à la réfection des voies. Personne, jusqu'à présent, n'a été blessé. Les familles évacuées par l'inondation ont trouvé refuge chez des parents et amis. Le service Montréal-Halifax n'est pas atteint.



## Comité régional des Alcooliques Anonymes

Vendredi soir, le 6 avril, à l'Hôtel de Ville de Rimouski, avait lieu la première réunion inter-groupe des A. A. de notre région. Les groupes de Matane, Mont-Joli, Baie-Comeau, Sayabec, Amqui, Lac-au-Saumon et Rimouski étaient représentés tandis que du au mauvais état des routes, les groupes de Cap-Chat, Trinité-des-Monts et Trois-Pistoles furent dans l'impossibilité d'y déléguer des membres.

Le but principal de cette assemblée était de former un Comité Inter-Groupe afin de coordonner les activités des groupes A. A. de la région.

Le conférencier, membre du groupe de Rimouski traça les grandes lignes du mouvement A. A. et il insista sur la seule condition requise pour en faire partie, soit: le désir sincère de cesser de boire. Afin que ce désir devienne une réalité, il dépeignit à son auditoire le travail de tous les jours d'un bon A. A., soit celui de porter à ses frères pour qui l'alcool est devenu un problème, le message de bonheur qu'il a lui-même reçu.

### Elections

Après la causerie d'usage, des élections ont été tenues afin de nommer un bureau de direction au Comité Inter-Groupe. Un membre en vue du groupe de Matane fut élu à la présidence, tandis que des A. A. des groupes de Mont-Joli et de Matane furent respectivement choisis comme premier et second vice-présidents. Les charges de secrétaire-trésorier et assistant-secrétaire-trésorier échurent à deux membres du groupe de Rimouski. Deux A. A. des groupes de Rimouski et de Matane furent nommés pour diriger respectivement les relations publiques et inter-groupe. Après quoi un délégué et un assistant-délégué de chaque groupe affilié furent désignés pour siéger à la réunion mensuelle du Comité Inter-Groupe. Il y eut aussi un forum et quelques membres racontèrent des expériences personnelles très intéressantes.

Le groupe de Rimouski désire rappeler aux personnes intéressées qu'il y a réunion tous les mardis soirs et il les prie de communiquer avec le secrétaire au No de tél. 2751 ou par lettre à case postale 510 pour connaître le local et l'heure de l'assemblée.

Communiqué

### GARDEZ VOTRE SOURIRE

Ne négligez pas vos dents. Elles sont importantes pour d'autres raisons qu'une simple bonne apparence. La carie, l'irrégularité et la chute des dents sont la cause de maux divers, tout en gâtant votre apparence. Des visites régulières au dentiste et l'habitude de toujours vous laver les dents immédiatement après avoir mangé vous aideront à garder vos dents et vous épargneront ces gros comptes de dentiste, conséquence d'une négligence prolongée.

## BIOGRAPHIE DE NOS ASSUREURS



M. J.-A. Gagnon

L'Association des Assureurs-vie de Rimouski présente aujourd'hui M. J.-A. Gagnon, gérant de la Montreal Life Inc. Co., dont les bureaux sont situés à 54 de la Cathédrale, à Rimouski.

M. J.-A. Gagnon est né à Cap-Chat en 1901. Après ses études primaires, M. Gagnon acquit une solide formation commerciale au Collège de Ste-Anne de la Pocatière.

Marie à Yvonne Michaud, g.m.g., en 1931, il est père de trois enfants dont un faisant partie de l'aviation canadienne, étudiant la télégraphie, et les deux autres encore aux études.

C'est en 1933 que M. Gagnon devint représentant régional pour Cap-Chat et environs. Son excellent travail appuyé sur de bonnes études en matière d'assurance-vie lui obtint, en 1939, la promotion de gérant du district à Rimouski, dont le bureau était attaché à la succursale de Québec.

Puis en 1948, grâce à des succès dus à une administration compétente, son bureau se changea en succursale devenant directement dépendante du Siège Social, à Montréal.

A titre de vendeur personnel, M. Gagnon appartient au club "Maple Leaf" de la Montreal Life et comme gérant de succursale il se qualifie dans le Club du Président.

M. Gagnon est un membre fondateur de l'Association locale et occupa le poste de président pour 1948-49. Il en est encore un membre actif.

Outre ses activités en assurance-vie, M. Gagnon s'occupe d'œuvres sociales. En effet, il est vice-président diocésain du Cercle Facordaire et directeur de la Société St-Jean-Baptiste diocésaine. Il s'est occupé de recruter des fonds pour l'École de Commerce de Rimouski et pour l'Université Laval de Québec. Il est aussi détenteur d'un trophée spécial alors qu'il se classe comme premier vendeur de tous les Emprunts de la Victoire qui se sont faits à Rimouski.

M. Gagnon jouit donc d'une excellente réputation fondée sur ses 18 années d'expérience en assurance-vie, ce qui lui permet d'analyser toute situation personnelle et commerciale en faveur de ses clients.

## Dix heures moins le quart

L'Académie canadienne-française, assemblée en comité de linguistique, recommande, après étude, ce qui suit: L'expression: dix heures moins quart est-elle à rejeter?

Elle est courante, au Canada français. Aussi bien l'entend-on parfois jusqu'en France. Chez nous, toutefois, on n'entend à peu près jamais les expressions concurrentes: dix heures moins un quart, dix heures moins le quart. Or, ces dernières seules sont correctes. Tous les grammairiens repoussent formellement l'expression: moins quart. Grevisse lui-même s'élève contre cette forme par trop sténographique.

Fautive et inutile, cette façon de dire est donc à rejeter. L'on dira correctement: dix heures moins un quart; ou, comme la majorité des bien-parlants: dix heures moins le quart.



## Un choix merveilleux

### de MANTEAUX

#### DE PRINTEMPS

amples ou ajustés, marine, noir, beige, rouille, rouge, gris, beaux tissus, charmante, gabardine, poil de chameau, etc.

\$22.95 à \$69.95

### de BLOUSES

#### DE CREPE

délicatement ornées de dentelle, beau choix de couleurs, rose, bleu, jaune, rouge, rouille, tangerine, turquoise, et surtout l'indispensable blouse blanche, manches courtes ou longues.

\$2.95 à \$6.95



# AU SYNDICAT de Rimouski

226 ST-GERMAIN, RIMOUSKI.

Tél. 2761.



Journal régional hebdomadaire publié par  
L'IMPRIMERIE GENERALE DE RIMOUSKI, Ltée  
222 rue St-Germain RIMOUSKI Téléphone : 4231  
Abonnement : \$2.00 par année — \$3.00 pour 2 ans



Membre de "Audit Bureau of Circulation"  
Membre de "Class 'A' Weekly Newspaper  
Association"  
Membre de l'Association des Journaux  
« Hebdomadaires canadiens-français »  
Autorisé comme envoi postal de deuxième  
classe par le Ministère des Postes, Ottawa



## Ne vous estimez pas tant...!

De récentes journées d'études, tenues à Nicolet, sur l'évolution du milieu rural du Québec ont jeté une lumière particulière sur la question sociale agricole. Le document de première valeur qui est sorti de ces études servira de guide pour les travailleurs de la terre; il renseignera, par ailleurs, les autres groupes de la société sur les problèmes modernes de la vie rurale. Ces études nous inspirent des propos sur l'estime réciproque qui doit se manifester entre gens des villes et gens des campagnes.

"Relations", qui rapporte les propos de M. Esdras Minville dit: "L'explication première de notre survivance, malgré la conquête, fut notre ruralisation totale. Cette ruralisation totale en confinant nos ancêtres dans une économie fermée, centrée sur la terre, la famille et la paroisse, favorisa en eux le développement des valeurs morales et religieuses et les protégea contre l'assimilation. Les traditions familiales et la solidité de l'institution paroissiale ont été les lignes de force de notre vie nationale. Devant cette haute valeur d'une classe sociale, nous ne nous expliquons pas comment il se fait que le mot et la personne de "l'habitant" conservent encore pour les urbains un sens péjoratif détestable. N'est-ce pas mépriser ainsi ceux qui sont les gardiens des châteaux forts de la nation.

"La dignité de la vie rurale, ne doit pas seulement être affirmée au sein du milieu rural. Il est à souhaiter que les valeurs religieuses et humaines que conserve et rayonne "l'habitant" soient estimées et respectées par toutes les classes de la société." C'est avec le souvenir d'une chanson qu'on nous a apprise au jeune âge, que nous avons coiffé notre article "Ne vous estimez pas tant...et cela à l'intention des gens des villes.

La valeur d'une classe sociale se mesure sur une échelle autre que celle des illusions. Nous croyons sincèrement que les gens des villes s'illusionnent sur la valeur réelle de leur genre de vie. Si l'on réfléchissait plus souvent sur l'apport de première valeur de la classe rurale à la vie nationale, l'on ne s'estimerait pas tant à la ville...

"L'ordre rural, tel qu'il s'est dégagé historiquement dans le milieu canadien-français, repose essentiellement sur les valeurs familiales, professionnelles et nationales, elles-mêmes ordonnées à la vocation surnaturelle des personnes". Pouvons-nous trouver un ordre urbain aussi bien équilibré, aussi utile à la vie de la nation?

Il suffit d'opposer les traits caractéristiques de "l'habitant" et du milieu rural à ceux du citadin et de la ville pour comprendre où se trouve la vraie valeur.

a—alors que la famille rurale a gardé sa fécondité et sa stabilité, la famille urbaine connaît la limitation des naissances (volontaire ou imposée par les circonstances) et l'instabilité. Les problèmes sociaux qui se posent en ville sont d'ailleurs causés par la migration des ruraux vers ces villes. C'est la lettre de l'Evêque de Québec qui disait en 1950 que la désertion des campagnes causait en ville: "un problème aigu du logement avec toutes ses conséquences néfastes; entassement des familles qui entraîne la limitation des naissances, délaissement de la maison qui accentue la délinquance juvénile; l'alcoolisme et le débordement des mœurs; déséquilibre enfin de la vie familiale".

b—alors que la propriété privée des instruments de travail, et particulièrement de la terre et des bâtiments, constitue le fondement solide de la fécondité et de la stabilité de la famille rurale, la non-propriété des biens chez la classe ouvrière constitue le prolétariat urbain.

c—alors que la paroisse rurale (la famille des familles) est source de vie surnaturelle et de formation religieuse, la ville tentaculaire n'est souvent qu'une agglomération d'individus désintéressés du bien commun.

Nous pourrions continuer la comparaison sur de multiples points à l'avantage, le plus souvent du milieu rural. Retenons donc simplement que l'habitant est un membre indispensable à la communauté canadienne, et que les citadins doivent faire les efforts sincères qui s'imposent pour renouer les liens d'estime et de collaboration qu'ils doivent conserver avec les ruraux.

Jean-Paul LEGARE

## Tribune libre Endormis à la ville et à la campagne?

le 9 avril 1951

A Jean le Bon,

Merci, Jean, de m'avoir rappelé que nous aussi de la campagne, nous étions à nous endormir comme nos amis des villes. Tu as bien raison de dire que notre organisation professionnelle n'avait pas fait grand chose dans le cas de Bernonville, car je voyais seulement ce que vous, de la ville, ne faisiez pas, et j'oubliais que nous aussi, de la campagne, nous avons des devoirs à remplir. J'espère bien que nos cercles de l'U.C.C. et de l'U.C.F. et autres feront des pressions auprès de nos gouvernements en faveur de Monsieur Bernonville et non seulement une lettre ou un petit message, ah non, NOUS ALLONS faire une campagne soutenue pour renforcer nos cousins des villes.

Nous allons demander à nos sociétés, à nos conseils, à nos associations de faire pression en faveur des petites soeurs missionnaires de Chine pour que les communistes cessent de les persécuter. J'espère que notre Gouvernement sera empêché par toutes ces pressions de reconnaître des gouvernements communistes de Chine ou d'ailleurs. Le devoir du Canada c'est de commercer avec des pays non commu-

nistes pour qu'on ne vende pas des munitions qui serviraient un jour ou l'autre à tuer nos fils et nos filles. Oui, Jean, demandez à toutes nos organisations de faire pression sur notre gouvernement pour qu'il ne reconnaisse pas de pays communiste, NOUS N'EN AVONS PAS BESOIN. On peut commercer avec d'autres, il y en a suffisamment. Tu me laissais voir, mon pauvre Jean, que nos organisations de la campagne étaient endormies, c'est peut-être vrai, mais pense pas que vous n'en avez pas vous autres aussi. Exemple: Votre conseil de ville vient justement de vous passer un beau bateau de \$20,000, et les citoyens endormis se laissent bercer par ces flots de taxes qui montent avec les grands vents des dépenses extraordinaires. J'ai un parent qui demeure à St-Robert et il me disait que cette machine était surtout destinée à remplir les fossés pour les égouts que la ville a fait depuis que vous aviez voté un certain montant pour ces travaux il y a déjà quelques années. Il paraît que cette machine là remplira ces fossés avec les \$10 des citoyens et que pour la circonstance, on fera une grande fête, pendant laquelle on fera monter dans l'échelle de 85 pieds nos échevins pour qu'ils puissent voir passer dans les rues de la ville les

gros tracteurs à chenilles en brisant l'asphalte afin de pouvoir donner un autre contrat de réfection des rues et peut-être découvrir quelqu'un qui serait intéressé à obtenir un gros contrat. C'est ça, Jean, laissez briser vos rues afin d'avoir la chance d'en refaire en neuf. Ne regardez pas cela, n'arrêtez pas pour les voir faire, et n'écoutez pas la voix de Judas dans le désert.

Est-ce que vous n'auriez pas quelqu'un d'intéressé dans les achats? Si ce n'est pas les acheteurs, ça peut être les vendeurs? Et ça peut aussi être les payeurs de taxes. Alors ouvrez-vous les yeux les amis de Jean et payez sans maugréer car nous de la campagne, nous cherchons sur qui copier pour apprendre à faire des achats, faire payer les contribuables sans qu'ils soient de mauvaise humeur; si l'on pouvait réussir cela, ça serait un vrai tour de force, car en campagne, on n'a pas le sens du commerce aussi développé que dans les villes.

N'aurais-tu pas, Jean, un beau petit bateau, que je pourrais faire avaler à nos gens par ici et qu'en faisant une belle vente, je pourrais faire quelques piastres, moi aussi, avec votre conseil; si tu en connais un, dis-le moi, car la mode est aux "couleuvres".

Judas le Défricheur

## Pour ou contre?

Par un vote minoritaire, le conseil municipal de Rimouski a décidé à sa dernière séance, de faire l'achat d'une niveleuse de \$20,000. Nous disons un vote minoritaire parce que le conseil est composé de 7 membres (un maire et six échevins) et que trois d'entre eux seulement ont approuvé la mesure: les échevins Lebel, Beau-lieu et Dionne. Les dissidents furent les échevins Robitaille et Desjardins. Pour ce qui est du 6<sup>e</sup> échevin, M. Albert Doucet, il s'est abstenu de vo-

ter. En supposant que M. Doucet se serait opposé à cet achat, le vote aurait été de 3 à 3 et le maire Lepage aurait été mis dans l'obligation d'approuver ou de rejeter le projet.

L'abstention de M. Doucet est difficile à comprendre sur un projet de cette envergure. Est-il pour ou contre l'achat d'une niveleuse...? S'est-il abstenu de voter pour dégager sa responsabilité? Craint-il la réaction de ses électeurs? Voilà au-

tant de questions auxquelles M. Doucet doit donner une réponse. Ses électeurs lui ont confié un mandat, ils comptent maintenant sur lui et il ne peut ainsi les abandonner.

Monsieur Doucet est sûrement en mesure de prendre une décision. Le projet a été longuement étudié en comité et à l'assemblée générale. Les avantages et les désavantages ont été exposés. Il ne lui reste plus qu'un mot à dire: pour ou contre.

## Rimouski et ses possibilités industrielles

Voici arrivé le moment de conclure cette série d'articles. Il serait bien pédant et osé de présenter ces conclusions comme des principes immuables. Les chiffres donnés sont aussi véridiques que possible mais ils sont loin d'être complets. Je serais donc récompensé au-delà de mes espérances si, mises au point, ces conclusions pouvaient servir de base à des discussions futures d'où pourrait sortir la lumière.

D'après les chiffres donnés, Rimouski a été et est encore une ville intellectuelle, agricole et commerciale. C'est une ligne de force qu'il ne faut pas oublier pour l'avenir. On ne change pas, du jour au lendemain, l'économie de toute une ville. Il ne faut pas mettre tous ses oeufs dans le même panier et nous avons, il me semble, expérimenté déjà les inconvénients de dépendre d'une seule industrie. Un grand besoin de main-d'oeuvre subit à Rimouski ne réglerait pas du tout notre problème et nos chômeurs actuels seraient bientôt remplacés par tous les chômeurs des villages environnants. Je crois que notre salut est dans notre petite industrie encouragée et augmentée. L'idéal serait bien, à mon sens, plusieurs petites industries qui emploieraient de 50 à 100 personnes. On parle partout de décentralisation industrielle. N'allons pas donner tête baissée dans le panneau.

Les contrats de location de nos réserves forestières finissent bientôt. Il faudrait discuter la question une fois pour toutes et faire l'union autour d'une solution définitive. Si nous laissons le problème se régler en secret entre le gouvernement et les compagnies nous nous trouverons, un bon jour, devant le fait accompli et, un peu comme par le passé, nous épuiserons nos forces en critiques dissolvantes et inutiles. Il ne me semble pas exagéré de prétendre qu'un comité formé des autorités et des hommes influents de Rimouski devrait

être consulté. Je ne crois pas qu'on puisse accuser personne de curiosité indiscrète dans le domaine de l'exploitation forestière. Il nous faudrait, en tout cas, des gens renseignés en la matière et assez indépendants pour défendre notre cause car il serait peut-être naïf de nous abandonner entièrement au gouvernement. Tout ce qui s'est passé en ce domaine restera probablement, pour ceux qui, plus tard, écriront notre histoire industrielle, un fait unique et incompréhensible dû, sans doute, à notre tempérament français qui nous a toujours fait préférer une belle guerre à un bon traité.

Un autre domaine, où nous sommes en retard, c'est celui des statistiques. Heureusement, le branle est donné. L'embryon de compilation, que nous avons commencé, a fait désirer un développement plus considérable et une organisation est en train de se monter sous la direction d'experts pour couvrir toute la région du Bas St-Laurent dans tous les domaines. On a dit que les livres bien tenus faisaient le commerce prospère. Les statistiques, voilà le livre de profits et pertes d'une ville, d'une région, d'un pays. N'allons pas chercher ailleurs le secret de la réussite industrielle des Américains. Nous ne manquons pas d'hommes intelligents et débrouillards: nous manquons de chiffres. Plusieurs ont peur que le relevé ne les mettent en face d'une faillite mais la guérison d'un malade n'est jamais si désespérée que lorsqu'il se refuse à voir le médecin et on n'a jamais rapporté de conversion déclenchée autrement que par un bon examen de conscience.

Et cette décision de la formation d'un organisme qui s'occupera du relevé statistique dans toute la région du Bas St-Laurent nous transporte, il me semble, en plein coeur du problème. Rimouski n'est pas une ville isolée dans la région. Nous avons même constaté qu'au moyen de ses tentacules routières elle se ressent de

la prospérité de tous les petits villages à quinze milles à la ronde. Je suis à peu près certain que Rimouski a les mêmes problèmes que Trois-Pistoles, Mont-Joli, Matane, Sayabec et Amqui. Des délégués des industriels de toutes ces villes n'auraient-ils pas profité à se réunir de temps en temps pour discuter de leurs problèmes. La prospérité de toutes ces petites villes est interdépendante et il est bien malheureux qu'on ait transporté dans le domaine économique des rivalités sportives, du moins pour la plupart des cas. Il faudrait bien qu'on apprenne à pouvoir s'amuser sans se nuire. Il ne faudrait pas s'attendre à ce qu'une pareille organisation couvre la région de petites industries après sa première réunion mais elle serait, j'en suis sûr, si elle tient, l'aurore d'un progrès solide et durable et nous débarrasserait, pour toujours, des effets de mirage.

Avec cet article, finit ma modeste besogne. Le plus grave reproche qu'on m'a fait c'est de ne pas avoir mis assez d'employés à la Compagnie Price Brothers. Le nombre de 180 pour le moulin m'avait pourtant été donné par des gens compétents. Je suis bien prêt, cependant, à en ajouter 25 ou 50 puisque ce n'est pas le nombre d'employés que la Compagnie Price Bros a eu, qui importe, mais bien celui qu'elle aura. J'ai reçu, par contre, un nombre étonnant de questions. Malheureusement, je ne puis moi-même répondre à ces questions. Je n'ai ni l'influence ni le temps nécessaire pour obtenir la documentation voulue. Un comité s'est formé en ville pour répondre ma tâche. Continuez donc à adresser vos questions à C. P. No 8. Elles recevront une réponse dans l'Echo sous la rubrique: "Courrier Industriel". Quant à moi, j'ai voulu travailler pour le bonheur futur de ma ville et ma région dans le meilleur esprit d'indépendance envers quelque puissance que ce soit.

CIVIS

### Découverte d'un remède domestique pour la peau

Cet antiseptique qui ne tache pas est connu par tout le Canada, c'est l'Huile Emeraude "Moone". C'est un tel agent de guérison que l'eczéma, le mal de gorge, l'eczéma chronique, la démangeaison des pieds et des orteils, et autres éruptions inflammatoires de la peau sont souvent soulagés dans quelques jours.

L'Huile Emeraude "Moone" est agréable à employer et elle est si antiseptique et pénétrante que bien de vieux cas rebelles ont cédé à son influence.

L'Huile Emeraude "Moone" est vendue par tous les pharmaciens pour vous aider à vous débarrasser des boutons tenaces et des affections désagréables de la peau — satisfaction ou argent remis.

**Pharmacie Rexall Enr. Rimouski**

### En Cour de Magistrat

Semaine du 2 au 7 avril, 1951

— Un chauffeur de Gaspé, pour conduite dangereuse, a été condamné à \$50 d'amende et aux frais, et il lui a été interdit de conduire avant le 1er octobre 1951.

— Un citoyen de la Ville, pour avoir négligé l'envoi de son rapport d'impôts, a été condamné à \$25 d'amende et aux frais.

— Un résidant de Mont-Joli, pour avoir causé du trouble dans un restaurant, a été condamné à payer \$5 d'amende et les frais.

— Trois individus, arrêtés par les autorités du C.N.R., ont comparu sous des accusations de vagabondage; les deux premiers, l'un de Montréal et l'autre de St-Donat, ont été condamnés à payer chacun \$5 d'amende et les frais; le troisième, de Jonquières, a été condamné à huit jours et aux frais.

— Un résidant de St-Marcellin, arrêté en ville et traduit sous une accusation de vagabondage, a été condamné à \$10 d'amende et aux frais.

— Deux étrangers, l'un de Chicoutimi et l'autre de Québec, qui résident temporairement en Ville, ont été arrêtés et accusés d'assaut causant des lésions corporelles à deux personnes de Rimouski. Ils ont été condamnés à payer chacun \$50 d'amende sur chacune des deux accusations, et les frais.

— Louis-Philippe Rioux, 55 ans, a été accusé d'avoir causé la mort de sa mère, Mme Cyrice Rioux, âgée de 85 ans. Comparissant à Rimouski, le prévenu n'a enregistré aucun plaidoyer et la cause a été ajournée au 14 avril. Dans l'intervalle, Rioux subira un examen mental. Le drame est survenu jeudi dernier, à la résidence des Rioux, à St-Simon. Mme Rioux, née Adèle Métivier, a été tuée avec une carabine de calibre .32 par son fils, apparemment dans un moment de démence.

— A la suite de la macabre découverte qui ne fut faite que quelques heures plus tard, les agents de la Sûreté provinciale ont appréhendé le meurtrier pour le détenir jusqu'à l'enquête du coroner que le docteur Belanger a présidée et à l'issue de laquelle il a signé un mandat d'internement contre Rioux. Ce dernier fut conduit à Rimouski et vers une institution d'aliénés, à Montréal.

— Madame Cyrice Rioux demeurait seule avec son fils, Louis-Philippe, dans le village de St-Simon. Quelques autres membres de sa famille résidaient dans son voisinage.

— C'est aux premières heures de la journée, soit entre quatre et cinq heures que ce drame se déroula. Saisissant une arme à feu, le fils tira sa mère à bout portant et lui fracassa le crâne. L'homme sortit ensuite de sa demeure et se mit à déambuler dans le village.

— Devant l'allure inquiétante de Louis-Philippe Rioux, Mme Joseph Lamarre et Mme Narcisse Rioux se rendirent à la demeure de madame Rioux qu'elles trouvèrent baignant dans son sang et le crâne affreusement mutilé. Il était 10 heures environ à ce moment-là. L'alerte fut aussitôt donnée. Le curé de la paroisse de même que plusieurs citoyens se rendirent sur les lieux. Les détectives provinciaux stationnés à Rimouski furent appelés sur les lieux et ils poursuivirent leurs recherches après avoir placé Rioux en lieu sûr.

— Les quartiers généraux de la Sûreté provinciale à Québec ont été informés de ce drame par les officiers du détachement de Rimouski.

— D'imposantes funérailles ont été faites, mardi matin, à la mémoire de Mlle Amanda Gagnon, décédée samedi dernier à l'hôpital Notre-Dame du Détour, à l'âge de 87 ans et 5 mois.

— A l'église paroissiale, la levée du corps fut faite par M. l'abbé Elphège Bouchard, curé de Cacoua. Le service fut chanté par Mgr Ernest Gagnon, P.D., curé de Notre-Dame-du-Lac et frère de la défunte. Il était assisté de MM. les abbés Jean-Marc Desrosiers, vicaire à Notre-Dame, et Lucien Roy, vicaire à Pricce, respectivement diacre et sous-diacre.

— Le corps était porté par MM. Joseph Cloutier, Adélard Ouellet, Ludger Dubé, maire du village, Thomas Voisine, Georges Bergeron et Joseph Plourde. M. Félix Simard portait la croix.

— Dans le cortège, on remarquait Mme Denis Morrison, Mme Charles Renaud, de Montréal, M. et Mme Laurent Plourde, d'Edmundston, M. et Mme Mazenod Plourde, de Rivière-du-Loup, M. et Mme Jean-Baptiste Gagnon, de St-Eusèbe, M. et Mme Henri Gagnon, de Notre-Dame, M. et Mme Rosario Gagnon, de St-

Guy, M. et Mme Wilfrid Gagnon, de Notre-Dame, M. et Mme Elud J.-D. McCormack, d'Edmundston, Pelletier, de Rimouski, M. et Mme Edgar Martel, de Lévis, Mlle Anne-Marie Plourde, de Ste-Rose, M. et Mme Jean-Baptiste Lavoie, de Notre-Dame, M. et Mme O. Bigué, de Cabano, Mlle Gisele Dubé, de Notre-Dame.

— Assistaient au hoer, Mgr W.-J. Conway, P.D., d'Edmundston, M. le chanoine Edouard Chénard, MM. les abbés Emile Guimont, curé de l'Isle-Verte, Léo-Pierre Bernier, curé de Ste-Rose, Elphège Bouchard, curé de Cacoua, Charles Pelletier, curé de St-Honoré, Louis-Philippe Langlois, curé de St-Louis du Ha! Ha!, Joseph-Elisée Roussel, curé de Saint-Eusèbe, Georges Côté, curé de St-Benoît Abbé, Roland Belzile, curé de Lac-des-Aigles, Irénée Dumas, curé de St-Juste, Donat Ouellet, vicaire à Squatteck, Ovide Paradis, vicaire à Notre-Dame, Jules Côté, vicaire à Ste-Rose, R. Voisine.

— La quête fut faite par Mmes Jean-Baptiste Lavoie et Georges Violette.

— Nous offrons nos vives condoléances à Mgr Gagnon et à toute la famille en deuil.

— D'imposantes funérailles ont été faites, mardi matin, à la mémoire de Mlle Amanda Gagnon, décédée samedi dernier à l'hôpital Notre-Dame du Détour, à l'âge de 87 ans et 5 mois.

— A l'église paroissiale, la levée du corps fut faite par M. l'abbé Elphège Bouchard, curé de Cacoua. Le service fut chanté par Mgr Ernest Gagnon, P.D., curé de Notre-Dame-du-Lac et frère de la défunte. Il était assisté de MM. les abbés Jean-Marc Desrosiers, vicaire à Notre-Dame, et Lucien Roy, vicaire à Pricce, respectivement diacre et sous-diacre.

— Le corps était porté par MM. Joseph Cloutier, Adélard Ouellet, Ludger Dubé, maire du village, Thomas Voisine, Georges Bergeron et Joseph Plourde. M. Félix Simard portait la croix.

— Dans le cortège, on remarquait Mme Denis Morrison, Mme Charles Renaud, de Montréal, M. et Mme Laurent Plourde, d'Edmundston, M. et Mme Mazenod Plourde, de Rivière-du-Loup, M. et Mme Jean-Baptiste Gagnon, de St-Eusèbe, M. et Mme Henri Gagnon, de Notre-Dame, M. et Mme Rosario Gagnon, de St-

Guy, M. et Mme Wilfrid Gagnon, de Notre-Dame, M. et Mme Elud J.-D. McCormack, d'Edmundston, Pelletier, de Rimouski, M. et Mme Edgar Martel, de Lévis, Mlle Anne-Marie Plourde, de Ste-Rose, M. et Mme Jean-Baptiste Lavoie, de Notre-Dame, M. et Mme O. Bigué, de Cabano, Mlle Gisele Dubé, de Notre-Dame.

— Assistaient au hoer, Mgr W.-J. Conway, P.D., d'Edmundston, M. le chanoine Edouard Chénard, MM. les abbés Emile Guimont, curé de l'Isle-Verte, Léo-Pierre Bernier, curé de Ste-Rose, Elphège Bouchard, curé de Cacoua, Charles Pelletier, curé de St-Honoré, Louis-Philippe Langlois, curé de St-Louis du Ha! Ha!, Joseph-Elisée Roussel, curé de Saint-Eusèbe, Georges Côté, curé de St-Benoît Abbé, Roland Belzile, curé de Lac-des-Aigles, Irénée Dumas, curé de St-Juste, Donat Ouellet, vicaire à Squatteck, Ovide Paradis, vicaire à Notre-Dame, Jules Côté, vicaire à Ste-Rose, R. Voisine.

— La quête fut faite par Mmes Jean-Baptiste Lavoie et Georges Violette.

— Nous offrons nos vives condoléances à Mgr Gagnon et à toute la famille en deuil.

Guy, M. et Mme Wilfrid Gagnon, de Notre-Dame, M. et Mme Elud J.-D. McCormack, d'Edmundston, Pelletier, de Rimouski, M. et Mme Edgar Martel, de Lévis, Mlle Anne-Marie Plourde, de Ste-Rose, M. et Mme Jean-Baptiste Lavoie, de Notre-Dame, M. et Mme O. Bigué, de Cabano, Mlle Gisele Dubé, de Notre-Dame.

— Assistaient au hoer, Mgr W.-J. Conway, P.D., d'Edmundston, M. le chanoine Edouard Chénard, MM. les abbés Emile Guimont, curé de l'Isle-Verte, Léo-Pierre Bernier, curé de Ste-Rose, Elphège Bouchard, curé de Cacoua, Charles Pelletier, curé de St-Honoré, Louis-Philippe Langlois, curé de St-Louis du Ha! Ha!, Joseph-Elisée Roussel, curé de Saint-Eusèbe, Georges Côté, curé de St-Benoît Abbé, Roland Belzile, curé de Lac-des-Aigles, Irénée Dumas, curé de St-Juste, Donat Ouellet, vicaire à Squatteck, Ovide Paradis, vicaire à Notre-Dame, Jules Côté, vicaire à Ste-Rose, R. Voisine.

— La quête fut faite par Mmes Jean-Baptiste Lavoie et Georges Violette.

— Nous offrons nos vives condoléances à Mgr Gagnon et à toute la famille en deuil.

Guy, M. et Mme Wilfrid Gagnon, de Notre-Dame, M. et Mme Elud J.-D. McCormack, d'Edmundston, Pelletier, de Rimouski, M. et Mme Edgar Martel, de Lévis, Mlle Anne-Marie Plourde, de Ste-Rose, M. et Mme Jean-Baptiste Lavoie, de Notre-Dame, M. et Mme O. Bigué, de Cabano, Mlle Gisele Dubé, de Notre-Dame.

— Assistaient au hoer, Mgr W.-J. Conway, P.D., d'Edmundston, M. le chanoine Edouard Chénard, MM. les abbés Emile Guimont, curé de l'Isle-Verte, Léo-Pierre Bernier, curé de Ste-Rose, Elphège Bouchard, curé de Cacoua, Charles Pelletier, curé de St-Honoré, Louis-Philippe Langlois, curé de St-Louis du Ha! Ha!, Joseph-Elisée Roussel, curé de Saint-Eusèbe, Georges Côté, curé de St-Benoît Abbé, Roland Belzile, curé de Lac-des-Aigles, Irénée Dumas, curé de St-Juste, Donat Ouellet, vicaire à Squatteck, Ovide Paradis, vicaire à Notre-Dame, Jules Côté, vicaire à Ste-Rose, R. Voisine.

— La quête fut faite par Mmes Jean-Baptiste Lavoie et Georges Violette.

— Nous offrons nos vives condoléances à Mgr Gagnon et à toute la famille en deuil.

Guy, M. et Mme Wilfrid Gagnon, de Notre-Dame, M. et Mme Elud J.-D. McCormack, d'Edmundston, Pelletier, de Rimouski, M. et Mme Edgar Martel, de Lévis, Mlle Anne-Marie Plourde, de Ste-Rose, M. et Mme Jean-Baptiste Lavoie, de Notre-Dame, M. et Mme O. Bigué, de Cabano, Mlle Gisele Dubé, de Notre-Dame.

— Assistaient au hoer, Mgr W.-J. Conway, P.D., d'Edmundston, M. le chanoine Edouard Chénard, MM. les abbés Emile Guimont, curé de l'Isle-Verte, Léo-Pierre Bernier, curé de Ste-Rose, Elphège Bouchard, curé de Cacoua, Charles Pelletier, curé de St-Honoré, Louis-Philippe Langlois, curé de St-Louis du Ha! Ha!, Joseph-Elisée Roussel, curé de Saint-Eusèbe, Georges Côté, curé de St-Benoît Abbé, Roland Belzile, curé de Lac-des-Aigles, Irénée Dumas, curé de St-Juste, Donat Ouellet, vicaire à Squatteck, Ovide Paradis, vicaire à Notre-Dame, Jules Côté, vicaire à Ste-Rose, R. Voisine.

— La quête fut faite par Mmes Jean-Baptiste Lavoie et Georges Violette.

— Nous offrons nos vives condoléances à Mgr Gagnon et à toute la famille en deuil.

Guy, M. et Mme Wilfrid Gagnon, de Notre-Dame, M. et Mme Elud J.-D. McCormack, d'Edmundston, Pelletier, de Rimouski, M. et Mme Edgar Martel, de Lévis, Mlle Anne-Marie Plourde, de Ste-Rose, M. et Mme Jean-Baptiste Lavoie, de Notre-Dame, M. et Mme O. Bigué, de Cabano, Mlle Gisele Dubé, de Notre-Dame.

— Assistaient au hoer, Mgr W.-J. Conway, P.D., d'Edmundston, M. le chanoine Edouard Chénard, MM. les abbés Emile Guimont, curé de l'Isle-Verte, Léo-Pierre Bernier, curé de Ste-Rose, Elphège Bouchard, curé de Cacoua, Charles Pelletier, curé de St-Honoré, Louis-Philippe Langlois, curé de St-Louis du Ha! Ha!, Joseph-Elisée Roussel, curé de Saint-Eusèbe, Georges Côté, curé de St-Benoît Abbé, Roland Belzile, curé de Lac-des-Aigles, Irénée Dumas, curé de St-Juste, Donat Ouellet, vicaire à Squatteck, Ovide Paradis, vicaire à Notre-Dame, Jules Côté, vicaire à Ste-Rose, R. Voisine.

— La quête fut faite par Mmes Jean-Baptiste Lavoie et Georges Violette.

— Nous offrons nos vives condoléances à Mgr Gagnon et à toute la famille en deuil.

Guy, M. et Mme Wilfrid Gagnon, de Notre-Dame, M. et Mme Elud J.-D. McCormack, d'Edmundston, Pelletier, de Rimouski, M. et Mme Edgar Martel, de Lévis, Mlle Anne-Marie Plourde, de Ste-Rose, M. et Mme Jean-Baptiste Lavoie, de Notre-Dame, M. et Mme O. Bigué, de Cabano, Mlle Gisele Dubé, de Notre-Dame.

— Assistaient au hoer, Mgr W.-J. Conway, P.D., d'Edmundston, M. le chanoine Edouard Chénard, MM. les abbés Emile Guimont, curé de l'Isle-Verte, Léo-Pierre Bernier, curé de Ste-Rose, Elphège Bouchard, curé de Cacoua, Charles Pelletier, curé de St-Honoré, Louis-Philippe Langlois, curé de St-Louis du Ha! Ha!, Joseph-Elisée Roussel, curé de Saint-Eusèbe, Georges Côté, curé de St-Benoît Abbé, Roland Belzile, curé de Lac-des-Aigles, Irénée Dumas, curé de St-Juste, Donat Ouellet, vicaire à Squatteck, Ovide Paradis, vicaire à Notre-Dame, Jules Côté, vicaire à Ste-Rose, R. Voisine.

— La quête fut faite par Mmes Jean-Baptiste Lavoie et Georges Violette.

— Nous offrons nos vives condoléances à Mgr Gagnon et à toute la famille en deuil.

Guy, M. et Mme Wilfrid Gagnon, de Notre-Dame, M. et Mme Elud J.-D. McCormack, d'Edmundston, Pelletier, de Rimouski, M. et Mme Edgar Martel, de Lévis, Mlle Anne-Marie Plourde, de Ste-Rose, M. et Mme Jean-Baptiste Lavoie, de Notre-Dame, M. et Mme O. Bigué, de Cabano, Mlle Gisele Dubé, de Notre-Dame.

— Assistaient au hoer, Mgr W.-J. Conway, P.D., d'Edmundston, M. le chanoine Edouard Chénard, MM. les abbés Emile Guimont, curé de l'Isle-Verte, Léo-Pierre Bernier, curé de Ste-Rose, Elphège Bouchard, curé de Cacoua, Charles Pelletier, curé de St-Honoré, Louis-Philippe Langlois, curé de St-Louis du Ha! Ha!, Joseph-Elisée Roussel, curé de Saint-Eusèbe, Georges Côté, curé de St-Benoît Abbé, Roland Belzile, curé de Lac-des-Aigles, Irénée Dumas, curé de St-Juste, Donat Ouellet, vicaire à Squatteck, Ovide Paradis, vicaire à Notre-Dame, Jules Côté, vicaire à Ste-Rose, R. Voisine.

— La quête fut faite par Mmes Jean-Baptiste Lavoie et Georges Violette.

— Nous offrons nos vives condoléances à Mgr Gagnon et à toute la famille en deuil.



### Fillion Self-Service



FILLION SELF-SERVICE est de plus en plus populaire. Soyez au nombre de nos nombreux nouveaux clients satisfaits.

#### PRIX AVANTAGEUX

#### SPECIALS DE CETTE SEMAINE

- 1 boîte de farine Swans Down ..... .39
- Tomates de choix, la boîte..... .19
- 1 livre café Chase & Sanborn en tin...\$1.02
- 1 paquet de Rinso ..... .39

### Léopold Fillion

EPICIER - BOUCHER  
248 ST-GERMAIN — RIMOUSKI — TEL.: 2600

### RESOLUTION DU printemps

Je m'engage à faire faire la vérification de mon automobile et à faire remplacer les pièces défectueuses afin de me protéger moi-même et aussi les autres contre un accident éventuel qui pourrait être causé par ma négligence.

OU DOIS-JE M'ADRESSER pour ce TRAVAIL ?

Pourquoi pas CHEZ :

### MICHAUD & FILS AUTO ENR.

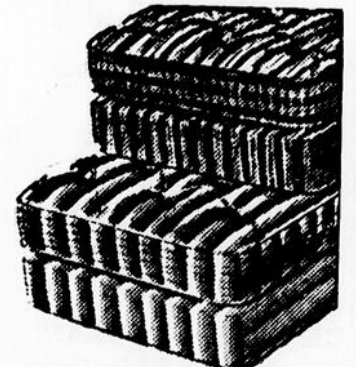
58, de l'Evêché RIMOUSKI, P. Q. Tél.: 2622

### AVIS IMPORTANT NE VENDEZ PAS A

### BERTIN & FILS Enr



Vos vieux meubles et vos matelas usagés, mais faites-les rembourrer par leurs experts. Vous économiserez et vous aurez des meubles beaux comme neufs pour la moitié du prix.



Au printemps achetez vos matelas chez

### Bertin & Fils Enr.

382, St-Germain Rimouski Tel: 4417

# ARTS LETTRES

## Deux représentations théâtrales à Mont-Joli

La population de Mont-Joli applaudissait, le 2 avril, à la seconde représentation de la spirituelle pièce tirée du roman de moeurs bien connu de Germaine Acrement: "Ces dames aux chapeaux verts" et "Le revenant" de Paul Croiset.

Le tout a été interprété au profit de l'église paroissiale par la troupe de "L'Union Artistique Inc. de Mont-Joli", dirigée par M. Chs-Auguste Gagnon. Lui-même remplissait le rôle-titre dans "Le revenant", avec M. Alfred Levasseur qui fait très paternel, le jeune Jacques Gagnon, fort prometteur, et M. Antoine Paradis, connu de longue date. Ce dernier personnifiait dans la comédie le professeur Hyacinthe tandis que Milles Marcelle Marquis, Lisette Bélanger, Camilla Lavoie et Béatrice Rioux incarnaient à la perfection Telcide, Marie, Rosalie et Jeanne, vieilles demoiselles on ne peut plus provinciales; Béatrice Gagnon, Arlette, sémi-lante parisienne "up-to-date" dont elle sut reproduire les traits; MM. Jacques Morisset, Jacques de Fleuryville, jeune premier amoureux d'elle; Alfred Levasseur, père du jeune homme; Gérard Pineau, jouant à ravir la malicieuse bonhomme dans le rôle du grand doyen; Mlle Thérèse Fournier, la naïve bonnichonne; M. Chs-Auguste Gagnon, Augustin, un domestique affligé de tics nerveux tous plus drôles les uns que les autres.

On peut dire beaucoup de bien de cette troupe qui a en plus le mérite d'être locale. Elle sait graduer ses expressions et ses mimiques, ponctuer ou retenir les mots lapidaires pour les lancer ensuite avec plus d'effet. Les clichés "bien camper son personnage" ou "entrer dans la peau de son personnage" peuvent lui être appliqués sans réserve.

Au lendemain de cette manifest-

tion artistique, on se plaît à évoquer entre autres les sifflements et bêgalements d'Augustin, les ahurissements d'Antoine et les transes d'Hyacinthe. Ils sont encore là devant ouvrant la bouche démesurément, vous, roulant des yeux pathétiques, haussant de épaules de chat de gouttières, avançant une main tremblante, traînant une longue jambe de pantin, renversant un torse contorsionné, et c'est irrésistible! L'on rit et l'on rit encore! La mobilité d'expression dont ont fait preuve MM. Gagnon et Paradis en font des comiques achevés, du type classique, qui ne seraient pas du tout dépayés sur de plus vastes scènes, et les autres figurants non plus, d'ailleurs.

Bref, ce fut en tous points, un succès! Les billets se sont enlevés comme de petits pains chauds et les 425 sièges de la grande salle de l'Hôtel-de-Ville n'accusèrent point de vacance.

La pièce "Ces dames aux chapeaux verts" ne perdra jamais complètement son actualité, sa verdeur(!), les spectateurs prêtant aux interprètes les traits de tel ou tel personnage familier et revivant avec eux quelque épisode d'une vie à laquelle ils ont été plus ou moins mêlés. Pour ma part, les traits de Mlle Telcide s'estompent pour laisser place à ceux d'une certaine vieille dame, surnommée fée Carabosse, dans son quartier, à qui le Ciel, dans sa sagesse, n'a jamais donné d'enfant. Las! Ceux qu'elle a recueillis lui ont vu remplir auprès d'eux à peu près le même rôle que celui de l'aînée des vieilles filles.

A titre d'artiste invité, M. Ernest Bleau, pianiste, joua avant la levée du rideau et pendant un entr'acte, un rondo et une sonate de Mozart, avec le brio et les solides qualités de virtuose qu'on lui connaît.

Mais oui, j'ai bien dit rideau, il y a un instant. C'est que nous en avons un, maintenant, et du meilleur goût. Croyez-m'en, on peut le "tirer" sans honte, après que "la farce est jouée".

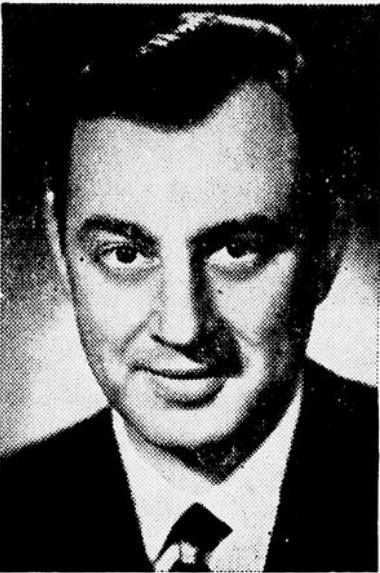
L'Union Artistique Inc. de Mont-Joli, nous apprend-on, répètera bientôt pour le public des paroisses voisines qui la réclame à grands cris.  
Jeanne RIOUX

## Technicienne en puériculture



Mlle Cécile Gagnon, de Pointe-au-Père, a été graduée technicienne en puériculture (garde-bébé) le 11 mars dernier à l'école de puériculture de Notre-Dame de Liesse, Montréal. Mlle Gagnon a fait ses études primaires chez les dames Ursulines de Rimouski et ses études commerciales au collège du Sacré-Coeur de Dalhousie, N. B. Nos sincères félicitations.

## Conrad Thibault à Rimouski



Le baryton de grande réputation, Conrad Thibault, sera l'artiste invité de la Société des Concerts de Rimouski, lundi, le 16 avril. Par une heureuse coïncidence, les mélomanes de Rimouski pourront entendre Conrad Thibault vendredi soir, à Radio-Canada, alors qu'il chantera au "Concert Pop". (Voir notes ci-dessous).

## Concert "POP"

Le dernier concert "Pop" de la saison mettra en vedette Conrad Thibault; l'Orchestre Symphonique de Toronto sera sous la direction de Paul Scherman

L'Orchestre Symphonique de Toronto jouera son dernier concert "Pop" de la saison, vendredi prochain. Comme c'est la tradition, ce dernier concert sera consacré aux morceaux les plus demandés des auditeurs. L'artiste invité sera le baryton américain Conrad Thibault.

Chaque année, les auditeurs des concerts "Pop" demandent à entendre le thème de présentation en entier: le Prélude au 3e Acte de Lohengrin sera donc le premier morceau au programme. On jouera ensuite une sélection sur "H. M. S. PINAFORE" de Gilbert et Sullivan, puis un des morceaux qui ont été les plus en demande cette année: "Suite Mascarade" de Khatchaturian. Conrad Thibault chantera d'abord

## IMAGES DES ANTILLES

### M. ALBERT LECLERC CAPTIVE DEUX AUDITOIRES

Les membres du Club Richelieu-Rimouski et les Compagnons de l'Art ont vu défiler à leurs yeux, lors de récentes réunions, les merveilleux panoramas des Antilles. Au moyen de projections lumineuses, sur écran, de sites qu'il avait lui-même photographiés, M. Albert Leclerc a illustré deux voyages faits dans ces îles enchantées.

Ces deux soirées pouvaient satisfaire tous les goûts. En effet, dans le procédé qu'emploie M. Leclerc, il y a un aspect géographique et de voyage, un aspect artistique et un aspect de conférence.

L'archipel des Antilles a tout pour captiver l'imagination et l'esprit. M. Leclerc a su capter la vie des Antillois sous ses aspects les plus caractéristiques. Ses photographies sont un documentaire géographique de première valeur. Topographie, moeurs des habitants, commerce, agriculture, industrie, architecture, tout y est. Nous voyageons, en compagnie de M. Leclerc et de Mme Leclerc, dans les grandes Antilles: Cuba, Jamaïque, Haïti, Porto-Rico, dans les petites Antilles, Barbade, Trinité, Guadeloupe, Martinique, Grenade, Bahama, etc.

M. Leclerc pouvait aussi satisfaire le goût artistique des Compagnons de l'Art. En effet, ses photographies sont en elles-mêmes, de réelles oeuvres d'art. Les prises de vues sont toujours de bon goût et les couleurs ravissantes. De plus, un grand nombre de pellicules constituent un précieux documentaire sur l'architecture des Antilles. M. Leclerc a voulu sans doute s'en constituer un documentaire personnel, mais il peut intéresser quiconque aime l'architecture.

Deux heures durant, M. Leclerc

"Per me giunto" de l'opéra "Don Carlos" de Verdi, puis deux chansons qui ont une grande popularité: "Beguin the Beguine" de Cole Porter et "Old Man River" de Jerome Kern.

L'orchestre jouera le premier mouvement de la "Symphonie Inachevée" car beaucoup d'auditeurs ont demandé à entendre cette oeuvre. Ce morceau sera suivi de la "Valse impériale" de Johann Strauss. Le dernier morceau d'orchestre au programme sera "Finlandia" de Sibelius.

Le concert "Pop" de l'Orchestre Symphonique de Toronto est radiodiffusé sur le réseau transcanadien de la CBC. On peut l'entendre au poste CJBR de 9h30 à 10h30 p.m.

ajoute au charme des images, les notes de voyage et les anecdotes recueillies sur place. Cette manifestation sort des sentiers battus de la conférence coulée au moule unique. Il faut féliciter M. Leclerc d'innover chez nous dans ce genre de "photo-causerie" et lui souhaiter des imitateurs, dans d'autres sujets.  
J.-P. L.

exquis.



RAINMASTER

lou Ritchie



pas étonnant qu'elle ne puisse s'en passer!

A noter parmi la splendide collection de nouveaux modèles Rainmaster—un manteau "pluie-ou-beau temps" laine et rayonne—bêret assorti—en marine, gris, vert chasseur, beige, rouille ou bleu. Seulement \$29.95. Demandez Style 713—dans tous les meilleurs magasins.

## Sur les ondes VENDREDI

CJBR - 8 h.30 à 9 h.30

LE CONCERT "POP" de L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE TORONTO

Le Programme de Demandes Préférées des Auditeurs



CONRAD THIBAULT  
Baryton  
L'Artiste Invité

Chef d'Orchestre:  
PAUL SCHERMAN

LE DERNIER PROGRAMME DE LA SAISON

Offert par

Simpsons  
S-51-15F

## ENTREPOSAGE de FOURRURES CHEZ

Le seul propriétaire de voûtes modernes dans RIMOUSKI MEME LA

Vos fourrures sont préservées et assurées contre le feu, vol, mites, etc., et sont sous la surveillance continue d'un expert en fourrures.

Adressez-vous en toute confiance à

CHAMPLAIN FACTOR ENR.  
ZENON DeCHAMPLAIN, prop.

88 de la Cathédrale - - Téléphone: 2550 RIMOUSKI.

ET ON IRA CHERCHER VOS FOURRURES

Une attention spéciale est apportée aux clients d'en dehors qui nous envoient leurs fourrures pour entreposage, par express, malle, bateaux et avions.

## Séance du conseil de ville de Mont-Joli

A une séance générale du conseil municipal de la ville de Mont-Joli, tenue le 3 avril, à laquelle sont présents M. le maire Dr René-A. Lepage et MM. les échevins J.-B. Lamontagne, Robert Chrétien, Richard Boucher et J.-C. Coulombe, sous la présidence de M. le maire.

L'échevin Lamontagne propose, secondé par l'échevin Chrétien, que les comptes suivants soient payés: administration: \$198.11; assurances pompes: \$80; C.N.R., loyer, entretien égouts et aqueduc, \$10; réparation et chauffage des salles: \$168.69; entretien voirie: \$335.95; aqueduc et égouts: \$373.10; feux: \$53.43; département incendies: \$48.68; département police: \$30.63.

Permis de construire une maison 28' x 34' est accordé à M. J.-X. Martin.

L'usage de la salle municipale est attribué à M. Ant. Gumaldi pour la soirée du 2 juin 1951.

Lettre de Mme J.-H. Poitras avisant que M. J.-W. Deschênes, courtier en assurances, de Mont-Joli, a acheté le débit et le bureau de M. J.-H. Poitras, décédé.

Lettre de M. Ernest Ouellet père, réclamant le montant de \$75 pour fracture d'un bras survenue à Mme Ouellet, le 24 décembre 1950. Répondre à M. Ouellet qu'à cause de force majeure, le Conseil nie toute responsabilité en cette affaire et refuse le paiement du montant réclamé.

Lettre de M. Fernand Desrosiers, secrétaire du poste de taxis 800, demandant au Conseil municipal d'inscrire au nombre des taxis les propriétaires de voitures dont les noms suivent: MM. Liguori Gagné, François Damien, Fernand Desrosiers, Lucien et Jack Boulet. Cette lettre

est prise en considération.

Lettre du département du feu de la ville de Mont-Joli demandant au Conseil l'autorisation de se servir des fonds laissés par l'ancienne brigade. Il est résolu à l'unanimité que les échevins Chrétien et Coulombe soient chargés de régler ce cas.

Il est résolu à l'unanimité qu'un char de tuyaux en fonte de 6" soit acheté de la Canada Iron Foundries pour la construction de l'aqueduc de la rue St-Joseph et de la rue Saintonge.

L'échevin Boucher propose, secondé par l'échevin Chrétien et il est résolu à l'unanimité que Me Guy D'Anjou soit autorisé à prendre des procédures contre M. Adrien Desrosiers, 140 blvd Jacques-Cartier-sud, re: taxe de locataire.

Lettre de M. J.-B. Banville relativement au poste de taxi 250. Cette lettre est prise en considération.

Le Conseil municipal prend connaissance de la soumission de M. J.-Aurèle Bouchard, de Causapsal, relativement au pavage des rues de la ville de Mont-Joli. Le montant global est de \$119,195.10.

Il est proposé par l'échevin Boucher, secondé par l'échevin Lamontagne et résolu à l'unanimité que la ville de Mont-Joli accepte l'offre de l'association des taxis de Mont-Joli par l'entremise de Me Guy D'Anjou de payer \$50 pour un taxi et \$80 pour deux taxis ou plus, ainsi que le paiement des frais dans la poursuite intentée contre M. Léon Gamache, à la condition, toutefois, que les montants de \$50 pour un taxi ou \$80 pour 2 taxis ou plus soient payés immédiatement.

L'échevin Lamontagne propose, secondé par l'échevin Boucher, que la séance soit ajournée au 17 avril 1951.

## Une école artisanale au Sanatorium

Le Dr Herman Gauthier, médecin-directeur du Sanatorium, et M. Georges-H. Dechamplain, administrateur financier, travaillent sans relâche depuis quelque temps à la réalisation d'un projet qui leur est bien cher: la réhabilitation des malades qui leur sont confiés. Au retour de leur dernier voyage à Québec, ils nous apprennent avec plaisir qu'il y avait eu progrès dans leurs délibérations, que leur projet serait bientôt réalisé.

Avec l'aide financière du ministère de la Jeunesse de la province de Québec et le dévouement reconnu de l'hon. Onésime Gagnon, député du comté de Matane, la direction du Sanatorium espère pouvoir mettre bientôt à la disposition des malades une école artisanale qui leur rendra de précieux services en leur permettant d'envisager l'avenir avec plus de certitude. Les malades en convalescence auront donc l'avantage d'apprendre un métier qui leur permettra de gagner leur vie convenablement en accomplissant un travail adapté à

leur état de santé.

Voici quelques-uns des métiers susceptibles d'être enseignés: menuiserie, radio, atelier d'électricité, fabrication de meubles, coiffure (barbier), chaussure, cuir, horlogerie, serrurerie, vêtement (dessin, coupe), chapellerie, lettrage commercial, dessin commercial ou industriel, reliure, etc. Si l'on ajoute à cela les nombreux cours par correspondance mis à la disposition des malades par le département de l'Instruction publique, tel l'étude du français, de l'anglais, des mathématiques, de la comptabilité, de la sténographie, de l'agriculture, etc., l'on se rend compte de l'effort tangible de nos autorités provinciales et sanatoriales vers l'élaboration et la mise en marche d'un programme de réhabilitation pour anciens tuberculeux. En donnant ainsi aux malades non seulement tous les soins médicaux nécessaires à leur guérison mais aussi tous les moyens possibles de refaire leur vie, nos chefs accomplissent une oeuvre dont

ils auront raison d'être fiers. Aussi, les patients du sanatorium leur en sont-ils grandement reconnaissants. Et cette reconnaissance s'adresse tout spécialement à leur dévoué médecin-directeur, M. le Dr Herman Gauthier et à M. Georges-H. Dechamplain, administrateur-financier, pour leur travail désintéressé et leur dévouement inlassable.



### NOUVEAUX BUREAUX

### MAINTENANT OUVERTS

La compagnie Quebec North Shore Paper annonce l'ouverture de deux nouveaux bureaux à Mont-Joli et Matane aux adresses suivantes:

MATANE  
Edifice Hôtel Bernier  
Téléphone 296  
M. Alph. Cormier, gérant

MONT-JOLI  
57 rue de la Gare  
Téléphone 500  
M. Honorius Lavoie, gérant

CONFIEZ VOS PROBLEMES DE SECHAGE DU BOIS A  
**Les Séchoirs à Bois Atlantic, Enr.**  
Case postale 48 RIMOUSKI Téléphone: 3779  
Spécialités: Construction et installation de séchoirs à bois automatique. Capacité 6,000 p.m.p. à 40,000 p.m.p.

*Voilà la voiture la plus avantageuse au Canada!*

*Voilà la plus belle voiture de votre dépôt.*

- \* L'une des voitures les plus avantageuses au Canada
- \* Possède toutes les caractéristiques désirées
- \* Construite par Standard
- \* C'est une remarquable petite voiture de luxe

**THE TRIUMPH**  
**Mayflower**  
THE STANDARD MOTOR CO. (CANADA) LTD.  
4 Lawton Blvd. Toronto

### LA MERVEILLEUSE MAYFLOWER

VENEZ LA VOIR CHEZ-NOUS

DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION  
c'est une petite merveille sur roues

### Garage Rimouski-Est Enr.

Yvon Couture, prop.

Téléphone: 3294

## Protégez vos fourrures

POUR LA PROCHAINE SAISON

### CONFIEZ-LES POUR ENTREPOSAGE

à

## Bérubé & Frères

Protégez vos coûteuses fourrures contre la chaleur qui les assèche et les détériore, contre les mites, le feu, le vol. Notre voûte réfrigérée, moderne et propre, conservera leur souplesse et nous vous les retournerons, à l'automne, toutes fraîches et en quelque sorte rajeunies. Ne tardez pas! Téléphonnez et nous nous empresserons d'aller les chercher, où que vous demeuriez.

### REPARATIONS

Un expert en fourrures sera à votre disposition à tous les jours de la semaine, pour remodelage et réparation et sera heureux de vous mettre au courant des modèles les plus récents.

## Bérubé & Frères

229, St-Germain

RIMOUSKI

Tél.: 2708

TRANSPORT GENERAL — DEMENAGEMENT — WAGONS MIXTES

● TELEPHONE : 3321

## RIMOUSKI TRANSPORT LIMITEE

● TELEPHONE : 3321 ●

## Invitation aux chômeurs

M. G.-O. Morissette, gérant du Service National de Placement, est actuellement en voyage sur la Côte-Nord pour s'enquérir de la situation présente et prochaine.

L'on sait d'avance que des travaux très considérables seront mis en exécution et au retour de M. Morissette, la semaine prochaine, le Service National de Placement sera en mesure de mieux renseigner les intéressés sur les projets en cours et sur les besoins de main-d'œuvre.

Toutes les personnes qui désirent prendre un emploi sont donc invitées à s'inscrire au Service National de Placement et d'Assurance-Chômage où ils recevront les informations désirées.

2,276 réclamations d'assurances au 31 mars 1951.  
1,084 réclamations prises au cours

de mars. 4,691 chèques ont été émis au cours du mois de mars, représentant approximativement une somme de \$85,000. Il faut tenir compte que le mois de mars est celui où il y a régulièrement le plus de sans-travail.

9,400 personnes ont visité le bureau du Service National de Placement et d'Assurance-Chômage au cours du mois de mars.

L'on prévoit que l'activité reprendra sous peu dans tous les domaines; plus de 15 millions de dollars seront dépensés dans le district pour des travaux de construction de tous genres; dès la fin de mars on s'attend à une demande assez prononcée de main-d'œuvre.

G.-O. Morissette, gérant.

## M. Patrice Poirier en deuil de sa mère

M. Patrice Poirier, assureur de la Metropolitan Life Ins. Co., à Rimouski, vient d'être éprouvé par la mort de sa mère, Mme Israël Poirier, née Angélie Savoie, de Bonaventure.

Mme Poirier est décédée chez elle, à Bonaventure, jeudi matin, le 12 avril, à l'âge de 63 ans, après une longue maladie. Elle avait été hospitalisée, auparavant, à Campbellton et à Montréal. Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, dix enfants, huit fils et deux filles: Lionel, employé au Sanatorium, de Mont-Joli; Aubert, de Québec; Aldège, de Montréal; Patrice, assureur, de Rimouski; Adrien, de Valleyfield; Jean-Marie, de Sarnia, Ont.; Lucien, de Montréal; Emilien, de Bonaventure;

Rina, de St-Edgar de Bonaventure, et Thérèse, de la Côte-Nord.

Le service de Mme Poirier sera chanté lundi matin, à 10 heures, en l'église St-Bonaventure, de Bonaventure.

A la famille éprouvée et particulièrement à M. Patrice Poirier, nous offrons nos plus sincères condoléances.

## Concours de ...

(Suite de la page 13)  
Le sort voulu que Jean-Paul Duchesne remporte la palme de ce concours en conservant le magnifique pointage de 92.5 sur 100. Un des juges, M. Jean-Louis Mailloux, lui remit un trophée, en gage de son parfait développement physique et pour sa fidélité à la cause de la culture physique.

Le deuxième, Gaston Ouellet, a conservé 86.5 points. Le troisième, Marc Allard, a conservé 83.5 points. Les autres concurrents se classèrent comme suit: Jean-Louis Duchesne, Roch Joubert Harold Desbiens et André Landry et conservèrent respectivement le pointage suivant: 76, 68, 60.5, et 56.5 points.

La soirée s'est terminée, au grand regret des spectateurs, par la distribution des prix aux deuxième et troisième vainqueurs du concours.

**Impressions générales**  
Une anxiété a régné sur les spectateurs, durant toute la soirée, car on avait hâte de connaître l'identité du vainqueur du concours de beauté physique.

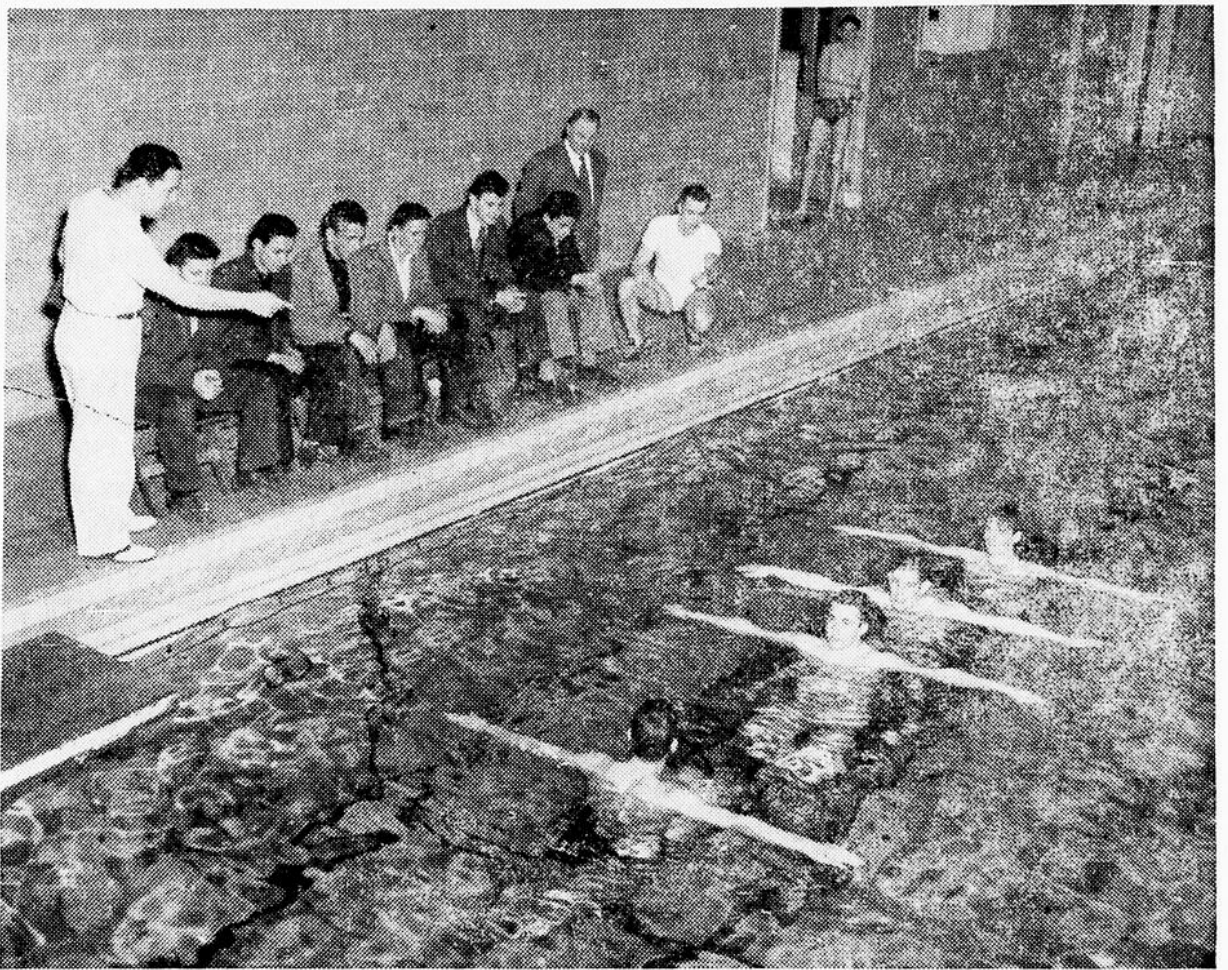
On a applaudi longuement le verdict des juges, car il était juste et plein de bon sens.

Actuellement, il existe entre les membres du club un certain orgueil, lequel augmentera le rendement de chacun et par conséquent donnera aux concurrents à venir une plus grande solennité en comparaison de celui de mercredi dernier.

Le prochain concours aura lieu, à moins d'avis contraire, vers la fin de mai.

Communiqué

## Tout peut servir pour sauver sa vie



Le Service de Natation et de Sécurité aquatique de la Société canadienne de la Croix-Rouge a décerné des brevets de natation le dimanche 1er avril à plusieurs élèves de l'École Technique et de Marine qui ont subi avec succès les épreuves conduites par

M. le professeur Larose. Sur la photo du haut, des élèves illustrent une méthode de sauvetage qui permet aux nageurs de ménager leurs forces. Un vêtement gonflé d'air permet au nageur de se maintenir à la surface. Sur la photo du bas, les jeunes nageurs

ont démontré qu'un canot ne coule pas. Ils sont quatre qui y ont pris place et en s'aidant de leurs mains, ils ont pu traverser la piscine sans qu'il s'enfonce. Ce reportage photographique est une gracieuseté de Photo La-voie.

### ECONOMISEZ!

Achetez vos  
MATELAS  
Chez BERTIN & FILS  
Voir annonce page 5

Les personnes maigres  
engraissent de 5, 10, 15 liv.  
Recouvrez entrain, énergie, vigueur



Quelle transformation! Les os ne paraissent plus, les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou encaissé; disparaît cet air de souflette ambulante. Les milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient encaisser leur air maigre, ont de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à ce qui, revêtu, contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamines B, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit, la disposition et mieux faire profiter de la nourriture, fait sauter du poids.

Acquérez la silhouette élégante

Ne craignez pas de trop engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. C'est peu. Format d'essai, 60c. Essayez les fameux comprimés métroniques. C'est pour recouvrir vigueur et poids. Toutes pharmacies.

## A VENDRE

VILLE DE RIMOUSKI, rue St-Germain, maison de 37 x 45 (genre bungalow), 8 appartements, cave en ciment, toutes les commodités. Terrain 100 x 140, endroit résidentiel.

VILLE DE RIMOUSKI, commerce d'épicerie et de marchandises sèches, avec maison de deux étages, logement libre à l'acheteur. Cause de vente: maladie. Bonnes conditions.

VILLE DE RIMOUSKI, rue St-Laurent, maison de deux étages, grandeur 28 x 28, terrain 60 x 80, cave en ciment, bonnes conditions.

VILLE DE RIMOUSKI, dans la partie sinistrée, plusieurs terrains à bâtir.

VILLE DE RIMOUSKI, maison de rapport, dans le centre de la ville, rapportant \$13,000.00 par année. Pas de téléphone pour cette annonce.

VILLE DE RIMOUSKI, maison de 28 x 32, cave en ciment, d'un étage et demi, système de chauffage, terrain de 90 x 118 payé. Bonnes conditions.

PAROISSE STE-ODILE, rue principale, maison d'un étage et demi, grandeur 28 x 30, terrain 65 x 75, cave en ciment, hangar 16 x 16, aussi boutique de 20 x 35. Bonnes conditions.

VILLAGE DE SACRE-COEUR, Rocher-Blanc, magnifique chalet de 40 x 28, foyer, solarium, eau courante, système de chauffage, terrasse, salle de jeux, terrain 250 x 100.

STE-LUCE-SUR-MER, maison 25 x 35, balcon en avant 6 x 8, balcon arrière 10 x 25, terrain 130 x 150. Aqueduc compris avec puits, voisin du bureau d'informations touristiques, route nationale. Convientrait très bien pour hôtel de touristes. Aussi grande cave avec garage.

Avez-vous une maison un commerce, etc., à vendre

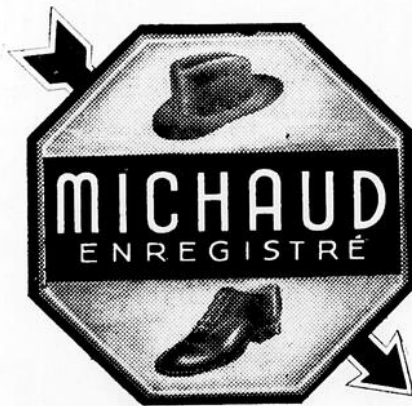
VENEZ ME VOIR, J'AI UN ACHETEUR POUR VOUS

**Jacques Martin Enr.**  
COURTIER EN IMMEUBLES

B. P. 382

140 Ave de la Cathédrale  
RIMOUSKI

Tél.: 2426



54 Ave de la CATHEDRALE  
RIMOUSKI. Tél. 2125

Le beau temps est proche

Renouvelez votre garde-robe avec un de nos superbes habits "Art Kraft" fait à vos propres mesures ou de notre assortiment en magasin.

Vous trouverez en plus un assortiment assez varié de lignes accessoires, tel que sous-vêtements, chemises, chapeaux, trenchs, gilets, chaussettes, etc.

## SPECIAL

Semaine du 16 au 21 avril

MAGNIFIQUE

# TRENCH

drab genre RAGLAN, 34 à 40

Nous n'avons pu en obtenir la quantité désirée. Premier arrivé, premier servi.

Au prix exceptionnel de

**\$15.00**

## Décès de M. J.-P. Thériault

Un de nos concitoyens les plus estimés, M. J.-Philippe Thériault, peintre-décorateur bien connu, est décédé le 28 mars, en sa demeure, à l'âge de 75 ans. Il était le fils de M. Octave Thériault. Lui survivent son épouse, de deuxième alliance (Rose-de-Lima Landry) et les enfants nés de sa première épouse (Marie-L. Boulay), M. Louis-Philippe Thériault, de Montréal, Mme Pierre Madore (Marie-Ange), de notre ville, Mme Jos. Thibault (Thérèse), de Montréal, et Mme Paul Héloguin (Jeanne), de Toronto.

Pendant longtemps, M. Thériault fut, de pair avec M. Paul Raymond, décédé en 1922, un peintre-décorateur fort apprécié et recherché de la

population rimouskoise. Sa disparition causera de vifs regrets.

Les funérailles eurent lieu à la cathédrale, samedi, le 31 mars, à 9 heures.

Nous prions nos concitoyennes Mme Thériault et Mme Madore ainsi que les autres membres de la famille en deuil d'agréer l'expression de nos plus sincères condoléances.

### N.-D. du Sacré-Coeur

Notes locales.— Mlle Victoire Pineau, g.m.g., de Montréal, et Mme E. Couillard, de Rivière-du-Loup, ont assisté aux funérailles de Mlle

### Zénoïde Pineau.

— M. J.-Charles D'Astous, de St-Alexandre, ainsi que Mme Oscar Soucy étaient de passage dans la paroisse, lors des funérailles de Mlle Pineau.

— M. Georges Pineau du C.A.R.C. à Kingston, a passé la fête de Pâques chez ses parents, M. et Mme Edmond Pineau.

— M. Bernard Mercil, d'Outremont, était l'invité de Mlle Marcelle Pineau, à Pâques.

— Mmes Marie-Paule et Marcelle Roy, de Québec, ont visité leur famille, récemment.

— Mlle Berthe Lavoie, étudiante à Stanstead, a passé le congé de Pâques dans sa famille.

— MM. Roger et Raymond Patry, de Valcartier et St-Jean, étaient en promenade chez leurs parents, M. et Mme Wilfrid Patry, récemment.

## Nouvelles routes sur la Côte-Nord et en Gaspésie

Selon le premier ministre de la province, le gouvernement entreprendra dès cet été la construction de deux nouvelles routes: la première reliera Sept-Iles à Québec et la deuxième traversera la péninsule de Gaspé pour relier Ste-Anne-des-Monts à New-Richmond.

S'adressant à une délégation d'hommes d'affaires qui étaient allés le rencontrer au parlement, l'hon. Maurice Duplessis a déclaré que la réalisation de ces deux projets était très urgente. La route de la Côte Nord, qui reliera Sept-Iles à Québec, sera

plus tard prolongée jusqu'à Havre St-Pierre, afin de permettre la pleine mise en valeur des richesses minières du lac Allard et, d'autre part, de l'Ungava dont le minerai passera par Sept-Iles.

La route transgaspésienne reliera deux villes qui ne sont séparées que par une distance de 60 milles à vol d'oiseau. Actuellement, pour aller de Ste-Anne-des-Monts à New-Richmond, il faut longer la péninsule gaspésienne sur une longueur de 250 milles.

Les développements miniers de la Gaspésie et de la Côte-Nord nécessiteront des améliorations importantes dans les moyens de communication. Ils conduiront peut-être au pavage entier de la route de ceinture de la Gaspésie, pavage depuis longtemps réclamé.

**Talon Limitée**

POUR DAMES

Pour jeunes demoiselles

offre d'attrayantes toilettes printanières  
POUR TOUTE LA FAMILLE

Vend moins cher

La preuve est maintenant faite

Pour monsieur

Pour jeune gens

Pour garçons

\$10.00 DE MOINS pour un MATELAS  
Chez BERTIN & FILS  
Voir annonce page 5

ATTENTION! ATTENTION!  
Pour réparation de balayeurs et aspirateurs électriques, polisseurs, etc., de toutes marques, adressez-vous à  
VICTOR KIRALLAH  
26-A rue St-Pierre Tél.: 2497  
RIMOUSKI  
Ouvrage garanti

### Vendons

Lits fer brun	6.50
Sommiers ressorts	6.50
Sommiers passe	5.50
Matelas feutre	6.50
Lits pliants et matelas	10.50
Bassinettes 18-36	3.50
Bassinettes 24-48	6.50
Bureaux	12.50
Commodes	10.50
Buffets	15.00
Tables à panneaux	5.50
Chaises	1.50
Matelas neufs très pesants, \$16.50 pour	14.50
S. BELLAVANCE	
381 St-Germain	Tél.: 3796

### MOZART

Le Studio de musique "MOZART" Enr., Tél.: 3869. Ouvrage d'enseignement, musique et feuilles, pianos et instruments, accessoires, etc. Spécialité des commandes postales.  
55 Notre-Dame Ouest, RIMOUSKI

### TERRAINS

A VENDRE OU A LOUER  
S'adresser à  
Adrien Michaud  
54 Ave. de la Cathédrale  
Tél.: 2125  
RIMOUSKI

### STORES VENITIENS

BOIS ou METAL  
Fabrication sur mesure et pose  
**CHAREST**  
STORES VENITIENS  
Même service que par le passé  
Nouvelle adresse  
388 St-Germain Tél.: 3430  
RIMOUSKI

Un tel costume pour

**\$34.50**

Pourtant, c'est une création dernier style "Joselli, New-York", "Pick Fair", etc. Nuance dernier cri.

Grandeur 12 à 18 ans

Et ce n'est pas tout. Visitez et admirez nos

MANTEAUX drap, modèle long, ¾ ou court.

ROBES de toute sorte

BLOUSES

JUPES

BAS DE SOIE, etc.



- Paletôt de gabardine
- Modèle ample avec ou sans ceinture
- Vaste choix de teintes

**\$24.50 \$34.50 \$49.50**

Qu'il soit habillé comme papa votre fiston!... Notre choix de complets est très vaste et nos prix très modiques.

SPECIAL DE LA SEMAINE

**\$13.95 \$19.95**

Complet de la plus haute nouveauté. Tissus populaires tel que "Pick anse", "Pick", worsted, gabardine, etc.

**\$29.50 39.50 \$49.50 69.50**



Complets de la plus haute nouveauté

'PRATIQUE AU BEAU TEMPS COMME A LA PLUIE'

Les "Trenchs coats" modèle "Hollywood" sont toujours en grande demande.

Dernière offre spécial.

● Pour dames et messieurs ● Cette semaine \$19.50

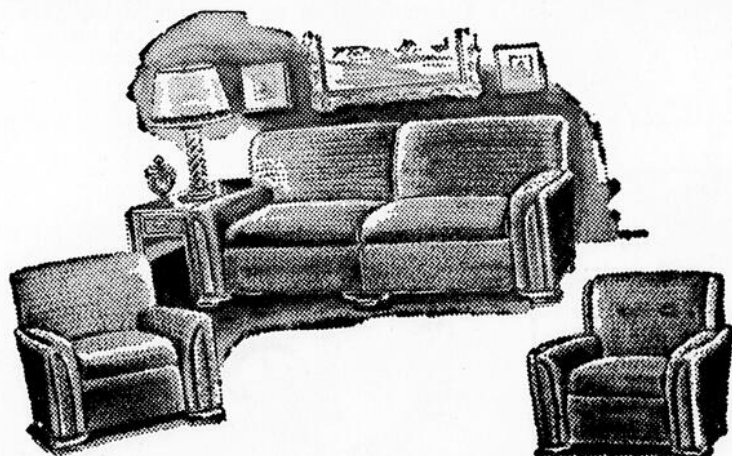
Réfrigérateurs

AU DEPARTEMENT DES MEUBLES

Radios

Laveuses

Poêles



### Mobilier de chesterfield

Nouvelle fabrication et d'apparence très moderne. Recouvert en velours de belle qualité. Nous reconnaissons qu'il est très bien fait et fabriqué par des mains expertes.

SPECIAL à

**\$169.00**

CONDITION TRES FACILE DE PAIEMENTS. PLAN DE FINANCE TALON.

328 rue St-Germain  
RIMOUSKI

**Talon Limitée**

TROIS-PISTOLES

200 rue Notre-Dame

# CINEMA

## LE DON D'ADELE

Pas de supercheries, pas de truca- ges, rien dans les mains, rien dans les poches, Adèle n'est pas un fakir, Adèle n'est pas une banale tireuse de cartes, Adèle n'est pas une voyante comme les autres, Adèle est un don...

Le Don d'Adèle n'a pas de prix, mais... le film "Le Don d'Adèle" a obtenu le prix Tristan Bernard, c'est-à-dire le prix du rire, de la gaieté, de l'humour. Sans doute tous nos lec- teurs iront un jour applaudir "Le Don d'Adèle", le film de la gaieté par excellence.

## LE ROI DU BLABLABLE

Le professeur: — Elève Tortillon, traduisez-moi cette citation latine: Verba Volent, Scripta manent.

L'élève: — Ça veut dire, monsieur, que les écrits restent mais que le blablable s'envole...

Le professeur: — Pas toujours. Et les images du film "Le Roi du Blablable", le film de Roger Nicolas, vous resterez joyeusement en mé- moire, car il ne faut pas oublier qu'il y aura consolation pour tous avec le film "Le Roi du Blablable", le plus comique des films comiques.

## LES FILMS LES PLUS POPULAIRES

Le film anglais qui a donné le plus de recettes en 1950 a été **The Blue Lamp**, film semi-documentaire, plein d'intérêt, sur la police de Lon- dres. En deuxième lieu, il faut citer **Treasure Island**, le film que Walt Disney a tourné en Angleterre et dont les interprètes sont pour la plu- part des Anglais; en troisième lieu, **Annie Get Your Gun**, l'opérette amé- ricaine. Sur les 12 films les plus populaires, 6 étaient anglais et 6 américains. Ces films étaient **The Happiest Days of your Life**, **Morning Departure**, **Odetta**, **They Were not Divided**, et **The Wooden Horse** (an- glais), et **Fancy Pants**, **Father of the Bride**, **Jolson Sings Again** et **Three Came Back** (américains).

## JUSTICE EST FAITE

Suzy Delair a de l'"OGONIOK"  
M. Vichinsky, rentrant en Europe à bord de son avion "Liberté" a as- sisté à la projection de plusieurs films français en cours de route, dont le film "Justice est faite". M. Vi- chinsky, après la projection du film de Jeanson, a mis toute sa délégation dans l'embarras en demandant à l'un de ses collaborateurs ce que voulait dire exactement l'expression "J'ai de t'ça". Une petite discussion linguistique s'ensuivit, les uns tra- duisant "J'ai de t'ça par "Ou menja hitcho to jest...", d'autres par "Ou menja jest ogoniok..." Le patron fini- nit par mettre tout le monde d'ac- cord en disant que: "Ou Suzy Delair jest izoumimka..." ce qui veut à peu près dire que Suzy Delair a du "chien".

## CAROLINE CHERIE

Le film "Caroline Chérie" dont les prises de vues se sont terminées sans anicroche, avait commencé sous le signe de la superstition. Un mania- que des chiffres avait fait remarquer: Que le devis était de 65 millions (5 fois 13); que c'était le 26e film de Richard Pottier (2 fois 13); que Martine Carol venait d'avoir 26 ans (même jeu) et signait son 13e contrat.

Dans le cas présent, le nombre fati- gique a servi de fétiche, Martine Carol, en effet, craignait un peu les performances sportives auxquelles l'obligeait un rôle exigeant: escrime, sous la direction du célèbre maître Gardère, équitation et haute voltige sur les purs sangs du manège de Neuilly, etc.

Mais en fait, le sport le plus fati- gant lui fut imposé par le nombre incroyable de changement de robes que nécessite le déroulement de l'ac- tion à travers des époques aux modes capricieuses. Cela sera sans doute une attraction pour les spectatrices qui visionneront le film "Caroline Ché- rie" sur nos écrans.

## KNOCK OUT

Nous vouons le coupable  
On s'émeut quand on apprend un rapt d'enfant. On compatit avec la pauvre mère. On suit avec angoisse les recherches des policiers. On se sent une oclère vengeance contre les auteurs du crime. Et pourtant en toute loyauté, il convient de distinguer entre les ravisseurs professionnels,

les "kidnappers" en quête de rançon, odieux personnages que la pendaison devrait attendre, les sadiques non moins abominables bêtes à abattre, et parfois, quelque femme égarée, qui sous l'empire d'une obsession, vole un enfant qu'elle n'a pu avoir ou garder elle-même. Les mères elles- mêmes doivent comprendre ce cas douloureux de déséquilibre momen- tané, né d'un instinct refoulé.

Le film "Knock Out" raconte un grand drame de rapt avec un tel ac- cent de vérité que ce film a été re- connu comme "le film d'émotion humaine No 1" de l'année.

## LE CHATEAU DE VERRE

Film français de René Clément, d'après une nouvelle de Vicki Baum. Titre symbolique. Chacun vit avec ses illusions dans une cage de verre miroitante. Lorsque la cage se brise, on se retrouve seul devant la déce- vante réalité. Le film lui-même châ- toie comme une boule brillante sous le feu de cent projecteurs aux teintes différentes. Les héros ont le visage de Michèle Morgan et Jean Marais. C'est assez pour que leur banale a- venture attire les foules.

## MAURICIE

L'Académie canadienne-française, assemblée en comité de linguistique, recommande, après étude, ce qui suit: Le terme MAURICIE est-il accepta- ble, pour désigner le bassin du Saint-Maurice et cette région où se trouvent les villes de Trois-Rivières, Shawinigan et Grand'Mère?

Il est aujourd'hui fort répandu; et la région qu'il définit semble l'avoir accepté contre rare opposition. Le mot lui-même est de bonne forma- tion et de belle sonorité. Enfin, il ne laisse pas d'être utile.

Aussi l'Académie croit-elle devoir en endosser l'usage.

## Joli Yacht à vendre

20 pieds de long, 6 de large. Coque en cèdre, fond en V. Ca- bine en trène, finie naturel. Mo- teur Pontiac, reconditionné marin. Vitesse de croisière, 10 milles. Très bien équipé. Excellent pour le touage. Aussi bateau auxiliaire et gros chaland. A voir à Saint- Fabien-sur-Mer. Adresse: OMER ROUSSEAU, St-Fabien, Rimous- ki.

## DANS NOS CINEMAS AU CARTIER AUDITORIUM

TEL : 2791

Toujours des vues de premier choix  
Représentation continue cha- que soir, de 7 heures  
Dernière représentation com- plète à 8h30

En matinée, jeudi, et dimanche, à 2 heures  
Prix d'admission: 0.50 en matinée et en soirée.

Réclamez votre morceau de vaisselle PETITS POINTS, à toutes les représentations, sauf le dimanche.

Les 15-16-17-18 avril  
JEAN DE LA LUNE

sujet pétillant servi par une in- terprétation exceptionnelle, par Danielle Darrieux, Claude Dauphin, François Périer. Un trio d'artistes populaires ani- ment ce film plein de charme, plein de mots d'esprit et d'é- motion. Danielle incarne à merveille la vaporeuse, l'in- constante et féminine Marcelline. Périer, en Clo-Clo, fait une magistrale création et Claude Dauphin se révèle un fantaisiste sympathique.

## MIGHTY JOE YOUNG

qui dépasse en fantastique l'in- oubliable KING-KONG, a- vec des scènes fabuleuses qui feront frémir les spectateurs. Il convient de signaler la beauté des paysages africains, avec leurs rivières sinueuses, leurs lacs transparents, leurs forêts immenses emplies de la rumeur des fauves. L'action tourne au- tour d'un propriétaire de cabaret qui veut présenter une attraction sensationnelle, un im- mense gorille qu'il capture au cours d'une expédition. Artis- tes: Terry Moore, Ben John- son, Robert Armstrong et Frank McHugh.

Les 19-20-21 avril  
LE SECRET DE MONTE- CRISTO

français, mélodrame historique avec Pierre Brasseur, Marcelle Derrien et Larquey. Reconsti- tution d'après des documents policiers de l'époque du fait divers qui a servi à Alexandre Dumas pour construire l'his- toire de Monte-Cristo. Péripi- ties multiples.

## L'ESCADRILLE DES AIGLES

film de guerre avec Robert Stack, Diana Barrymore. Un jeune pilote américain engagé dans la R.A.F. au début de la guerre souffre de l'insensibilité de ses camarades de combat lorsque l'un d'eux disparaît. Seule la volonté de gagner la guerre leur inspire cette atti- tude. Technique sûre et sans emphase. D'excellentes prises de vues d'avions en action au- thentifient les nombreux combats et raids. Les diverses scè- nes de destructions ont été re- constituées avec le maximum d'efficacité.

Participez, vendredi soir, à DARTO. Gros lot: \$35.00.

TEL : 3646

Représentation en matinée jeudi et dimanche

Prix d'admission: 0.50 en matinée et en soirée

Les 15-16-17-18 avril  
ILS ETAIENT TOUS MES FILS

comédie dramatique tirée de la pièce d'Arthur Miller qui a remporté le grand prix de la critique new-yorkaise. Il s'agit de Joe Keller, qui possède une usine prospère et qui doit passer en jugement pour avoir vendu pendant la guerre des moteurs d'avion très défectueux, mais la faute retombe sur son associé Deever. Film qui doit recevoir un accueil chaleureux par sa sincérité et sa vérité. Puissante, émouvan- te, admirablement interprétée, réalisée avec soin, cette oeu- vre humaine n'est jamais gran- diloque ni exagérée. Après une longue série d'incidents dramatiques, qui opposent les enfants des deux associés, nous apprendrons que Deever a payé pour Keller. Vedettes: Edward Robinson, Burt Lan- caster et Mady Christmas.

LES PIONNIERS DE DE LA WESTERN UNION  
version française d'un film amé- ricain racontant l'établisse- ment de la compagnie de télé- graphie sans fil "Western Uni- on", dans l'Ouest des Etats- Unis, et les dangers que durent affronter les responsables de ce vaste projet. Randolph Scott et Robert Young.

Les 19-20-21 avril  
L'AMANT SANS VISAGE

où Joel McCrea y arrive com- version française du film Nora Prentiss. Drame psychologique d'inspiration américaine et dont les vedettes sont Ann Sheri- dan et Kent Smith. Un méde- cin rangé est appelé à soigner une chanteuse dont il s'éprend. Mais il regrettera son aventure mouvementée qui en fait un déshérité, un solitaire, que sa famille croit mort.

## STARS IN MY CROWN

en primeur, film sans préten- tion, simple, nature comme du bon pain de famille, mais sans abus de sentimentalité.

C'est le titre d'un hymne servant de leit-motiv aux si- tuations et incidents qui ponc- tuent la vie d'un village amé- ricain, il y a 50 ans, du jour me pasteur. Lui et sa femme, Ellen Drew, recueillent un or- phelin, Dean Stockwell, et l'on suit ses efforts de pacificateur et de conseiller. Il sauvera un vieux nègre qu'on veut dépo- séder de sa terre, se dévouera au cours d'une épidémie et se conciliera les bonnes grâces d'un médecin incroyant. Rien de sensationnel, de la vie de tous les jours, mis en scène a- vec intelligence par Jacques Tourneur. De quoi captiver.

Jeudi soir, Foto Nite com- mandité par la Ferronnerie Pascal Dubé, 9, rue St-Jean- Baptiste, Rimouski.

## Cinéma Royal de Mont-Joli

Programme double. Représentation tous les soirs à 7h30. Représentation le dimanche après-midi à 2h30 et le soir à 7h30.

14, 15, 16 avril  
samedi, dimanche, lundi

à 7h30: (aussi 2h30, dimanche)  
Jeannette McDonald, Jose Iturbi  
Jane Powell

THREE DARING DAUGHTERS

En couleur — In technicolor  
DESSINS ANIMES

à 9h30: (aussi 4h30, dimanche)  
Abbott & Costello

DEUX NIGAUDS DETECTIVES

17, 18 avril  
mardi, mercredi à 7h30:

Robert Taylor, Arlene Dahl  
AMBUSH

à 9h10:  
Aida Wust, Otto Wernike  
SON FILS

19, 20 avril  
jeudi, vendredi

à 7h30:  
Edmond O'Brien, Joanne Dru  
711 OCEAN DRIVE

à 9h25:  
Errol Flynn, Alexis Smith  
POUR LES BEAUX YEUX  
DE VICKY

## UN GARAGISTE RISQUE SA VIE ET SAUVE UN HOMME EN DANGER

Vincent Dalterio, grâce à son courage et à sa présence d'esprit retire une victime du canal Lachine



1. Depuis déjà plusieurs semaines Marcel Charbonneau utilisait comme raccourci le chemin de glace sur le canal Lachine. Cependant il a appris à ne pas s'y fier. Un soir de la fin de février vers 6h.30, en retournant de son travail, il décida de prendre le raccourci lorsque à mi-chemin il sentit la glace se dérober sous lui et il plongea sous la surface.



3. Dalterio attendit de n'être qu'à quelques pas de la victime avant de lancer les chaînes vers lui. D'une main presque paralysée par le froid Charbonneau put enfin les saisir tandis que Dalterio le tirait vers lui. En quelques minutes tous deux étaient en sûreté. Pour cet acte de bravoure désintéressé nous sommes fiers de présenter le Prix d'Héroïsme Dow à Vincent Dalterio.



2. Ses cris désespérés attirèrent heureusement l'attention d'un garagiste de la rue Saint-Patrice, Vincent Dalterio. Sans perdre un instant Dalterio, avec une présence d'esprit remarquable, saisit une planche et les chaînes de son automobile et rampa sur la surface du canal vers Charbonneau. Tout autour du sauveteur la glace craquait et menaçait de rompre.



LE PRIX DOW est un témoignage d'admiration pour les actes de bravoure extraordinaires. Il est décerné sous la forme d'un certificat d'honneur qu'accom- pagne une obligation d'épargne du Canada de \$100. Le Comité du Prix Dow, composé de rédacteurs de quotidiens importants, choisit les méritants suivant les recommandations d'une agence de nouvelles nationale.

JOSEPH ANTOINE  
**Santerre**  
ENR.

**COMPLETS**

pour le printemps  
et l'été

- WORSTED
- GABARDINE
- COVERTCLOTH
- PICKAND PICK

Les dernières couleurs du printemps dans les teintes de bleu, vert, brun et gris. Styles à devant simple ou croisé. Tailles 34 à 42.

**\$49.50 \$59.50**  
**\$69.50**

**Nouveau veston sport**



Les magasins SANTERRE offrent à tous les messieurs les nouveaux vestons sport dans les nouvelles teintes vert, bleu, beige.

**\$19.95 et plus**

**Chapeaux Morgan**  
**\$6.50 à \$10.00**



**Complets sur mesures**  
**FASHION-CRAFT**

Voyez les nouveaux tissus en montre aux 4 Magasins Santerre.

LES MAGASINS

JOSEPH ANTOINE  
**SANTERRE**

MATANE • BAIE DES SABLES • MONT-JOLI • RIMOUSKI

**Soirée Lacordaire à Trois-Pistoles**

C'est sous la présidence de M. Louis Roy qu'avait lieu à Trois-Pistoles, le 2 avril, au Centre paroissial de l'endroit, la soirée mensuelle organisée par les cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc. M. Roy souhaita d'abord la bienvenue aux nombreuses personnes de l'assistance et leur rappela qu'elles devaient se faire un devoir d'être présentes à ces assemblées de tous les mois.

Puis quelques membres de la chorale interprétèrent "Jeanne d'Arc" avec Mlle Gisèle Rioux comme soliste; au piano d'accompagnement, Mlle Lisa Gagnon. En second lieu du programme récréatif, le jeune Georges-Henri Morin, de St-Eustache-sur-le-Lac, exécuta avec beaucoup de talent "Doll's Dream" de Oesten.

Dans la brève mais intéressante causerie prononcée par Mlle Josette Dionne, cette dernière cita une phrase lourde de sens en rappelant la mort du regretté Roger Ellyson, victime de la tragédie de l'Obiou: "L'apostolat ne se fait pas sans le don de sa vie".

Plusieurs nouveaux membres furent alors initiés dont MM. Bertrand Beaulieu, Louis Bélanger, Laval Larrivée, Henri Lévesque, Guy Lepage, Jean-Paul Bélanger, Patrice Roy, Lorenzo Côté et Alphonse Parent, chez les Lacordaire, et Mmes Xavier Dupuis, Léo Robillard, Isidore Deschênes, Mlles Raymond Caron, Simone Côté et Denise Boucher chez les Jeanne d'Arc.

Le bouton de troisième degré, mérité par cinq années de fidélité aux promesses Lacordaire fut alors remis à MM. Philippe Beaulieu, Conrad Damours, Louis Jean, Paul-Émile Lévesque, Lucien Rioux, Isidore Deschênes et Alfred Dubé, Mmes Alphonse Lavoie, Alfred Dubé, Mlles Marguerite Deschênes et Alice Morin.

Le bouton de deuxième degré pour les personnes qui sont membres depuis trois ans a ensuite été décerné à MM. Jean-Baptiste Boucher, Albert Bélanger, Philippe Boucher, Gérard Deschênes, Théo. Dumont, Léon Morency, Laurent Pelletier, Robert Lindsay, Yvon Thériault, Gérard Damours, Roger Lagacé, Jean-Louis Morin, Alcide Rioux, Raymond, Roland, Gontran et Conrad Rioux, Laurent Bérubé, Guy Frenette, Mlles Alberte Lagacé, Raymonde Banville, Elisa Plourde, Rose-de-Lima Morin, Mmes Alcide Rioux, Gérard Rioux, Laurent Bérubé, Jean-Paul Lebel, Oliva Lagacé, Dominique Gagné, Robert Lindsay et Mlle Laurette Jean.

Recevaient leur bouton de premier degré les membres depuis un an: MM. André Dumais, Daniel Belzile, Alexandre Damours, Lucien Bélanger, Adrien Bélanger, Guy Lebel, Alexandre Parent, Hervé Rioux, Wellie Rioux, Conrad Rousseau, Adélaré Rioux, Lucien Théberge, Arthur Théberge, Jean-Eudes Dumont, Réal Pelletier, Romuald Larrivée, Claude Dumont, Réal Paradis, André Martin, Gérard Charron, Jean-Yves Rioux, Elphège Parent, Roland Rioux, Avila Desjardins, Albert Lévesque, Antoine Beaulieu, Maurice Lebel, Romain Pelletier pour les Lacordaire. Chez les Jeanne d'Arc: Mmes Antoine Beaulieu, Louis Roy, André Martin, Romuald Larrivée, Alexandre Damours, Dominique Damours, Mlles Simone Morissette, Clémence Soucy, Yvette Rioux, Yvette Roy, Bibiane Bérubé, Louise Michaud, Irène

Lavoie, Lucette Lebel, Isabelle Gagnon, Monique Lévesque.

Quelques membres féminins de la chorale chantèrent un chant du répertoire Lacordaire: "Notre Devise". Puis M. Adrien Martin, agronome, de l'Isle-Verte, le conférencier invité, prit alors la parole. M. Martin, président régional du district No 16, est un des pionniers du mouvement dans sa région. Il dit d'abord quelques mots de l'organisation des cercles de son district qui comprend St-Arsène, Cacouna, St-Éloi, St-Modeste, St-Paul-de-la-Croix, St-Ephiane et l'Isle-Verte, et fit part d'une louable initiative des membres de ces cercles. Dans le but de préparer la relève, les membres de deux cercles doivent se diviser la tâche de l'organisation et cela avec leurs propres moyens, sans recourir aux personnes de l'extérieur soit pour les conférences ou autres choses. Les jeunes se préparent ainsi à adresser facilement la parole en public, etc. Puis, dans un brillant exposé, M. Martin démontra tous le tort causé par les préjugés, cette plaie de la société.

M. Martin fut chaleureusement remercié par le président, M. Louis Roy. La petite Pierrette Babineau chanta alors "Petit Pierre n'a que cinq ans" et en rappel: "Maman, toi petite mère".

Un magnifique cendrier, gracieusement offert par M. Rosaire Labrie comme prix de présence, fut gagné par Mme Marcel Godbout. L'assemblée se termina par les remerciements que M. l'aumônier adressa à tous ceux qui avaient pris une part active à la soirée.

**Naissance.**—A M. et Mme Patrice Côté (Yolande Ouellet) est né, le jeudi 5 avril, un fils baptisé le 7 sous les prénoms de Joseph-Yves. Parrain et marraine, M. et Mme Jos-Étienne Ouellet, de St-Pacôme, grands-parents de l'enfant.

**St-Octave de Métis**

**Va et vient.**—M. Gaston Thibault, après un court séjour chez ses parents, M. et Mme Octave Thibault, est retourné à Baie-Comeau. Il a fait le trajet par la voie des airs.

—M. André Morissette est revenu de l'Abitibi.

—Mme Joseph Roy est de retour de Montréal.

—M. Hector Fortin est allé à Ste-Jeanne d'Arc récemment où il a assisté aux funérailles de sa soeur, Mlle Marie Fortin.

—M. et Mme Victor Houle, MM. Adélaré, Willie et P.-U. Gallant, de Montréal, étaient de passage, la semaine dernière, chez M. et Mme Richard Beaulieu.

—M. Yvon Deschênes est parti en voyage à Québec.

—M. Léo Ouellet est revenu de Forestville.

—Mme Albert Morin est revenue d'un court voyage à Québec.

—M. Roland Paradis, de Montréal, passe ses vacances chez ses parents, M. et Mme Joseph Paradis.

—M. et Mme Joseph Thibault, qui ont passé l'hiver à Rimouski et Ste-Angèle, sont revenus.

**Funérailles.**—Samedi ont eu lieu les funérailles de Mme Magloire Thibault (Lucie Gagné), décédée à Grand-Métis, mercredi, à l'âge de 85 ans et 11 mois.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Alphonse Pelletier.

**A VENDRE**

**RIMOUSKI-EST**: au centre des affaires. Hôtel et restaurant. Vrai bon poste, faisant de très bonnes affaires. Cause de vente: maladie.

**RIMOUSKI-EST**: Boulevard Jessop, maison 1½ étage (genre bungalow), avec toutes les commodités. Terrain: 95 x 174.

**RIMOUSKI**: rue St-Germain. Maison de chambre et pension avec restaurant et épicerie. Occasion exceptionnelle.

**RIMOUSKI**: rue Langevin, 2 maisons de 2 étages. Bon revenu. Termes faciles.

**RIMOUSKI**: rue Léonard, maison de 2 étages, 6 pièces, à très bon marché.

**RIMOUSKI**: rue Ste-Ursule, maison de deux étages, six pièces avec chambre de bain. Grand terrain avec arbres fruitiers.

**RIMOUSKI**: rue St-Germain, terrain dans la partie sinistrée, bon poste de commerce.

**RIMOUSKI**: au centre de la ville. Hôtel faisant de très bonnes affaires. Cause de vente, abandon des affaires.

**BIC, P. Q.**: Hôtel de trois étages, avec restaurant et table de pool. Grand terrain. Conditions faciles.

**A SACRE-COEUR, route nationale**: garage à l'entrée de la ville de Rimouski, avec outillage complet, avec maison à 2 étages. Grand terrain.

Pour plus de détails, s'adresser à:

**J.-Emile Bernier**

COURTIER EN IMMEUBLES  
RIMOUSKI

127 rue de l'Évêché Tél.: 4374; rés.: 3494

## A vendre

**ATTENTION! ATTENTION!** Je suis acheteur et vendeur de poêles et tournais de seconde main. Aussi, à vendre, câble d'acier flexible, de toute grosseur et longueur. 2 engins à gazoline en parfait ordre et à bonnes conditions. S'adresser à Fortunat Marcheterre, forgeron, Rimouski-Est, 398 rue St-Germain, Tél. 3853.

**ATTENTION! ATTENTION!** Maison à vendre comprenant 2 loyers au prix de \$1,200.00. Electricité et eau courante. Située à St-Robert. Aubaine. S'adresser à Rosaire Dumais, Hôtel St-Germain, Rimouski.

A VENDRE: Commencement de construction comprenant solage avec premier plancher, papier pour couvrir et une partie du bois de construction. S'adresser à 18-A, rue St-Robert, Rimouski-Sud.

A VENDRE: automobile Plymouth rouge marron, 4 portes, pneus neufs, chauffeuse, en très bonne condition. S'adresser à M. L. Beaulieu, 30-A, St-Joseph, tél.: 3727.

A VENDRE: à Ste-Blandine: maison très bien finie, située route nationale. S'adresser à 109, 2e rue du Camp, Rimouski.

A VENDRE: 2 camions dont l'un: International 3 tonnes KBL avec Rocksteel, pompeuse et chauffeuse; propre et en bon ordre. L'autre, un camion Dodge, 3 tonnes, avec Rocksteel et pompeuse, également en parfait ordre. S'adresser à Paul Dubé, 2e rang, Rimouski, tél.: 3906.

A VENDRE: ameublement de salon et mobilier de salle à manger, comprenant table, buffet et chaises. S'adresser à Mme L.-J. Moreault, 68 de la Cathédrale, tél.: 2451.

A VENDRE: Chevrolet modèle 1948, avec équipement des plus modernes, cinq pneus neufs, millage garanti: 30,000. S'adresser par téléphone au No 3203 ou 4128.

A VENDRE: 2 demi-lits avec sommier et matelas. 2 grands lits avec matelas dont 1 "Marshall". Aussi, une table et des chaises ainsi qu'une planche à repasser. S'adresser à 32 rue Notre-Dame, Rimouski-Sud.

A VENDRE: poêle à bois émaillé, comportant réchaud et bouilloire, y compris chauffe-eau. Marque "Enterprise". A vendre à bon marché. S'adresser à 8-A rue Ste-Thérèse, tél.: 3096, Rimouski.

A VENDRE: wagon de ferme tout neuf. S'adresser à 119 rue Tessier, Rimouski-Ouest.

**POULETTES ET COCHETS** engendrés R.O.P. et certifiés, très haute qualité: vendons ces sujets âgés de 3 ou 4 semaines. Livraison au printemps et à l'été. Satisfaction garantie. Demandez sans retard liste de prix. Agents demandés dans chaque paroisse. S'adresser à La Basse-Cour Moderne, 387 St-Germain, Rimouski, tél.: 3617.

A VENDRE: trains d'auto et camion pour remorque, moteur 48 Ford et moteur Ford 4. S'adresser à Rosaire Dumais, Hôtel St-Germain, Rimouski.

A VENDRE pour cause de santé. Un hôtel et dix cabines meublées, sur un terrain de 360 x 500 pieds. Magnifique endroit de villégiature, situé sur la route nationale à environ 6 milles de Rimouski. A proximité de la plage et face au fleuve St-Laurent. Non loin du centre de pèlerinage de Ste-Anne de la Pointe-au-Père. Très achalandé par le tourisme. Conditions de vente: la moitié comptant, le reste par versements à terme. S'adresser à M. Georges Roy, l'Hôtel Château Bleu, Pointe-au-Père, tél.: 2929.

A VENDRE: motocyclette C. Z. Jawa remise à neuf et motocyclettes Whizzer également en bon ordre. Aussi bicyclette C.C.M. remise à neuf. S'adresser à 7, rue Montcalm, Nazareth, tél.: 2778.

A VENDRE: motorcycle Harley Davidson, modèle 45. Année 42/45. Bien équipé et en bonne condition. S'adresser à M. Fernand Canuel, 4 Ste-Thérèse, Rimouski, tél.: 4295.

A VENDRE: machinerie de parterres. S'adresser à 11, Ave du Bocage, tél.: 4154.

A VENDRE: dictionnaire encyclopédique Larousse, 20e siècle en 6 volumes. A bas prix. S'adresser par téléphone au No 3416.

A VENDRE: OCCASION: Motocyclette Jawa, 125-CC. Tél.: 4228, 287-A, rue St-Germain, Rimouski.

# PETITES ANNONCES

## TARIF

**DES PETITES ANNONCES**  
Un sou pour chacun des premiers 25 mots et deux sous pour les mots additionnels, lorsque l'annonce est payée à l'avance. Minimum, \$0.25.

A VENDRE: un tracteur Desjardins "Simplicity", avec charrue et herse, en parfaite condition. S'adresser à W. H. Thomson, Sacré-Coeur, tél.: 3956.

A VENDRE: balance électrique pour comptoir, presque neuve, et 2 comptoirs vitres. S'adresser à 8 rue Leonard, tél.: 3711.

SERINS bons chanteurs, cage, pied, bain, nourriture, livre gratuit sur les soins des oiseaux. 72 de la Cathédrale, tél.: 2670.

**MAISON A VENDRE**, construction en brique et terracotta, 2 étages, 8 pièces, grandeur: 28 x 30. Aubaine exceptionnelle. Pour plus d'informations, s'adresser à 791 rue St-Germain-Est, Rimouski, Tél.: 2958.

A VENDRE: poste de commerce à Rimouski-Est, près du port de mer et du champ d'aviation. Terrain de 10,000 pieds carrés, entrepôt de 24 x 60, un étage et demi, avec logement de 3 pièces. Magasin de 24 x 30. S'adresser à J.-A. Ouellet, Rimouski-Est.

**PLANEURS et SCIES** — Nouveaux planeurs sur coussinets à billes, 4 couteaux de chaque côté et assortisseur. Nouvelles scies à rubans. M. Zagerman & Co Ltd, Bayview Road, Ottawa, Ont.

A VENDRE: lot de laveuses électriques: Blackstone, L'Islet, Connor, etc., etc., usagées mais en bon état de service. Chez Robert Dessureault, marchand de meubles, 322 rue St-Germain, Rimouski, tél.: 3216.

**AUBAINE!** Meubles neufs ou usagés. Vendons et échangeons meubles de toutes sortes. Occasion exceptionnelle de vous procurer de bons meubles à très bon marché, aux Enchères CHERRIER, 1 rue Rouleau, angle St-Germain, tél.: 4373.

**MACHINE POUR BLOCS DE CIMENT**  
Nouveau, actionné à bras ou par pouvoir. Recommandé pour fabrication de fraisils ou de blocs de ciment. M. Zagerman & Co. Ltd, Bayview Road, Ottawa, Ont.

**COUPONS**  
ATTENTION, MESDAMES! De réelles aubaines et des prix exceptionnellement bas vous attendent au Magasin du Coupon, 83 rue St-Robert, tél.: 3277. Mme E. Alain, prop.

A VENDRE: pour cause de décès, machine à carder, turbine, engin à gazoline, le tout en bon ordre. S'adresser à Mme J.-A. Anctil, carderie, Ste-Angele, R. R. No 3, cté Rimouski.

A VENDRE: M. Alex. Pineau offre une maison située dans le village de Sacré-Coeur, 4 arpents de l'église, avec terrain d'environ 180 pieds de long par 135 de large. Pour informations, s'adresser à Charles Parent, Sacré-Coeur.

A VENDRE: lot de poêles émaillés de seconde main, en parfait état: L'Islet, Bélanger, Renfrew, etc., etc. L'assortiment est très bon. Venez faire votre choix chez Robert Dessureault, 322 rue St-Germain, Téléphone 3216.

**MAISON A VENDRE**, située 18 rue Ouellet. Dimensions, 24 x 24, 2 étages. A céder à prix de sacrifice pour cause de départ. Aussi, grand terrain de 107 x 85. Appelez 4479.

A VENDRE: Aubaine: De Soto Sedan Airflow, en bon ordre et très propre, 4 bons pneus, \$325.00; Plymouth sedan 1938, très propre; 4 bons pneus, \$400. S'adresser à Paul-E. Bérubé, Bic, cté Rimouski.

A VENDRE: mobilier de chambre à coucher en noyer brun, 4 morceaux en très bonne condition. Aussi divan et 2 fauteuils finis bois naturel. Très belle occasion. Tél.: 4116.

A VENDRE: outillage complet pour menuiserie: planeur 12" x 4", scie à ruban 14" roue, corroyeur 8", mortaiseuse, tour, 2 bancs de scie avec tables mobiles, "shaper", etc. Ces machines ont chacune un moteur et sont en bonne condition. Prix raisonnable. S'adresser à Lionel Jean, St-Mathieu, tél.: 285.

A VENDRE: grande maison de 2 logements, formant 14 pièces, avec cave et terrain de 65 x 80, située près de l'Hôtel Georges VI et du Garage Ouellet Automobile. Très beau centre pour cordonnier, industriel, etc. Pour renseignements, s'adresser à Wilfrid Raymond, 5 rue Jean Brillant, tél.: 2618.

A VENDRE: un whizzer en parfait ordre à un prix très avantageux. S'adresser à 92, rue St-René, tél.: 3276.

A VENDRE: à St-Anaclet, terre de 4 arpents de large sur 80 de profondeur, avec instruments aratoires et animaux. Pour renseignements, s'adresser à Roch Langlois, St-Anaclet, cté Rimouski.

A VENDRE: salon de coiffure avec ameublement et machinerie moderne, à vendre avec ou sans local, très bonnes conditions. Poste établi depuis 18 ans, au centre des affaires. S'adresser à 212 rue St-Germain, Rimouski.

A VENDRE: camion International 3 tonnes, avec pompeuse. S'adresser à Jean-Louis Bélanger, Sacré-Coeur.

A VENDRE: Pontiac sedan américain, 2 portes, couleur vers pâle et vert foncé; radio, chauffeuse, air climatisé, pneus neufs. S'adresser au magasin Joseph-Antoine Santerre, Baie-des-Sables, cté Matane.

A VENDRE: maison et garage avec terrain de 200 x 100 pieds sur la rue St-Germain-Est. S'adresser à M. James Harnay, 724 rue St-Germain-Est, Rimouski.

A VENDRE: ATTENTION! Maison à trois loyers. Rapporte \$75 par mois. Pour être vendue à prix de sacrifice, pour cause de départ. S'adresser par téléphone à 4132.

A VENDRE: restaurant situé à Mont-Joli. Très bon marché. Bon poste de commerce avec logement privé, \$15.00 par mois. S'adresser par téléphone à 2006, Rimouski.

A VENDRE: maison située près de la gare de Montmagny, comprenant 17 pièces et un garage. Convientrait pour hôtel, maison de pension ou résidence privée. S'adresser à Mme Pierre Corriveau, C. P. 193, Montmagny. Egalement à Montmagny, on offre un poste de commerce situé près de l'église, avec clientèle établie. C. P. 193, Montmagny.

**MALAXEUR A CIMENT**  
Nouveau, actionné à la main ou par pouvoir. Livraison immédiate. M. Zagerman & Co. Ltd, Bayview Road, Ottawa, Ont.

A VENDRE: on annonce un chaland à vendre ou à louer, en bordure du fleuve, avec grand terrain. S'adresser à Louis Bouillon, 70 rue Rouleau, tél.: 4437.

**STUDIO GARDENIA**  
Nous avons toujours en main des fleurs nouvelles pour toutes occasions: mariage, anniversaire, décès, etc. Livraison prompt et soignée. Pour être bien servi, adressez-vous toujours au STUDIO GARDENIA, propriété de Mlle Evelynne Coulombe, 10 Ave de la Cathédrale, tél.: 4561, Rimouski.

**PUITS ARTESIENS**, 6 et 8 pouces de diamètre. Eau garantie. Fortunat Marcheterre (fils), Rimouski-Est, tél.: 3853.

A VENDRE: Pontiac Fleetleader de luxe, sedan coupé 2 portes; radio, chauffeuse, air climatisé. S'adresser au Magasin Joseph-Antoine Santerre de Rimouski, rue St-Germain.

## A louer

A LOUER: chambres très confortables, chauffées, avec usage du bain et du téléphone. S'adresser à 19, rue St-Paul, tél.: 3431, Rimouski.

A LOUER: appartement meublé au complet, frigidaire et poêle électrique compris. Maison située à l'angle Evêché et Cathédrale. S'adresser à Ouellet Automobiles Inc., tél.: 3327, Rimouski.

A LOUER: logement de deux pièces, pour filles ou couple sans enfant. S'adresser à 64 rue St-Laurent, Rimouski-Sud.

A LOUER: logement 3 appartements convenant pour poste de commerce ou bureau, voisin du collège. S'adresser à Mme Horace Dussault, 22, rue Lindsay, Mont-Joli.

A LOUER: 2 chambres avec cuisinette. S'adresser par téléphone au No 3059.

A LOUER: logement chauffé, 5 pièces, situé aux appartements St-Joseph. S'adresser à Zénon Dechamplain, 88 de la Cathédrale, tél.: 2550.

A LOUER: logement de 5 pièces plus chambre de bain, situé à 15, rue St-Joseph. S'adresser à 20, rue Tessier, Rimouski.

**CHAMBRE ET PENSION**. S'adresser à 26-A, rue St-Pierre, Rimouski, tél.: 2497.

A LOUER: 2 pièces meublées ou non, au 1er étage. S'adresser à 42 de l'Evêché, tél.: 3065.

A LOUER: 2 pièces. S'adresser à 10-A rue St-Jacques, Rimouski.

A LOUER: chambre. S'adresser par téléphone au No 3103, 10 Ave Bellavance, Rimouski.

A LOUER: chambre spacieuse avec chambre de bain et douche. Pièce indépendante, sortie privée, chauffée et meublée si désiré. S'adresser à 7 rue Ste-Anne, tél.: 4126, Rimouski.

A LOUER: 2 chambres meublées ou non, pour couple sans enfants. Appeler 3175, Rimouski.

A LOUER: chambre confortable et bien éclairée, avec pension. Bonne cuisine canadienne. S'adresser à 66 de l'Evêché, Rimouski.

A LOUER: chambres spacieuses, meublées, chauffées avec calorifères; permission de faire la cuisine. S'adresser à Mme J.-B. Moreault, 108 de la Cathédrale, Tél.: 3219.

A LOUER: 2 postes de commerce, 1 logement privé au 2e étage, situés à 139 rue St-Germain. Appeler 2153.

**CHAMBRE ET PENSION** offertes à 62-B de l'Evêché, Rimouski, Tél.: 4272.

A LOUER: CHAMBRE TOUTE NEUVE, au 1er étage. Téléphone à la porte. Eau chaude continue, où vous partageriez chambre de bain complète, dernier cri, avec seulement 2 personnes. S'adresser à 8-A rue Ste-Thérèse, Tél.: 3096, Rimouski.

**AU BOSQUET FLEURI**  
A LOUER: robes de mariées, voiles, diadèmes, livres d'heures, gerbes, robes pour filles d'honneur, bouquetières. S'adresser à 179 Notre-Dame, tél.: 2379.

## On demande

ON DEMANDE une bonne pour une maison privée où il n'y a pas d'enfant. Soirées libres, pourra coucher chez-elle. S'adresser à 62-B de l'Evêché, tél.: 4272.

ON DEMANDE une bonne d'expérience pour ouvrage général dans une famille sans enfant. Bon salaire. S'adresser à 18 rue St-Jean, Rimouski, tél.: 4560.

**BON REVENU** pour personnes ambitieuses. Vendez à domicile 225 produits connus, garantis. Leur qualité vous assure des commandes répétées. Territoires profitables. \$15.00 pour débuter. Trente jours d'essai SANS RISQUE. Jito, 5130 St-Hubert, Montréal.

ON DEMANDE une servante sérieuse pour prendre charge d'une petite famille de 4 enfants. S'adresser à M. Fernand Canuel, 4 rue Ste-Thérèse, Rimouski, tél.: 4295.

**AVONS BESOIN** — Hommes ou femmes pour prendre charge d'une clientèle établie de fameux produits Watkins dans RIMOUSKI. Revenu minimum de \$45 par semaine. Aucune expérience nécessaire. Aucun argent à débours. Nous vous aidons à commencer. Ecrivez immédiatement au Dépt. QC-R-1, La Compagnie J. R. Watkins, 350 rue St-Roch, Montréal, P. Q.

ON DEMANDE une bonne dans une famille de 3 enfants. S'adresser à Mme Arthur Amiot, 24 rue Lavoie, tél.: 3136, C. P. 348.

**A ECHANGER!** Ennuysés de toujours porter les mêmes cravates? Echangez-les en nous envoyant une à six cravates, incluez \$1.00 et vous recevrez en retour 6 cravates de couleurs différentes remises à neuf. Support gratuit avec chaque envoi. Commandes C.O.D. acceptées. ALL TIE EXCHANGE REG'D, 5869, 3e Avenue, Rosemont, Montréal.

ON DEMANDE une servante pour une famille de trois personnes. Références exigées. S'adresser à Mme Emile Dechamplain, 212 rue St-Germain, Rimouski.

ON DEMANDE un presseur d'expérience immédiatement. S'adresser à la Teinturerie St-Robert, 53 rue St-Jean-Baptiste, tél.: 3774.

ON DEMANDE une servante. Bon salaire assuré et emploi permanent. Uniforme fourni. Références préférées. S'adresser à Mme (Dr) Henri Reid, ave du Sanatorium, Mont-Joli, tél.: B-05, ou au bureau du Dr Henri Reid, tél.: B-5.

## Divers

**HOMMES, FEMMES MAIGRES!** Gagnez de 5 à 10 livres, entrain nouveau. Essayez les comprimés toniques Ostrex pour chair nouvelle et robuste, vigueur nouvelle. Format de présentation seulement 60c. Toutes pharmacies.

**VOTRE ENCOURAGEMENT** est sollicité. Nous faisons la couture en général et les réparations de chapeaux, au numéro 40, rue St-Robert, Rimouski-Sud, tél.: 4525.

M. ADRIEN BERUBE, sableur de plancher, rue St-Pierre, Rimouski, tél.: 3398 ou 24 rue Roy, Trois-Pistoles, tél.: 244.

M. GEORGES GAUTHIER, de Bic, avise le public qu'il a ouvert un fumoir pour le jambon. Ouvrage garanti. Livraison dans la semaine suivant la réception. Téléphone 84, Bic, Cté Rimouski.

**VOTRE ENFANT** ne réussit pas dans ses études? Faites-lui suivre quelques cours supplémentaires. Appelez 3369, entre 7 et 9 heures p.m.

**POUR REPARATIONS**, brique, plâtre, tirage de joints, polissage de ciment, s'adresser par téléphone au No 2164 ou à 51 rue Michaud, Rimouski-Sud.

**HOROSCOPE**  
Une vieille indienne peut vous dire par votre écriture, votre caractère et vos chances en amour, travail, affaires, avenir... Envoyez votre âge, 6 questions et \$1.00. Mme Marguerite Belly, Indian Reserve, Pte-Bleue, Lac St-Jean, P. Q.

**LETTREGE**  
Vous pouvez faire letter vos enseignes ou tout genre de panneaux-réclame au Scotchlite à effet lumineux. Adressez-vous à Emilien Alain, 83 rue St-Robert, tél.: 3277.

**REPARATION DE MONTRES**, etc. Confiez-nous vos réparations de montres, bagues, allumeurs, colliers, rasoirs électriques. Service à prix raisonnable, prompt et garanti. Commandes postales remplies avec soin. Bijouterie FOURNIER Enr., Rimouski.

A VENDRE: garage avec outillage et maison situés Ave de la Cathédrale, voisin du Collège. S'adresser à 119 Ave de la Cathédrale, tél.: 3285, Rimouski.

**VOTRE WHIZZER**  
Vous pouvez vous procurer toutes les parties de réparation de votre moteur; toutes les pièces sont en magasin. Venez, téléphonez ou écrivez: un service complet est à votre disposition. Au Magasin Verreault, Rimouski.

## Servante demandée

pour une petite famille de Rimouski. S'adresser à tél.: 2723, 304-A, rue St-Germain, Rimouski.

**MESSIEURS**  
DU NOUVEAU  
LE SPENCER FLEX  
POUR HOMMES

Pour descente d'estomac — hernie — tour de reins — pour porter après une opération — se met et s'enlève en un instant — reste en place.



M. CHARLES DURETTE, c.s.e.  
72, de la Cathédrale Téléphone 2670  
RIMOUSKI

# SPORTS SPORTS

## LES RANGERS DE N.-Y. A RIMOUSKI, DIMANCHE

Les amateurs de la région auront l'opportunité de voir à l'oeuvre, dimanche, au Colisée de Rimouski, nul autres que les Rangers de New-York de la ligue Nationale de hockey — Cette partie d'exhibition comptera comme la plus grande attraction de l'année dans notre ville et viendra clôturer la saison du hockey à Rimouski — Veuillez prendre note qu'il n'y aura qu'un seul spectacle et qu'il aura lieu dimanche à 3 heures

Les fameux finalistes de l'an dernier pour la coupe Stanley viendront clôturer en grand la saison de hockey à Rimouski, dimanche prochain. Revenant d'une intéressante tournée dans les Maritimes, les sensationnels Rangers de New-York de renommée mondiale, puisqu'il est le cinquième meilleur club de hockey au monde entier, viendront donner aux fervents amateurs locaux et régionaux une exhibition de leur savoir-faire. On sait que les Rangers sont venus à un cheveu de décrocher le championnat mondial au hockey l'an passé.

Ces professionnels, qui depuis quelques années sont le club surprise de la N.H.L., alignent des étoiles comme le brillant Chuck Rayner, le grand oublié de ceux qui choisissent les clubs d'étoiles. Rayner est considéré à juste titre le meilleur et le plus spectaculaire gardien des trois dernières années dans le circuit professionnel. L'an dernier, il a eu le deuxième choix sur les équipes "all-stars", mais plusieurs sont d'avis qu'il mérite beaucoup plus. Outre Rayner, il y a l'agressif Tony Leswick, la bête noire de Maurice Richard, et que dire du tenace et habile vétéran Buddy O'Connor, qui a remporté le championnat des compteurs individuels en 1946-47. Il fut cette saison l'inspiration des gars de Neil Colville.

A la défense le gros Gus Kyle, le colosse de 210 livres et le dynamique Frank Eddols ne sont pas des joueurs sans couleurs dans la ligue Nationale. L'on sait que O'Connor et Eddols sont deux anciens "Canadiens" de Montréal, échangés il y a quelques années aux Rangers. Ils ont été d'une utilité exceptionnelle à cette équipe cet hiver. Il faudrait aussi faire une mention à Nick Mickowski Don Raleigh, Eddie Slowinski, la recrue Reg Sinclair, ceux-ci ont surtout excellé avant la fin de la saison et ils ont été les artisans du réveil des Rangers qui s'étaient hissés en troisième place du classement à ce moment-là. Ils ont fait oublier la malencontreuse absence du prolifique Edgar Laprade, blessé sérieusement vers le milieu de la saison. On verra probablement le jeune Vic Howe, frère du fameux Gordie Howe

des Wings de Détroit. Un petit rapprochement: Les Rangers ont défait, la semaine dernière, sur la glace de Grace-Bay, les Sénateurs d'Ottawa et un groupe d'étoiles des Maritimes par le pointage de 8-6. Les Sénateurs étaient nos visiteurs de la semaine dernière.

### Les Braves de Bic égalisent la série

Les parties sont maintenant 2 à 2 — Deuxième victoire consécutive des Bicois; ils l'emportent 6 à 2 — Jean-Marie Boucher se signale avec trois buts — Lionel Lavoie et Jean-Yves Parent jouent une partie colossale à la défense — Raymond Bouchard compte les deux buts des perdants — Boucher, Lavoie et Forrest sont nos trois étoiles

La puissante équipe de Bic a déjoué bien des calculs en égalisant la série finale de 4 de 7, qu'elle livre aux champions de la cédule régulière, les Bisons, en gagnant une deuxième partie consécutive par le pointage de 6 à 2. Les Braves avaient perdu les deux premières mais ils ont fait un magnifique retour et s'il faut en juger par les deux victoires décisives qu'ils viennent tout juste de remporter, il se pourrait bien qu'ils aillent chercher la coupe "Rimouski Sportif" don de Marc Vaillancourt. Dans les deux dernières parties de la série les Bicois ont joué du meilleur hockey que le Rimouski jr et si les gars de Jean-Paul Dubé et d'Hilarion Lepage veulent décrocher les honneurs ils devront jouer mieux qu'ils ne l'ont fait dans ces deux derniers engagements.

Les deux grands responsables du réveil des Braves sont Cyrice Turcotte, l'inépuisable patineur, le plus rapide du circuit, et le vétéran Lionel Lavoie. Sans diminuer la valeur des autres équipiers du Bic, il nous faut dire que c'est là toute la force des détenteurs de la deuxième position. Sans ces deux joueurs, ce serait un jeu pour Rimouski jr de l'emporter. Jean Ouellet compte pour une autre bonne part également. Par contre comme dans une série il y a toujours des "poires", on peut dire que les champions les ont de leur côté. Peut-être se réveilleront-ils? On ne peut évidemment les compter battus avant que les deux dernières parties soient jouées. Des surprises, il faut en attendre.

Dans la partie de jeudi, c'est Jean-Marie Boucher qui a joué le meilleur rôle en prenant St-Laurent trois fois en défaut. Il a en outre joué une belle partie. Les autres buts des vainqueurs furent logés par Lavoie, Ruest et Michaud qui a en outre récolté deux assistances. Michaud a joué une excellente partie et avec Turcotte ils furent inlassables et l'efficacité de contre-offensive qu'ils ont jouée fut un facteur de la victoire du Bic.

Raymond Bouchard a fourni à peu près ce qui s'est fait de mieux chez les perdants en enfilant deux buts consécutifs de toute beauté. S'il fit très bien à l'offensive c'est Jean-Paul Forrest qui a accompli la meilleure besogne à la défensive. Il mérite une palme certainement même si le bilan ne mentionne pas son nom.

La partie ne fut pas d'une rudesse excessive mais quelques échauffourées et bagarres sont venues signaler la grande rivalité qui existe entre les deux camps. Quelque chose de spectaculaire nous fut fourni quand Turcotte s'attaqua à Jean-Paul Dubé après que celui-ci eut solidement mis Turcotte en échec. Sans aucun favoritisme, nous croyons que les arbitres ont mal décerné les punitions à la suite de cette bagarre. Les deux ont écopé de majeures.

Au moment où ces lignes sont écrites il y a imbroglie au sein de la ligue et il est difficile de dire comment cela prendra fin. Bic veut con-

tinuer la série cette semaine et Rimouski jr refuse prétextant que certains joueurs ne peuvent jouer cette semaine. Et pour comble de malheur, le président Vaillancourt est absent pour toute la semaine. Et comme résultat, les choses ne vont pas bien du tout car le 15 la glace du Colisée devrait être relâchée. Espérons que tout s'arrange mais nous avons assisté à un petit incident au Colisée lundi soir qui nous laisse perplexes.

**Bic:** buts: Ouellet, Marcoux, Bélangier, Bernier, Parent, Lebel, Lavoie, Turcotte, Chénard, Gagnon, Boucher, Michaud, Ruest, Lavoie, C. **Bisons:** buts: St-Laurent, Dubé, Plante, Comeau, Trudel, Bouchard, Forrest, Tremblay, Desrosiers, Charrest, Bouillon, Amiot, Bellavance.

### DEUX VICTOIRES DES SENATEURS 6 - 2 et 14 - 5

Ces deux parties fournissent deux bonnes attractions — Différence de calibre bien marquée — Bill Durnan est salué par une chaleureuse ovation, dimanche — Frank Côté s'impose et prouve une fois de plus qu'il est de calibre senior — La "bright-line" formée des frères Brillant figure bien — Riopelle, Robinson, Reagan, Fraser et Stahan impressionnent le plus — St-Laurent fait belle figure samedi — Les étoiles locales pour ce programme sont Frank Côté, Paul Brillant, Mario Sénécal, Amédée Raymond et Bill Trudel.

Deux autres bonnes attractions furent présentées, la fin de semaine dernière, avec la venue des Sénateurs d'Ottawa de la ligue senior du Québec. Bien que d'un côté, il y avait une supériorité marquée, les nôtres ont très bien fait les choses, croyons-nous, et il y en a même parmi le camp local qui ont réussi à briller. Bien que l'assistance enregistrée aux deux joutes ne répondait peut-être pas aux espérances des organisateurs, pas moins de 2,500 spectateurs ont vu le programme double. Et certainement pour le prix d'admission, qui est demeuré à cinquante cents quand même, il n'est personne qui osera redire. Nous avons pu voir évoluer plusieurs bons joueurs de renom mais il est dommage que tous les joueurs annoncés par la publicité n'aient été sur l'alignement de Bill Durnan. En évoluant avec des joueurs plus forts qu'eux, les locaux prennent une belle expérience et de la manière dont ils ont fait les choses il faut se rendre compte que Rimouski possède une belle équipe dont plusieurs cités de population supérieure pourraient s'enorgueillir.

Les deux clubs en sont venus aux prises pour la première fois samedi pour présenter selon nous une meilleure partie que fut celle du lendemain. Les visiteurs ont su montrer leur supériorité même si le pointage est mauvais révélateur car, il est évident qu'ils auraient pu réussir quelques buts de plus et, d'autre part, ils s'en sont fait raver plusieurs par St-Laurent, qui sauva miraculeusement à quelques reprises. Il demeure que la force du senior repose pour une grande part dans la mise en échec et comme les visiteurs ne jouaient qu'en exhibition, naturellement, ils ne se servirent pas de cet atout, ce qui explique que les nôtres ont réussi à bien figurer. Mais ne demandez pas ce qui serait survenu si les visiteurs, avec une équipe aussi lourde, avaient appliqué la mise en échec. C'est une déduction qu'il est bon de faire pour ceux qui ont semblé surpris de la tenue des visiteurs dans la joute de samedi.

### CONCOURS DE CULTURE PHYSIQUE JUVENILE

Mercredi, le 4 avril, eut lieu au Centre Athlétique de Rimouski, le premier concours de culture physique, dans la catégorie des jeunes de 10 à 15 ans, sous la surveillance de Maurice Rioux, instructeur.

Un programme bien rempli fit les délices des spectateurs, car nombreux furent ceux qui assistèrent, pour la première fois dans notre ville, à un spectacle aussi plaisant qu'instructif. Il y eut démonstration de culture physique, à mains libres, à l'extenseur, aux haltères, aux trapèzes, puis des combats de boxe, lutte. Tout fut organisé de façon à plaire à tous, même aux plus exigeants.

**DANS LA BOXE**  
**Préliminaire:** Harold Desbiens a annulé avec Roch Joubert.  
**Semi-finale:** Robert Moreault, décision sur Samuel Rousseau à la troisième ronde.  
**Finale:** J.-Paul Duchesne a annulé avec J.-Louis Duchesne.

### DEUX VICTOIRES DES SENATEURS 6 - 2 et 14 - 5

Ces deux parties fournissent deux bonnes attractions — Différence de calibre bien marquée — Bill Durnan est salué par une chaleureuse ovation, dimanche — Frank Côté s'impose et prouve une fois de plus qu'il est de calibre senior — La "bright-line" formée des frères Brillant figure bien — Riopelle, Robinson, Reagan, Fraser et Stahan impressionnent le plus — St-Laurent fait belle figure samedi — Les étoiles locales pour ce programme sont Frank Côté, Paul Brillant, Mario Sénécal, Amédée Raymond et Bill Trudel.

Deux autres bonnes attractions furent présentées, la fin de semaine dernière, avec la venue des Sénateurs d'Ottawa de la ligue senior du Québec. Bien que d'un côté, il y avait une supériorité marquée, les nôtres ont très bien fait les choses, croyons-nous, et il y en a même parmi le camp local qui ont réussi à briller. Bien que l'assistance enregistrée aux deux joutes ne répondait peut-être pas aux espérances des organisateurs, pas moins de 2,500 spectateurs ont vu le programme double. Et certainement pour le prix d'admission, qui est demeuré à cinquante cents quand même, il n'est personne qui osera redire. Nous avons pu voir évoluer plusieurs bons joueurs de renom mais il est dommage que tous les joueurs annoncés par la publicité n'aient été sur l'alignement de Bill Durnan. En évoluant avec des joueurs plus forts qu'eux, les locaux prennent une belle expérience et de la manière dont ils ont fait les choses il faut se rendre compte que Rimouski possède une belle équipe dont plusieurs cités de population supérieure pourraient s'enorgueillir.

Les deux clubs en sont venus aux prises pour la première fois samedi pour présenter selon nous une meilleure partie que fut celle du lendemain. Les visiteurs ont su montrer leur supériorité même si le pointage est mauvais révélateur car, il est évident qu'ils auraient pu réussir quelques buts de plus et, d'autre part, ils s'en sont fait raver plusieurs par St-Laurent, qui sauva miraculeusement à quelques reprises. Il demeure que la force du senior repose pour une grande part dans la mise en échec et comme les visiteurs ne jouaient qu'en exhibition, naturellement, ils ne se servirent pas de cet atout, ce qui explique que les nôtres ont réussi à bien figurer. Mais ne demandez pas ce qui serait survenu si les visiteurs, avec une équipe aussi lourde, avaient appliqué la mise en échec. C'est une déduction qu'il est bon de faire pour ceux qui ont semblé surpris de la tenue des visiteurs dans la joute de samedi.

Les deux clubs en sont venus aux prises pour la première fois samedi pour présenter selon nous une meilleure partie que fut celle du lendemain. Les visiteurs ont su montrer leur supériorité même si le pointage est mauvais révélateur car, il est évident qu'ils auraient pu réussir quelques buts de plus et, d'autre part, ils s'en sont fait raver plusieurs par St-Laurent, qui sauva miraculeusement à quelques reprises. Il demeure que la force du senior repose pour une grande part dans la mise en échec et comme les visiteurs ne jouaient qu'en exhibition, naturellement, ils ne se servirent pas de cet atout, ce qui explique que les nôtres ont réussi à bien figurer. Mais ne demandez pas ce qui serait survenu si les visiteurs, avec une équipe aussi lourde, avaient appliqué la mise en échec. C'est une déduction qu'il est bon de faire pour ceux qui ont semblé surpris de la tenue des visiteurs dans la joute de samedi.

### DEUX VICTOIRES DES SENATEURS 6 - 2 et 14 - 5

Ces deux parties fournissent deux bonnes attractions — Différence de calibre bien marquée — Bill Durnan est salué par une chaleureuse ovation, dimanche — Frank Côté s'impose et prouve une fois de plus qu'il est de calibre senior — La "bright-line" formée des frères Brillant figure bien — Riopelle, Robinson, Reagan, Fraser et Stahan impressionnent le plus — St-Laurent fait belle figure samedi — Les étoiles locales pour ce programme sont Frank Côté, Paul Brillant, Mario Sénécal, Amédée Raymond et Bill Trudel.

Deux autres bonnes attractions furent présentées, la fin de semaine dernière, avec la venue des Sénateurs d'Ottawa de la ligue senior du Québec. Bien que d'un côté, il y avait une supériorité marquée, les nôtres ont très bien fait les choses, croyons-nous, et il y en a même parmi le camp local qui ont réussi à briller. Bien que l'assistance enregistrée aux deux joutes ne répondait peut-être pas aux espérances des organisateurs, pas moins de 2,500 spectateurs ont vu le programme double. Et certainement pour le prix d'admission, qui est demeuré à cinquante cents quand même, il n'est personne qui osera redire. Nous avons pu voir évoluer plusieurs bons joueurs de renom mais il est dommage que tous les joueurs annoncés par la publicité n'aient été sur l'alignement de Bill Durnan. En évoluant avec des joueurs plus forts qu'eux, les locaux prennent une belle expérience et de la manière dont ils ont fait les choses il faut se rendre compte que Rimouski possède une belle équipe dont plusieurs cités de population supérieure pourraient s'enorgueillir.

Les deux clubs en sont venus aux prises pour la première fois samedi pour présenter selon nous une meilleure partie que fut celle du lendemain. Les visiteurs ont su montrer leur supériorité même si le pointage est mauvais révélateur car, il est évident qu'ils auraient pu réussir quelques buts de plus et, d'autre part, ils s'en sont fait raver plusieurs par St-Laurent, qui sauva miraculeusement à quelques reprises. Il demeure que la force du senior repose pour une grande part dans la mise en échec et comme les visiteurs ne jouaient qu'en exhibition, naturellement, ils ne se servirent pas de cet atout, ce qui explique que les nôtres ont réussi à bien figurer. Mais ne demandez pas ce qui serait survenu si les visiteurs, avec une équipe aussi lourde, avaient appliqué la mise en échec. C'est une déduction qu'il est bon de faire pour ceux qui ont semblé surpris de la tenue des visiteurs dans la joute de samedi.

Les deux clubs en sont venus aux prises pour la première fois samedi pour présenter selon nous une meilleure partie que fut celle du lendemain. Les visiteurs ont su montrer leur supériorité même si le pointage est mauvais révélateur car, il est évident qu'ils auraient pu réussir quelques buts de plus et, d'autre part, ils s'en sont fait raver plusieurs par St-Laurent, qui sauva miraculeusement à quelques reprises. Il demeure que la force du senior repose pour une grande part dans la mise en échec et comme les visiteurs ne jouaient qu'en exhibition, naturellement, ils ne se servirent pas de cet atout, ce qui explique que les nôtres ont réussi à bien figurer. Mais ne demandez pas ce qui serait survenu si les visiteurs, avec une équipe aussi lourde, avaient appliqué la mise en échec. C'est une déduction qu'il est bon de faire pour ceux qui ont semblé surpris de la tenue des visiteurs dans la joute de samedi.



Cigarettes de Virginie Sportsman

Roulées dans du papier IMPERMEABLE Plus agréables... parce que plus douces.

Carreras Ltd. Londres, Angleterre. (Fondéeur 1788)

### CONCOURS DE CULTURE PHYSIQUE JUVENILE

Mercredi, le 4 avril, eut lieu au Centre Athlétique de Rimouski, le premier concours de culture physique, dans la catégorie des jeunes de 10 à 15 ans, sous la surveillance de Maurice Rioux, instructeur.

Un programme bien rempli fit les délices des spectateurs, car nombreux furent ceux qui assistèrent, pour la première fois dans notre ville, à un spectacle aussi plaisant qu'instructif. Il y eut démonstration de culture physique, à mains libres, à l'extenseur, aux haltères, aux trapèzes, puis des combats de boxe, lutte. Tout fut organisé de façon à plaire à tous, même aux plus exigeants.

**DANS LA BOXE**  
**Préliminaire:** Harold Desbiens a annulé avec Roch Joubert.  
**Semi-finale:** Robert Moreault, décision sur Samuel Rousseau à la troisième ronde.  
**Finale:** J.-Paul Duchesne a annulé avec J.-Louis Duchesne.

(Suite à la page 8)

## Au conseil de ville de Trois-Pistoles

A une session générale du conseil municipal de la ville de Trois-Pistoles, tenue en l'hôtel de ville, le 2 avril, à laquelle session ont présents: Son Honneur le Maire, le Dr Marcel Catellier, MM. les échevins J.-Baptiste Deschênes, Siméon Lavoie, Jos. Lepage, Jean-Baptiste Damours et Dossylva Guillemette, formant quorum du conseil sous la présidence de Son Honneur le Maire.

Le secrétaire-trésorier donne lecture du règlement No 166 concernant les salles de danse et amendant les règlements No 163, du 7 août 1950. A la section première du dit règlement No 163, inscrire le montant de \$100 au lieu de \$25 pour la licence annuelle.

Considérant qu'au cours du mois de février dernier, des dommages assez considérables ont été causés à l'enclos réservé spécialement à l'embarquement des animaux;

Considérant qu'il existe à proximité de cet enclos, une boulangerie où il n'est guère hygiénique de voir toutes les mouches que peuvent amener ces animaux;

Considérant que durant les périodes de chargement d'animaux, il est parfois nécessaire que les bêtes passent la nuit entière dans cet enclos, il n'est certainement pas intéressant pour les personnes habitant les environs de se faire éveiller par le bruit causé par les dites bêtes;

Considérant de plus, que le personnel des bureaux d'hygiène con-

damne de telles installations dans les limites des villes;

En conséquence, il est proposé par M. Jos. Lepage, secondé par M. Siméon Lavoie, que ce conseil s'adresse aux autorités du C.N.R. afin de leur demander d'effectuer les travaux nécessaires pour transporter cet enclos hors des limites de la ville de Trois-Pistoles.

Il est proposé par M. Jean-Baptiste Damours, que le rôle de paye et la liste des comptes payables, au montant de \$3,224.51, soit accepté par ce conseil.

**Décès de Mlle Marie Bilodeau, de Trois-Pistoles.**— Lundi, le 2 avril, est décédée à Montréal, Mlle Marie Bilodeau, âgée de 83 ans. Elle laisse dans le deuil sa soeur, Mme Félix Blais (Hélène), de Val d'Or, Abitibi; ses frères: MM. Victor Bilodeau, de Trois-Pistoles, Paul Bilodeau, de Cabano, et Désiré Bilodeau, de Grand-Sault, N.B.; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mmes Victor et Désiré Bilodeau, et M. Félix Blais et de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles ont été chantées en l'église de Trois-Pistoles, jeudi le 5 avril à 8h30, par M. le curé David Rioux, assisté de MM. les abbés Joseph Lauzier et Omer Aubut, qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. Joseph Boucher, pour la croix, et MM. Ernest Rioux, William Michaud, Wélic Rioux et Joseph Létourneau pour

la dépouille mortelle. Nos plus sincères condoléances à la famille.

**Funérailles de M. Auguste Morais, de Trois-Pistoles.**— Est décédé, à Ste-Françoise, le 3 avril, M. Auguste Morais, âgé de 75 ans et 5 mois. Il était l'époux de Mme Delphine Lachance. Outre son épouse, il laisse pour le pleurer, une fille, Mme Xavier Bérubé (Jeanne), de Ste-Françoise; ses fils, MM. Roland, Raymond, Gustave, Maurice et Henri Morais, tous de Trois-Pistoles; ses frères, MM. Joseph Morais, de Lowell, Mass., René Morais, de Nashua, et une soeur, Mme François Deschênes, de Nashua également; ses beaux-frères et belles-soeurs, Mme Joseph Bélanger, M. et Mme Jos. Lemay, M. Odilon Lachance, Mmes Joseph et René Morais, M. François Deschênes; ses beaux-fils et belles-mmes Roland, Raymond, Gustave, Maurice et Henri Morais, M. François Deschênes, de Nashua, et M. Pierre Leblond, de Taftville, Conn., et de ombreux petits-enfants.

Les funérailles de M. Morais furent chantées en l'église Notre-Dame des Neiges, de Trois-Pistoles, jeudi, le 5 avril, à 9h30 a.m. M. le vicaire Joseph Lauzier officiait assisté de M. le vicaire Omer Aubut et du R.P. André Deschênes, p.m.é., qui agissaient comme diacre et sous-diacre.

La croix était portée par M. Joseph Rioux et le cercueil par MM. Jean-Baptiste Rioux, Jos. Levasseur,

## DECES AU SANATORIUM

D'imposantes funérailles ont été faites, le 2 avril, à Mlle Rolande Bélanger, décédée le 30 mars, au Sanatorium St-Georges, à l'âge de 27 ans et 9 mois, après une longue maladie soufferte avec résignation.

Le service fut chanté à 9 heures, à la Cathédrale, par M. l'abbé Camille Michaud, curé, assisté de MM. les vicaires Chouinard et Beaulieu comme diacre et sous-diacre.

Outre ses parents, M. et Mme Georges Bélanger, la défunte laisse

Louis Parent, Paul Rioux, Louis Bélanger et Alphonse Bélanger.

Parmi les nombreux parents et amis qui assistaient au service, on remarquait, venus de Nashua, Mlle Edna Lachance, M. et Mme Patrice Dionne et M. Maurice Deschênes.

Nos plus sincères condoléances à la famille éprouvée.

pour la pleurer ses frères et soeurs: Fernando, G.-H., Pierre, Raymond, Lise et Monique de même qu'une belle-soeur, Mme Fernando Bélanger.

Une nombreuse assistance de parents et d'amis se sont joints à la famille pour accompagner jusqu'à la sépulture la dépouille mortelle.

Nos sincères condoléances.

**CAFÉ**  
**KING COLE**  
Votre mélange favori

## Entrepôt-Frigidaire

Protection complète contre

LES MITES — L'HUMIDITE — LA MUE

Machinerie d'une grande capacité pouvant abaisser la température à 10 degrés sous 0 F.

Pour la conservation de leur duvet soyeux et de leur souplesse, vos belles fourrures demandent la température d'hiver qui leur est naturelle.

Faisons faire nettoyage et lustrage.

Coût d'entreposage:

2% DE LA VALEUR DECLAREE

Payable l'automne prochain

APPELEZ : 3321

et nous irons chercher votre manteau ou toutes autres fourrures.

## Rimouski Transport

LIMITEE

189 de l'Evêché

Téléphone 3321

RIMOUSKI.

# VOYEZ HOTPOINT

- ★ Assure 3 actions de lavage positives mais douces.
- ★ Moteur efficace graissé pour la vie.
- ★ Service libre de pannes — pas de chaînes ou courroies.
- ★ Essoreuse Lovell avec relâche de sûreté et Indicateur de Pression.



★ Voici la laveuse que vous avez toujours désirée. La merveilleuse nouvelle Hotpoint vous offre l'incomparable action d'Agitateur de 3 zones. L'efficace essoreuse Lovell épargne le temps du séchage. Voyez la nouvelle Hotpoint dès aujourd'hui!

Quatre modèles à compter de

**\$154.50 à \$204.50**

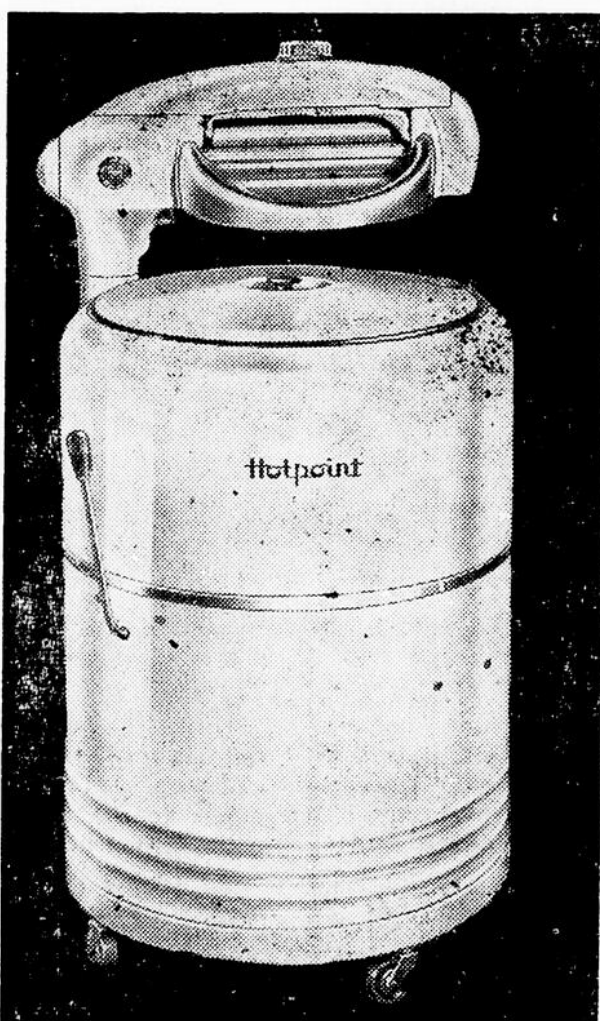
### La SOUS-CUVE

vous donne deux laveuses en une

S'ajuste en un clin-d'oeil dans votre laveuse Hotpoint. Idéale pour les petits lavages, les trempages, l'empesage et la stérilisation. Capacité, 2 1/2 gallons. \$16.50 Seulement...



La plus grande valeur du jour  
en laveuses de Qualité!



VENDEUR EXCLUSIF

**LEON CARON, ENR.**

REFRIGERATEURS — LESSIVEUSES — POELES  
POLISSEURS — BALAYEUSES

290, ST-GERMAIN

RIMOUSKI

TEL. : 2562

CALVERT - 1622

**Calvert  
GRAND  
RESERVE  
Canadian Whisky**

*Distillé et Mélangé  
selon la Tradition Calvert*

CALVERT DISTILLERS (CANADA) LIMITED, AMHERSTBURG, ONT.

# Message aux infirmes

par Eddy BOUDREAU

Dans l'immense consternation où le retient son impuissance, l'infirmes a souvent rêvé au légitime privilège que possède un voisin physiquement favorisé par le sort. Voilà bien une aspiration qui se passe de commentaires! Comment expliquer que jusqu'ici la société s'est partiellement désintéressée de ces malheureux sous le prétexte discutable d'un rendement inférieur? Pourtant, ne pourrions-nous pas soutenir qu'il s'agit trop souvent d'une erreur collective et contagieuse, propagée par des préjugés ou l'ignorance?

A maintes reprises, l'expérience a prouvé que l'infirmes détient un pouvoir de résistance qui, dans plusieurs domaines, l'emporte sur des constitutions plus avantageuses.

Chez l'handicapé, l'ambition est instinctive et favorise une vertu de force. Cette disposition physiologique n'est pas un état négligeable... elle constitue une énergie à capter; elle est une faculté qui procure la grandeur et, partant, rehausse la personnalité.

Dans cette vallée de larmes, en outre de la guerre et du deuil, il y a le bonheur et la joie, et comme il est émouvant de savoir tant d'âmes qui en sont privées, d'écouter la plainte des êtres roulés par la mer capricieuse des événements! Il n'est pas facile d'accepter la faim du pau-

vre, l'arrêt du malade, et cette misère errante du génie sans asile...

Devant le spectacle de la misère humaine, ne cherchons pas d'autres mots que ceux-ci: J'AI PITIE ET J'IGNORE! J'ai pitié de tous les avides et j'ignore ce qui s'opère dans l'esprit de ces formes vivantes, mutilées par les coups du destin.

Heureusement, de plus en plus, on considère avec beaucoup de respect, la détresse des hommes de bonne volonté aux prises avec les éventualités du sort. Or, à mon tour, je voudrais faire jaillir un peu d'espoir dans le ciel de mes frères éprouvés.

En 1941, deux jeunes Montréalais, Donat Coste et Antonin Dupras, tous deux placés devant les perspectives d'une infirmité permanente, jetèrent les bases d'une entreprise qui devait connaître le succès malgré les obstacles que rencontre infailliblement l'initiative d'envergure. On donna à ce nouveau projet le nom caractéristique d'Union Canadienne des Infirmes Inc. (U.C.I.).

En 1947, l'Union obtenait du gouvernement ses lettres patentes. Cependant, un ralentissement devait se produire et cette dernière marqua le pas jusqu'au printemps de 1950 alors que les dirigeants virent s'ébranler pour le bon cette oeuvre méritoire et salvatrice. Présentement, l'U.C.I. est riche de 2.000 membres; son personnel dirigeant a été choisi parmi des

autorités médicales et civiles. L'U.C.I. est sous le patronage d'honneur du Maire Lucien Borne, le Maire de Montréal, celui des Trois-Rivières et autres personnalités. Le but de cette Union est de préparer l'infirmes à un emploi: a) dans l'industrie; b) à l'atelier; c) à domicile.

Utiliser et coordonner toutes les facilités que notre Province possède présentement pour l'installation progressive et ordonnée d'un centre d'apprentissage.

Atteindre au maximum les résultats que l'infirmes est à même d'espérer quant à sa préparation physique, psychologique, sociale et vocationnelle lui permettant d'aspirer à une vie la plus complète possible en accord avec ses capacités et ses incapacités.

### Son esprit

Sauver les infirmes par les infirmes sans distinction de classes, de politique ni de religion. Pour joindre les rangs de l'U.C.I. on s'adresse à Eddy Boudreau, 190 St-François, Québec, les conditions d'admission sont très faciles. Celui qui veut venir en aide à la poursuite de cette oeuvre, n'aura qu'un dollar à verser pour l'année ce qui le fait membre de soutien. Chaque individu qui souffre d'une infirmité permanente pourra s'adresser au sigé Social, case postale 176, Station Delorimier, Montréal-34. Une carte d'admission lui sera envoyée gratuitement. Pour devenir membre à vie et membre souscripteur on pourra s'adresser au représentant pour plus amples informations.

Le taux d'accidents, les jours d'absence et le changement de position sont moindres chez les employés handicapés que chez les employés non handicapés.

Nous ne devons pas, de par notre satisfaction inconsciente ou notre négligence, laisser des corps malheureusement infirmes engendrer des esprits infirmes.

## Attention aux semences atteintes par la gelée

Le ministère fédéral de l'Agriculture tient à mettre les cultivateurs en garde relativement à l'emploi comme semence de céréales victimes du gel survenu dans les Prairies l'an dernier. Les recherches faites jusqu'ici sur le sujet démontrent que les apparences sont trompeuses et que, laissé à lui seul, l'oeil peut faire un bien mauvais choix.

Des essais germinatifs à la Ferme Expérimentale de Scott, Saskatchewan — une région durement éprouvée par le gel de 1950 — indiquent que le blé dans l'ensemble germe d'une façon satisfaisante. Il n'en va pas de même de l'avoine et de l'orge. Plusieurs échantillons de ces deux céréales ont montré une capacité germinative au-dessous de 40 pour cent et, quelques-uns seulement, de 80 pour cent.

L'oeil ne peut percevoir les dommages causés à la germination par la gelée. Du blé d'apparence gravement atteint à très bien germé alors que les échantillons d'apparence intacts ont donné de piètres résultats. Avec l'avoine et l'orge, la capacité germinative peut être grandement compromise alors que les signes extérieurs sont à l'effet contraire.

On a pris la peine d'ensemencer dans le sol des graines soumises à l'essai germinatif. Elles ont donné des résultats inférieurs à ceux obtenus au laboratoire. Plus les échantillons essayés au laboratoire étaient pauvres, plus cette différence était grande. Les expériences dans le sol ont aussi indiqué que plus le semis était profond, plus la pousse était difficile et clairsemée.

Devant ces faits, on conseille à tous les cultivateurs qui ont l'intention de semer ces céréales atteintes par la gelée ou provenant de régions atteintes de soumettre d'abord les grains à un essai germinatif. Si, à l'essai, les résultats sont nettement inférieurs, il vaudra mieux tenter d'obtenir une autre semence. Enfin, chaque fois qu'on ensemence des graines attaquées par le gel, on fera bien d'en augmenter la quantité à l'acre et cela en proportion de la diminution de la capacité germinative. On aura soin de semer aussi peu profondément que possible tout en s'assurant que le grain vient en contact avec l'humidité du sol.

## Embarras du dégel

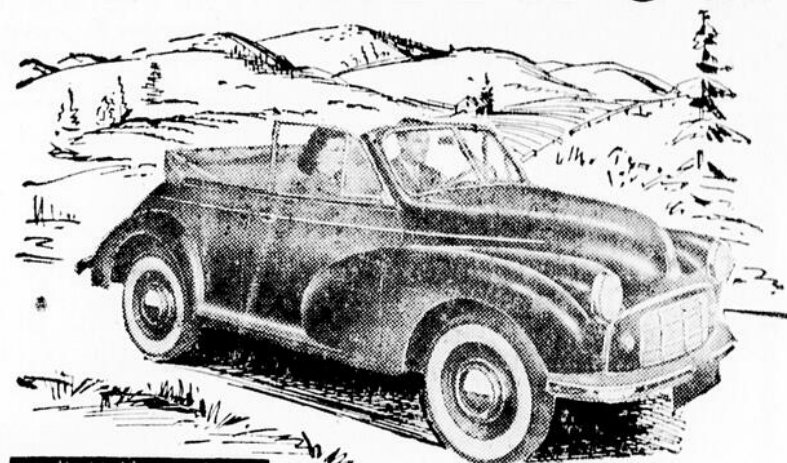
La fonte des neiges a causé de sérieux embarras, la semaine dernière, sur la route nationale entre Sacré-Coeur et le Bic, plus précisément en face de la propriété de M. Siméon Lemieux où une épaisseur de plus d'un pied et demi d'eau a recouvert la chaussée.

Nombreux sont les automobilistes qui ont subi des ennuis à cause de cet état de chose. L'eau pénétrait en effet dans le mécanisme des voitures et causait des troubles provoquant le

défoncement des radiateurs. Les garagistes de Bic et de Rimouski ont eu à réparer plusieurs automobiles ainsi avariées. On rapporte que dans l'espace d'une heure, dans la même journée, quatre automobiles ont subi des pannes de ce genre à cet endroit.

La division de Mont-Joli du ministère de la Voirie a envoyé sur les lieux une pompe qui a aidé une journée durant à enrayer l'inondation sur ce parcours.

Couvrez 100 milles pour \$100 (FAIT PROUVÉ) DANS LA nouvelle 1951 MORRIS MINOR



La MORRIS MINOR Convertible \$ 1425.00

### EPREUVES CONCRÈTES

Les propriétaires des voitures MORRIS confirment le rendement de 40 à 50 milles au gallon d'essence.

### STATIONNEMENT FACILE

La MORRIS se stationne facilement "tête la première" dans le plus petit espace, épargne du temps et ménage vos nerfs.

### BAS PRIX

Économique à l'achat, pour l'entretien et pour l'essence... économise 25c au gallon!

Taxes locales exclues. Prix sujets à changer.

### LA PLUS SPACIEUSE PETITE VOITURE SUR LA ROUTE EN 1951

Spacieuse... sans contredit! De l'espace pour 5 passagers... et tellement économique... plus de 40 milles au gallon! Conduisez la nouvelle MORRIS MINOR 1951 et rendez-vous compte de son confort luxueux—sièges recouverts de vrai cuir, cendriers avant et arrière, lumière de plafond et bien d'autres traits caractéristiques des plus grandes voitures. Une mono-construction tout-acier assure un durabilité de plusieurs années dans des conditions même défavorables. Voyez les nouvelles MORRIS MINOR et OXFORD 1951 aujourd'hui-même. Choix varié de couleurs dans les modèles de sédans à 4 portes et à 2 portes et décapotables.

Service régulier d'entretien et de pièces de rechange d'un océan à l'autre.

En montre chez votre dépositaire local

EN MONTRE

Joseph Didier

Garage Duchesne Enr.

CAUSAPSCAL

128, Ave Cathédrale

RIMOUSKI

TOLEDO MOTORS LIMITED MONTREAL

Avec MORRIS PLUS de MILLES!

EXIGEZ LE GIN CROIX D'OR MELCHERS

Complètement distillé — 100% de grains.

4 fois rectifié

LE FAVORI NATIONAL

FAIT LES MEILLEURS GINS CHAUDS

Il a plus de corps et "pleine saveur"

Léon Caron Enr.

met en vedette les nouveaux GRILLE-PAIN Hotpoint

Distribués par RCA Victor

### TOASTOVER

Grille 2 tranches à la fois... uniformément aussi, grâce à un élément spécial. En baissant les portes les tranches se tournent automatiquement. Pattes dissimulées, en fibre, pour prévenir les égratignures. Beau fini de plaqué chrome. \$9.95

### DeLuxe TURNOVER

Les tranches tournent automatiquement quand les portes sont baissées. Belle construction profilée et solide. Beau fini de chrome luisant qui durera des années. Poignées de bakelite pour manipulation facile et pattes anti-égratignures pour protéger la surface de la table. \$9.95

### Boitier DeLuxe

Ses 4 éléments Hi-Speed grillent une ou deux tranches à la fois, sans tourner. Commutateur pratique à même et fil permanent de 8 pieds. Beau fini de plaqué chrome, avec poignées et pattes de Textolite. N'égratigne pas le dessus de table. Une occasion marquante à \$14.95

## LEON CARON ENR.

VENDEUR EXCLUSIF

RADIOS: RCA VICTOR

APPAREILS HOTPOINT

290, St-Germain

RIMOUSKI

Tél.: 2562

## ECHOS MONDAINS

— M. et Mme Magella Gauthier et leur bébé étaient récemment en promenade chez Mme D. Marois, mère de Mme Gauthier, à Montmagny.

— M. et Mme Aimé Lamarre sont de retour en notre ville après un séjour à Montréal et Ottawa.

— Le Dr J.-Emile Rioux et Mme Rioux, de Ste-Anne des Monts, étaient à Rimouski, dimanche dernier, les invités de M. et Mme Ls-P. LaLiberté.

— Mme J.-Bte Guérette, de St-Alexandre, est en promenade pour quelques jours chez son gendre et sa fille, M. le professeur Gérard Bernier et Mme Bernier.

— Mme Alex. Murray était récemment en visite à Québec, l'invitée de Mme W. A. Marsh.

— Mlle Céline Michaud est retournée à Québec après avoir passé quelques jours dans sa famille.

— Le capitaine et Mme Albert Caron, de Québec, passaient récemment quelques jours à Rimouski.

— Mlle Francine Simard, de Montréal, a passé ses vacances chez son père, Me Gérard Simard.

— Mlle Marie-Anne Audet, de St-Fidèle de Restigouche, est retournée chez elle après avoir visité des parents, en notre ville.

— MM. Florent Lévesque et Cléophas Duchesne, de St-Marcellin, sont de passage à Rimouski.

— MM. Hector et P.-E. Lechasseur sont de retour d'un voyage à Montréal.

— Mme J. Richer, de Montréal, était récemment en visite chez M. et Mme Gérard Fiset.

— M. et Mme Henri Laforge, de Desbiens, étaient récemment en notre ville.

**Baptêmes.**— Le 1er avril, a été baptisé à la cathédrale de Rimouski, Joseph-Alphonse-Caroll, enfant de

M. et Mme Aurèle Lebel, Parrain, M. Alphonse St-Laurent, grand-père; marraine, Mlle Thérèse St-Laurent, tante. Porteuse, Mme Marc-Aurèle Lebel, mère de l'enfant.

— A Nazareth, fut baptisée, le 3 avril, Marie-Céline, née le 1er avril, fille de M. et Mme Rosaire Savard, Parrain et marraine, M. et Mme Martin Pineau. Porteuse, Mlle Fernande Ducasse, tante de l'enfant.

— A Ste-Luce, Joseph-André-Réal, né le 25 mars et baptisé le 28, fils de M. et Mme Elie Perreault (Jeanne Tremblay), Parrain, M. Antonio Tremblay, oncle de l'enfant; marraine, Mlle Carmen Raymond, cousine; porteuse, Mme Wilfrid Lavoie, tante de l'enfant.

— M. et Mme Maurice Michaud (Gabrielle Roy) font part de la naissance d'un fils, le 20 mars, à l'hôpital de Hauterive, et baptisé le 1er avril sous les prénoms de Joseph-Wilfrid-Marcel, Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Paulin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Etienne Roy, grand-mère de l'enfant.

### Souper à l'Amicale du Sacré-Coeur

Tous les anciens élèves de l'Ecole du Sacré-Coeur de Rimouski sont invités à un souper d'ami qui sera servi à leur Alma Mater, le mercredi, 25 avril, à 7 heures p.m. Ce souper sera suivi d'une soirée récréative. Il y aura cadeaux et prix de présence. Un film de grand intérêt terminera la réunion des anciens.

Le secrétaire

### Position ouverte

On demande une jeune fille ayant de l'expérience dans la comptabilité. Pour emploi permanent. Ecrire à case postale 120, Dept K, Rimouski, en mentionnant expérience.

## ACHETEZ DE CONFIANCE chez Léon Caron

Nous avons toujours considéré qu'il était de notre devoir, en qualité d'un des plus grands marchands d'accessoires électriques Rimouski, d'aider à maintenir au plus bas le coût de la vie.

Le budget présenté par le gouvernement fédéral prévoyant certaines augmentations de taxes sur toute notre marchandise, nous croyons utile de réitérer notre ligne de conduite établie.

Les prix ne seront PAS augmentés tant que nous n'aurons pas nous-mêmes à payer d'augmentations. Nos prix actuels resteront en vigueur partout et tant que cela sera possible.

## Léon Caron Enr.

290 rue St-Germain, Rimouski. Tél: 2562

### NOSTALGIE COMPREHENSIBLE

Un ancien citoyen de Rimouski qui a dû nous quitter après la nuit rouge du 6 mai dernier, pour aller s'établir dans une paroisse éloignée d'ici, racontait dernièrement à des amis rencontrés en notre ville le fait suivant qui ne surprendra personne. Comme le printemps arrivait, les deux plus âgés de ses fils devinrent taciturnes et n'avaient plus du tout le caractère gai, enjoué qu'on leur avait toujours connu. Leur mère s'en inquiéta et résolut de s'enquérir du sujet qui, visiblement, les troublait. On ne sait jamais, à cet âge! Le plus âgé, Jules, que bien des jeunes filles de Rimouski ont connu, se chargea d'expliquer à sa maman la situation dans laquelle lui et son frère se trouvaient. Tu sais, dit-il, que nous avions l'habitude, lorsque nous habitions à Rimouski, de nous habiller chez Robert Sénéchal? Tout de suite l'on comprit. Quelques jours plus tard, le père emmenait ses deux gars au magasin Robert Sénéchal, à 32 de la Cathédrale, où ils s'habillèrent comme deux petits princes et depuis ils ont retrouvé leur belle humeur. Le père aussi était content, car il avait épargné beaucoup en habillant ses garçons à ce magasin populaire.

### Dîner Richelieu à Mont-Joli

"L'industrie demeure jeune". Tel a été le sujet développé par M. Roger Vachon, chargé de la conférence-célar, au dîner-causerie du second lundi d'avril. Le novelliste a été le major Gérard Pineau.

Le secrétaire lut une lettre du notaire J.-M. Gagnon, président du club local, actuellement hospitalisé, annonçant son retour à la vie normale, au commencement de la semaine.

M. Henri Lévesque, pharmacien, le remplaçait à la présidence de ce dîner hebdomadaire.

### VA ET VIENT A MONT-JOLI

Mme Rosaire Rioux et son jeune fils Réjean ont passé une huitaine à Montréal, récemment, chez des parents et amis.

### Le R. P. Desmarais...

(Suite de la 1ère page) psychologue averti, il a fait ressortir, dans les à-côtés de la vie conjugale, l'altération qu'apportent aux plus forts et aux plus doux sentiments les ans, l'intimité et une compréhension différente des choses qui met souvent en conflit Adam et Eve. Il a rappelé cette grande vérité que le bonheur est dans le sacrifice et l'abnégation et que, joints aux conces-

sion mutuelles, ces deux éléments forment l'écrin le plus sûr pour préserver ce joyau de prix qu'est la félicité conjugale. Abnégation, sacrifice, oubli de soi, tous ces mots renfermant en eux la quintessence de l'austérité n'ont cependant rien d'enuyeux et de terrible sur les lèvres du Père Desmarais; comme un artiste mêle le sombre au clair pour ses tableaux, il les allie à des recettes savoureuses de gaieté et d'optimisme, à des anecdotes pleines d'esprit qui révèlent la vraie personnalité de son âme d'apôtre... Apôtre du 20e siècle qui a capté le désir — devenu obsession — de se récréer qui étirent les peuples du 20e siècle, qui leur fait la morale en les récréant et en semblant se récréer avec eux. "Un saint triste est un triste saint"... n'est-on pas tenté d'appliquer cette sentence aux prédicateurs? La parole gaie et vivifiante du Père Desmarais entraîne allegretto les âmes à sa suite vers une compréhension plus grande et mieux appliquée des devoirs et des responsabilités. Les époux d'aujourd'hui et de demain qui formaient l'auditoire de vendredi dernier ont compris le message de l'Apôtre; leur attention soutenue au cours de la conférence, qui dura près d'une heure et demie, en fait preuve.

A l'issue de la conférence, le président et la présidente de l'Ecole des Parents, le docteur et madame Marc Blanchette, ont donné une réception en leur demeure en l'honneur du conférencier.

## Epicerie Aurèle Ouellet

218, St-Germain, Rimouski Tel: 2430

Spéciaux pour les 14 et 16 avril

### FRUITS ET LEGUMES

Tomates, bte cello	.19
Oranges Sunkist 238, 2 doz.	.73
Ananas frais, chacun	.31
Cocos, chacun	.14
Pamplemousses "80" doz.	.87
Bananes, la livre	.20
Carottes, 3 lbs	.27
Céleri Pascal, gros	.20
Champignons frais, bte	.39
Betteraves, 3 livres	.25
Choux frais la livre	.10
Echalottes	.20

### SPECIAUX "HEINZ"

Soupes aux tomates	.12
Beurre de pistaches, 9 oz.	.33
Fèves au lard, 15 oz.	.19



20 oz. 22c.



3 pour 27c.



REAL ECONOMY

boîte géante... 75  
1 savon toilette GRATIS

TEINTURES AMPOLLINA  
TEINTURES TINTEX  
GRAINES DE JARDIN "STEELE-BRIGGS"



Pure lard, la livre .29

### SPAGHETTI ITALIEN

Spaghetti très long, 2 lbs	.25
Piments non moulus, jarre 6 oz.	.33
Piments moulus, 1 oz.	.15
Fromage râpé le paquet	.21
Sauce pour spaghetti avec champignons, la boîte	.27
Sauce de tomates espagnole, 8 oz.	.22

Lait Libby, 2 btes	.27
Moutarde "French" 9 oz.	.14
Tapioca gros, la lb	.27
Pommes sèches, la livre	.34
Fèves rouges, la livre	.18
Boucles larges, la livre	.16
Biscuits "Weston"caisse 5 lbs	\$.20
Homard de choix, 1/2 lb.	.75

Sunlight, 2 pour	.25
Oxydol méd.	.39
Eau javelle Lavo, 2 pour	.25
Cire Success, pinte	.95
Liquide à vitre, 16 oz.	.45
Sani-Flush	.30
O'Cedar, liquide à meubles	.45
Epingles à linge 3 doz.	.27
Balais 5 cordes	\$1.15
Nettoyeur, 2 boîtes	.25
S. O. S.	.16
Brosses à plancher	.20

BEURRE No 1 la livre	.65
SOUPES AUX LEGUMES CLARK	
3 boîtes pour	.31
BEURRE DE PISTACHES,	
chaudière de 4 livres	\$.158
CAFE MOULU frais, la livre	.92
SAUCE CHILI CLARK	.27
MELANGE A GATEAUX OGILVIE	
1 couteau GRATIS, 2 btes	.70

Pour votre **PUBLICITE**  
utilisez le meilleur medium  
votre journal :

**L'ECHO DU BAS ST-LAURENT**

demandez

**M. Jos. Beaulieu, publicitaire**  
Tél. : 4231 222 St-Germain

# L'ECHO DU BAS ST-LAURENT

L'ECHO — jeudi, 12 avril 1951 — 17

Pour tous genres  
**D'IMPRESSIONS**  
adressez-vous à  
**L'IMPRIMERIE GENERALE**  
**DE RIMOUSKI LTEE**  
222 St-Germain — Tél. : 4231  
Rimouski

## L'EGLISE, LES MISSIONNAIRES ET LES PRINCIPES DES CHEVALIERS DE COLOMB

Causerie donnée par **A. Kiral-ah**, membre du 4e degré, à l'assemblée du 3 avril, à Rimouski.

Je voudrais, avec votre bienveillante permission, vous entretenir de la vigueur des premiers chrétiens et des bienfaits du travail des missionnaires.

Voici un trait sur les débuts de l'Eglise catholique et des faits significatifs survenus au-dessus de l'Océan Pacifique pendant la dernière guerre mondiale.

Les faits les plus remarquables qui se sont déroulés durant la dernière grande guerre démontrent la grandeur et les bienfaits du travail des missionnaires chrétiens dans les endroits les plus reculés et les plus isolés du globe. A plusieurs reprises des aviateurs américains descendus par l'ennemi au-dessus de l'Océan Pacifique se sont vus ballottés, entraînés par les vagues vers des petites îles de ce grand océan. Ils ont été accueillis avec bienveillance par des villageois bien à l'aise, disciplinés, heureux et pacifiques, ce qui faisait contraste avec les villageois des autres îles non encore visitées par les missionnaires et qui constituaient un danger pour les étrangers. Après enquête faite, ils ont constaté que la transformation de la mentalité de ces gens était due au travail des missionnaires vigilants et courageux. Armée de la parole de Dieu et de l'esprit de sacrifice, ils ont implanté dans les cœurs de ces peuples non-civilisés l'esprit de fraternité chrétienne et l'amour du prochain, et cela avant même que les commerçants et les trafiquants étrangers aient pris contact avec eux.

Nous pouvons donc conclure que le travail des missionnaires ne s'est pas limité au salut des âmes de ces païens, mais qu'il fut le point de départ qui a fait d'eux un peuple civilisé, utile à la communauté universelle. Il n'y a que les égoïstes, les avarés et les dénués de tout sens chrétien qui peuvent s'abstenir ou refuser de venir en aide aux oeuvres missionnaires.

La seconde partie de cette courte causerie vous fera apprécier le courage et la tenacité des premiers chrétiens. Une petite congrégation de chrétiens s'était groupée dans la capitale romaine sans que personne n'ait pu savoir ni deviner qui était le chef, qui dirigeait ces courageux chrétiens, ni l'organisation qui avait établi ce mouvement. L'histoire nous apprend qu'au milieu du premier siècle de l'ère chrétienne, des braves et dévoués croyants ont été admirés par tout l'univers pour leur intégrité et la pureté de leur foi. Leur persévérance dans leur croyance a fait l'admiration des peuples dans les siècles lointains et jusqu'à nos jours. Comme il était de la plus haute importance qu'une Eglise chrétienne vigoureuse et forte soit établie et sur laquelle pourraient s'appuyer les églises naissantes et comme le gouvernement Romain était devenu inquiet et soupçonneux sur l'étendue et la force de cette Eglise, il était donc devenu impérieux pour lui de mesurer ses forces contre Elle. Comme l'existence de toute la chrétienté se jouait à cette époque, la résistance et la fermeté des chrétiens du temps ont posé la pierre angulaire de l'Eglise catholique romaine, la première et véritable Eglise du Christ. L'Eglise catholique a pris sa force et a été édifiée sur le courage et la résistance de ces premiers membres qui, malgré les persécutions et les massacres, ont su se grouper pour l'établir et affermir sa force afin qu'Elle puisse enseigner la vraie doctrine telle qu'enseignée et commandée par le Christ son Fondateur, et qui a promis de la soutenir, la préserver jusqu'à la consommation des siècles.

Groupons-nous donc autour des dirigeants de cette Eglise, secondons-les dans leurs efforts pour maintenir la grandeur de l'Eglise de Dieu et étendre sa souveraineté, afin de mériter le titre glorieux des Enfants de l'Eglise militante, conformément aux principes de la chevalerie colombienne.

Maintenant, je voudrais éclairer un point sur les principes de notre ordre, car nous sommes appelés à répondre aux questions suivantes :

Quel est le but et quels sont les principes de l'ordre des Chevaliers de

Colomb? Ces questions sont fréquemment posées à l'un ou l'autre de nos membres, quelques fois nous nous trouverons quelque peu embarrassés pour bien répondre.

Je demande votre indulgence si je m'aventure à donner mon opinion sur ce que je crois et qui sont vraiment nos principes. D'abord, le but tel qu'établi par les Fondateurs de notre ordre était la protection fraternelle des membres qui le composent et leur dévouement au service de la cause catholique. L'ordre des Chevaliers de Colomb devrait tout simplement se mettre au service de l'Eglise et s'engager à défendre toutes les causes dans les domaines catholiques. Il ne suffit pas d'avoir des principes sains et un but élevé. Il faut encore vivre ses principes et poursuivre le but proposé malgré les sornioises attaques contre l'existence de cet ordre et l'Eglise à qui il appartient.

La force de notre ordre et sa farouche détermination à défendre l'Eglise catholique et à protéger ses chefs ont attiré sur notre organisation les foudres et les machinations de la franc-maçonnerie et des ennemis de notre religion. La tâche est énorme car les ennemis de l'Eglise sont puissants, mais avec une élite d'apôtres laïcs unis pour accomplir une si noble tâche, une armée qui dépasse les 800,000 membres en Amérique du nord et plus de 70,000 en la province de Québec, bien déterminés à tenir le flambeau de la foi bien haut, nous vaincrons sûrement.

Les Chevaliers de Colomb ne sont pas des catholiques tièdes qui pratiquent leur religion comme les autres. Dieu merci, les Chevaliers de Colomb sont des catholiques fervents et seront toujours prêts à tout sacrifier pour défendre leur foi.

Nos principes sont la fraternité entre nos membres dans toutes les circonstances, notre inaltérable confiance en l'Eglise catholique et ses enseignements et notre détermination à la défendre et à la supporter dans toutes ses oeuvres.

Un Chevalier de Colomb n'a pas le droit d'être un lâche dans l'accomplissement de ces devoirs.

### Knights of Columbus

Par Pierre Vigeant

Une étude sur la grande société de secours mutuels qui compte près de 800,000 membres dont environ 90,000 au Canada et 60,000 dans la province de Québec. L'histoire et l'organisation de cette mutuelle-vie, ses oeuvres au Canada et aux Etats-Unis. Ses placements aux Etats-Unis et au Canada.

Dans quelle mesure cette société irlandaise s'est-elle francisée, s'est-elle adaptée au milieu québécois? Les critiques dont elle a été l'objet en Nouvelle-Angleterre et en Ontario au temps de la lutte scolaire sont-elles fondées? Qu'est-ce que l'Alhambra, société secrète au sein d'une société secrète? Qu'est-ce que l'Oratorio qui se dresse, non pas à New-Haven ou à Montréal, mais à Rome? Quelles sont les relations des Chevaliers de Colomb de la province de Québec avec les Knights of Columbus de New-Haven, sont-elles destinées à se resserrer ou à se relâcher dans les années à venir?

Les articles de Pierre Vigeant que l'Action Nationale réunit en brochure après les avoir publiés dans ses trois

## Caisse scolaire fondée à l'Ecole St-Joseph de Mont-Joli

A l'instigation de **M. Charles-Edouard Chartier**, gerant de la Caisse populaire de Mont-Joli, et en réponse à un vœu émis lors du congrès des Caisses populaires Desjardins, une Caisse fut fondée, le 7 février 1951, à l'Ecole St-Joseph de Mont-Joli.

Cette caisse scolaire St-Joseph fut organisée suivant les normes ordinaires des Caisses populaires. Ses capitaux sont constitués des parts sociales payées par ses membres coopératifs. A ces actions s'ajoutent les économies que les sociétaires déposent.

La part sociale consiste dans un versement initial de un dollar, versement auquel est obligé tout élève voulant devenir sociétaire. Le nouveau membre doit y ajouter une taxe d'entrée de cinq sous. Cette taxe constitue le fonds de réserve de la société. Quand le sociétaire veut se retirer, il doit obtenir l'autorisation de ses parents. Sa part sociale plus l'intérêt au taux de 2 1/2 p.c. lui sont alors remboursés.

Les dirigeants de la Caisse sont recrutés parmi les élèves des premières classes de notre école. La vérification mensuelle par trois surveillants consciencieux et par l'investigateur, M. Chartier, élimine tout risque d'erreur. Chers parents, nous vous exhortons à encourager cette oeuvre bienfaisante qui inculquera chez vos enfants la précieuse habitude de l'épargne. Donnons-nous la main! encourageons cette heureuse initiative dirigée par des étudiants qui veulent fournir leur quote-part dans le domaine de leur propre éducation.

Membres honoraires: M. Jean-Baptiste Lévesque, président de la Commission scolaire; M. Julien Boisclair, i.e., Rev. Fr. Directeur, s.e., Rev. Fr. Louis-Clement, s.e., titulaire de 12e année, M. Charles-Edouard Chartier, gerant de la Caisse populaire.

Officiers élus: Rev. Fr. Louis-Roger, modérateur, Ronald Barbe, président, Adéodat Ross, vice-président, Yvan Rivard, gerant-secrétaire, Raymond-Marie Poirier, gerant-secrétaire-adjoint, surveillants: Raymond Lévesque, Gaetan Lévesque et Gilles Desrosiers.

Agents: Yvan Rivard, Réal Poitras, Gilles Morissette, Paul-Henri Gendron, Marcel Voyer, Yvon Bernabé, Ch.-Henri Desjardins, Ronald Barbe, Raymond Lévesque, Adéodat Ross, Raymond-Marie Poirier.

**Raymond-Marie Poirier**,  
ass.-gerant-sec.

**BIJOUTERIE**  
**FURNIER**  
prix raisonnables  
Rimouski

dernières livraisons visent à répondre à toutes ces questions que l'on peut se poser dans le public où l'on entend fréquemment parler des Chevaliers de Colomb qui ont connu un grand essor en ces dernières années.

La brochure se vend dans les principales sociétés au prix de 25 cents l'exemplaire, \$2.50 la douzaine et \$18.00 le cent. On l'obtient aussi chez l'éditeur, à l'Action Nationale, 422 est. rue Notre-Dame, Montréal.



**LA CROIX ROUGE**  
compte sur vous pour leur donner  
les secours nécessaires  
**FAITES DAVANTAGE**  
Tous les jours elle soulage la misère

QUARTIERS GÉNÉRAUX DE LA CAMPAGNE:

Mlle A. BANVILLE

6 St-Jean RIMOUSKI Tél. 4269

### RIMOUSKI

Rimouski, 8 mai — Plus de 2400 repas ont été distribués par les auxiliaires de la Croix-Rouge aux sinistrés de Rimouski, dans les dix-neuf heures de leurs foyers malheureux chassés de leur domicile par l'incendie qui a déjà été hébergé par l'incendie. La Croix-Rouge distribue force vêtements et aliments.

### Défense civile

Aidez dès maintenant la Croix-Rouge à s'organiser, à entraîner ses auxiliaires et à se préparer activement à secourir, le cas échéant, ceux qui vous sont chers.

### CABANO

Transfusions gratuites de **SANG**  
Montréal, 15 janvier — 34,000 transfusions gratuites de sang ont été administrées en 1950 dans les 52 hôpitaux du Québec qui dispensent le service de transfusion de la Croix-Rouge. A Montréal, le sang recueilli dans les cliniques de la Croix-Rouge est distribué quatre fois toutes les 24 heures, 2 fois le jour et deux fois la nuit. Des milliers de Canadiens doivent la vie à la Croix-Rouge.

### WINNIPEG

\*VOICI COMMENT FAIRE DAVANTAGE

- 1 — Donnez par versements, répartis sur douze mois.
- 2 — Donnez comptant, et... le plus possible.

LES PRINCIPALES OEUVRES DE LA CROIX-ROUGE

- Service gratuit de transfusion de sang.
- Avant-postes médicaux et cliniques mobiles.
- Aide aux anciens combattants.
- Natation, sécurité aquatique et autres cours.
- Secours aux sinistrés.
- Défense civile.

# Naissances à Trois-Pistoles

— A M. et Mme Ludger Rioux, une fille née le 19 mars et baptisée le même jour, sous les prénoms de Marie-Réjeanne.

— A M. et Mme Nelson Ross (Denise Desjardins), un fils né le 5 mars et baptisé le 19, sous les prénoms de Joseph-Gilles-Maurice. Parrain et marraine, M. Maurice Desjardins et Mme Dr Louis Desjardins; porteuse, Mlle Céline Desjardins.

— A M. et Mme Michel Belzil, une fille née le 20 mars et baptisée le même jour sous les prénoms de Marie-Françoise.

— A M. et Mme Emile Rioux, un fils né le 29 mars et baptisé le même jour sous les prénoms de Joseph-Gilbert.

— A M. et Mme Roger Belzil, un fils né le 30 mars et baptisé le 31 sous les prénoms de Joseph-Guy. Parrain et marraine, M. et Mme Benoît Rioux, oncle et tante de l'enfant.

**Mariages.**— Samedi, le 31 mars dernier, a été célébré en l'église de Tétreaulville de Montréal, le mariage de M. Henri-Paul Ouellet, l.s.c., fils de M. et Mme Louis-Philippe Ouellet, de Trois-Pistoles, avec Mlle Geneviève Boisvert, fille de M. et Mme Sylva Boisvert, de Tétreaulville.

— On nous fait aussi part du mariage de M. Adrien Berthiaume, ingénieur industriel, fils de M. et Mme J. Berthiaume, de Montréal, avec Mlle Lucille Bérubé, fille de M. et Mme Charles Bérubé, de Trois-Pistoles, qui a été célébré récemment en l'église St-Stanislas de Montréal.

**Va et vient.**— M. et Mme Henri Duval sont de retour de Montréal et Québec après une absence de plus de six semaines.

— M. et Mme André Desrosiers ont passé quelques jours à Matane à l'occasion de la fête de Pâques.

— Mlle Bérengère Damours revient d'un voyage de quinze jours passés à New-York et Springfield.

## M. l'abbé J.-O. Gagnon en deuil de sa mère

A Ste-Félicité, le 3 mars, est décédée à l'âge de 89 ans et 5 mois, Dame Gracieuse Ouellet, épouse de feu Jean-Baptiste Gagnon. Les funérailles ont eu lieu le 6, à Ste-Félicité.

Une nombreuse assistance de parents et d'amis ont ému l'estime et la vénération qu'ils avaient à l'égard de la regrettée défunte. Femme de bien, possédant toutes les plus grandes qualités du cœur et d'esprit, épouse exemplaire, mère profondément chrétienne selon le cœur de Dieu, Mme Jean-Baptiste Gagnon laisse dans le deuil, ses enfants: Rév. Georges-Omer Gagnon, ptre, curé de Ste-Angèle-de-Mérici, M. J.-Raoul Gagnon, médecin à Matane, M. François Gagnon, cultivateur, de Ste-Félicité, Mlle Angéline Gagnon, Ste-Angèle-de-Mérici, M. Antoine Gagnon, gérant de la Coopérative Fédérée à Rimouski; son gendre, M. Joseph Tremblay, industriel, de Ste-Félicité; ses belles-filles, Mme (Dr) Raoul Gagnon (Yolande Dubé), Mme François Gagnon (Jeanne Gagnon), Mme Antoine Gagnon (Rosette Cloutier); sa soeur, Mme Mary Lamarre, de Waterbury, Conn.; ses beaux-frères, M. Ovide Gagnon, St-Arsène, M. Joseph Truchon, Matane; ses belles-soeurs, Mme Georges Ouellet, de Waterbury, Conn., Mme Joseph Truchon, Matane, Rév. Soeur Marie St-Idelfonse, Maison Mère du Bon-Pasteur, Québec. Elle laisse aussi dans le deuil, 25 petits-fils et petites-filles et plusieurs neveux et nièces.

Elle était la cousine de Mgr Georges Dionne, P.D., de Rimouski, et de M. l'abbé Joseph Dionne, aumônier au couvent du St-Rosaire, Rimouski.

La levée du corps fut faite à la demeure de la défunte par le chanoine Félix Jean, curé des Méchins, et confrère du Rév. Georges Gagnon.

Le service a été chanté par le fils de la défunte, l'abbé Georges-Omer Gagnon, assisté de MM. les abbés Zénon Soucy, curé de St-Rédempteur, et Georges-Henri Roberge, vicaire à Ste-Angèle, comme diacre et sous-diacre.

Portaient la dépouille mortelle: ses petits-fils, MM. Gérard Tremblay, J.-Marie Tremblay, Raymond Gagnon, Omer Gagnon, Marcel Gagnon, Jean-Paul Gagnon et Léonard Gauvreau. Assistaient au choeur, plusieurs membres du clergé.

A la famille éprouvée nos plus sincères condoléances.

— M. et Mme Keith Francis, de Québec, étaient de passage à Trois-Pistoles pour la fin de semaine de Pâques chez M. et Mme Anatole Rioux.

— M. et Mme Louis-Philippe Ouellet ainsi que M. et Mme Gaston Ouellet ont passé la dernière fin de semaine à Montréal, à l'occasion du mariage Ouellet-Boisvert.

— Mlles Jacqueline et Pierrette Duval sont revenues de New-York après y avoir passé une semaine à l'occasion de Pâques.

— Mlle Gaby Morency est revenue de Montréal où elle a passé quelques jours chez ses parents, M. et Mme André Morency.

— Mlle Angèle Landry, conférencière au service de la Compagnie Ogilvie, est repartie pour Montréal après un séjour d'une semaine chez ses parents, M. et Mme J.-A. Landry.

## Mgr Gagnon en deuil

Samedi, le 31 mars, est décédée à l'hôpital Notre-Dame du Détour, Mlle Amanda Gagnon, à l'âge de 87 ans et 5 mois. Elle était la soeur de Mgr Ernest Gagnon, P.D., curé de N.-D.-du-Lac.

Nous offrons à Mgr Gagnon nos sincères condoléances.

## Activités maritimes

Arrivé hier vers 7 heures p.m. au quai de Rimouski, en provenance de Québec, le "Jean-Brillant" n'a pas perdu son temps. Il a en effet immédiatement entrepris sa 17e saison de navigation par un voyage aller-retour effectué à Forestville en quelques heures. A midi, l'accorte navire a mis le cap vers la Côte-Nord, portant ses 24 hommes d'équipage commandés par le capitaine Georges Chouinard, une centaine de passagers et une cargaison de marchandises générales. Il fera escale à tous les ports de la Côte, depuis Baie-Comeau à Sept-Isles. On prévoit qu'il commencera le lundi 9 avril sa cédule régulière.

Le V. M. Rimouski a lui-même quitté notre port ce matin en destination de Forestville. Quant au V. M. Matane, il est encore en voyage, ayant été retardé dans sa navette entre les ports de la Côte-Nord par la brume et le mauvais temps. Il est attendu d'ici demain à Matane, son

port d'attache.

La saison de navigation s'annonce très active, pour les unités de la Compagnie de Transport du Bas St-Laurent, en raison principalement du développement intense que subira le port de Sept-Isles.

A Pointe-au-Père, l'Abraham

Martin", affecté au transport des pilotes, est arrivé mardi soir de son port d'hivernement, Québec. Quant au navire "Citadelle", il est encore en cale-sèche aux chantiers de Lauzon où on est à parachever ses préparatifs de départ, car il sera lancé vers le 7 avril.

# Seule son étiquette est changée



mais c'est toujours le fameux

## PORTER CHAMPLAIN

BRASSÉ PAR LA BRASSERIE CHAMPLAIN, LIMITÉE QUÉBEC

**PORTEZ VOTRE CERTIFICAT DE SÉCURITÉ SUR VOUS**

**FAITES VÉRIFIER VOS FREINS AVANT UN ACCIDENT!**

*Raybestos*

CERTIFICAT POUR FREINS

Ceci certifie que les freins de l'auto

No. \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

ont été revus tel qu'indiqué au verso et sont en état d'assurer un roulement sûr.

MARCHAND \_\_\_\_\_

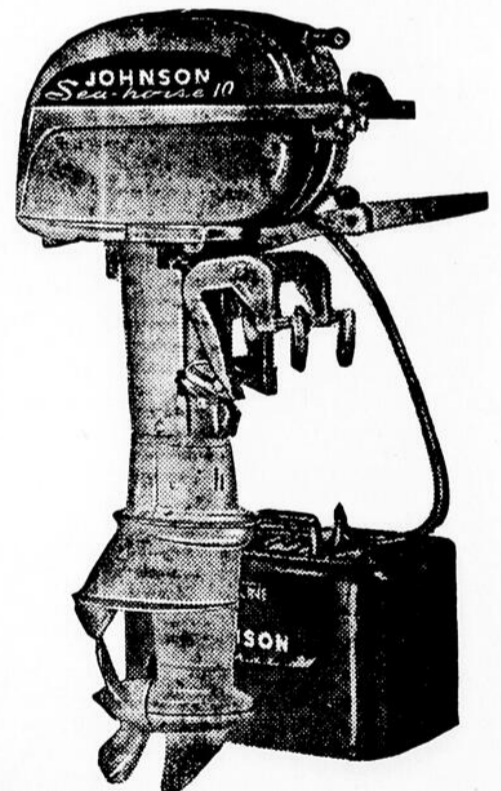
**VOYEZ VOTRE GARAGISTE MAINTENANT — REGARNISSEZ VOS FREINS AVEC**

*Raybestos*  
BRAKE LININGS

# Laissez vos ennuis au quai

Vous n'aurez pas le moindre souci au monde avec un Johnson Sea-Horse 10 à la poupe de votre embarcation. Vous touchez à peine au démarreur, et le moteur s'anime. Vous le réchauffez au point mort tout en embarquant vos engins de pêche, puis, en marche arrière, vous reculez vers le large. Enfin, faites marche avant vers les "coins" poissonneux sans le moindre ennui. Avec un plein réservoir Mile-Master, vous pouvez filer comme une flèche ou ralentir pour trôler. La traditionnelle sécurité Johnson vous permet d'aller et venir à votre guise. Voyez aujourd'hui ce magnifique Johnson Sea-Horse 10 chez votre dépositaire, et aussi le Sea-Horse 2½, le Sea-Horse 5 avec embrayage à point mort, et le nouveau Sea-Horse 25 avec changement de vitesse, réservoir Mile-Master et commande de vitesse "Synchro" par poignée tournante.

Demandez nos brochures 1951 et "Le Guide du Sportsman".



Puissance certifiée par O.B.C. à 4,000 T.P.M. Prix en vigueur au moment de la livraison. Achetez tôt.

Fabriqués au Canada—Service de vente et d'entretien d'un océan à l'autre depuis plus de 25 ans.

Vous trouverez le nom de votre marchand Johnson dans les pages jaunes de l'annuaire du téléphone sous la rubrique "Moteurs Hors-Bord".

# JOHNSON MOTORS

PETERBOROUGH CANADA

**DES NOCES ROYALES**



Le Shah d'Iran (à droite) vient d'épouser la petite-fille d'un chef de tribu persan qui fut longtemps un rebelle. Soro Esfandiari (à gauche), qui a 19 ans, est venue à Teheran pour le mariage, qui était le second du roi des rois de 32 ans, le Shah Mahomet Reza Pahlevi.

**Assemblée régionale des Chambres de Commerce des Jeunes**

Le Jeune Commerce du Bas du Fleuve tenait à Matane, dimanche, le 1er avril son assemblée régionale qui fut marquée de quelques manifestations. A cette occasion, trois Chambres de la région avaient délégué à Matane des représentants. On remarquait aussi la présence des officiers de l'exécutif régional. La Chambre de Rimouski était représentée à l'assemblée régionale, qui fut tenue à l'Hôtel de Ville de Matane à 2 heures p.m., par son président, M. Richard Dubé, celle de Mont-Joli par M. L.-G. Gagnon, membre du Sénat; Price avait délégué également son président, M. Alcide Caron. M. Gaston Lévesseur représentait la Chambre de Matane.

La date du congrès régional des Chambres de Commerce des Jeunes du Bas St-Laurent et de la Gaspésie, qui doit avoir lieu à Rimouski, a été fixée aux 9 et 10 juin prochain. On remarquait aussi la présence de M. Olivier Hudon, 1er vice-président régional, M. Alphonse Rousseau, 2e vice-président régional, M. Roger Bergeron, sénateur de la Chambre. Un grand nombre de membres de la Chambre de Commerce des Jeunes de Matane assistaient à l'assemblée régionale et soulignons la présence de M. Yvon Lévesseur, président honoraire de la Chambre de Matane, M. Robert Otis et M. Paul Desrosiers, tous deux anciens présidents.

L'assemblée régionale était présidée par M. Olivier Hudon, le président régional, M. Gérard Bourret, étant retenu par la maladie. M. Gaston Lévesseur, président de la Chambre de Matane, souhaita la bienvenue au nom de la Chambre de Matane, M. Yvon Lévesseur, qui représentait le pro-maire, M. Léandre Thibault, souhaita la bienvenue au nom des autorités civiles.

Deux Sénateurs ont été choisis pour représenter notre région au Sénat de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la province de Québec. Ce sont: Me Arthur Gendreau, de Rimouski, et M. Hervé Fortin, maire de Price. L'assemblée régionale de Matane s'est terminée par un concours d'art oratoire dont le vainqueur fut M. Olivier Hudon, de Price.

Après l'assemblée régionale, les délégués et leurs compagnes furent reçus à un cocktail offert par la Chambre de Matane à l'hôtel Bernier. Les délégués prirent ensuite le souper à l'hôtel Bernier. Quelques courtes allocutions furent prononcées pendant ces agapes.

Cette journée fut clôturée par un Concours oratoire qui fut tenu à l'École Supérieure Victor-Côté. Deux concurrents participaient à ce concours: MM. Yves Belzile, notaire, de Rimouski, et M. Olivier Hudon, gérant de banque, de Price. Le sujet

traité fut celui soumis à toutes les Chambres par la fédération, à savoir "UN BON CONSEIL MUNICIPAL EST LA PIERRE ANGULAIRE D'UNE SAINTE DEMOCRATIE". Les membres du jury étaient M. L.-J. Gagnon, avocat, de Mont-Joli, le Frère Charles-Edouard, directeur de l'École Supérieure Victor-Côté, et le Frère Emery, professeur, ainsi que M. le Chanoine Victor Côté, qui a tenu malgré de multiples engagements à venir honorer de sa présence une partie du débat oratoire.

Les deux concurrents firent un magnifique exposé du sujet à traiter, et tous deux méritent de sincères félicitations; cependant, le jury accorda la palme à M. Hudon, qui est déjà depuis quelques années un concurrent assidu de ces débats.

Le mauvais état des chemins a malheureusement empêché plusieurs représentants d'autres Chambres de se rendre à Matane, notamment de Causapsal, une imposante délégation s'étant annoncée, mais fut forcée de renoncer au voyage à cause de l'insécurité des chemins.



**CONFIEZ-NOUS LE SOIN DE VOS VEHICULES-MOTEURS**

**Nous remettons tout à neuf**

Service de débossage, soudure, mécanique réparations de châssis (frames) etc. Notre outillage est des meilleurs et notre personnel très compétent.

**SERVICE DE GARAGE PARFAIT**

**Dionne Automobiles Enr.**

271 RUE ST-GERMAIN

TEL. : 2225

RIMOUSKI

**LA 1951**

**STANDARD**

**VANGUARD**



**L'automobile familiale**

**POPULAIRE PARTOUT**

Solide, économique, de belle apparence. Distributeurs du PANEL et PICK-UP VANGUARD. Tout le métal inoxydable. Garanti pour 6 mois. Termes faciles. Venez la voir. Demandez une démonstration.

**Garage Rimouski-Est**

**ENR**

Yvon Couture, prop.

Téléphone : 3294

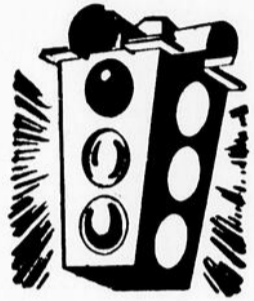
*Le nouveau*  
**BEURRE D'ARACHIDES**  
*AMÉLIORÉ*  
**Old City**

**AVANT DE DECIDER L'ACHAT DE VOTRE BRULEUR A L'HUILE**

**ARRETEZ!**

**REGARDEZ!**

**COMPAREZ!**



**ET VOUS CHOISIREZ SUREMENT LE PLUS ECONOMIQUE DE TOUS**

**TIMKEN**



**GARANTIE ECRITE**

Avec l'achat d'un TIMKEN, vous obtenez une garantie écrite de l'économie de 26% de combustible réalisée par ce chauffage.

Pour vous convaincre de la grande efficacité d'un TIMKEN automatique et silencieux, demandez notre démonstration visuelle gratuite, en signalant 4-2421 aujourd'hui même.

**JAY BOUCHARD INC.**

97 Côte d'Abraham,

QUEBEC

Tél. : 4-2421

**YVON DESJARDINS**

31 St-Pierre

RIMOUSKI

Tél. : 2226

Représentant exclusif pour les comtés de Rimouski, Matane et Matapédia.

**DISTRIBUTEUR**

Des poêles à gaz MOFFAT, spécialement adaptables pour le gaz PROPANE

**VENTE et SERVICE**

VOYEZ NOS

**MAGNIFIQUES REFRIGERATEURS**

- GILSON
- FIRESTONE
- ASTRAL
- UNIVERSAL COOLER

**DISTRIBUTEUR DU GAZ PROPANE**

**REFRIGERATION DU GOLFE ENR.**

141 DE L'EVECHE

RIMOUSKI

TEL. : 2122

# Matane se donne un nouveau maire

M. Léandre Thibault obtient la majorité des voix sur son adversaire Me Raoul Fafard

Les contribuables de la ville de Matane se sont donné de nouveaux administrateurs à l'élection municipale de lundi. Ils ont élu à la mairie, par une pluralité de 85 voix, M. Léandre Thibault, industriel et entrepreneur, qui occupait depuis douze ans la charge d'échevin. M. Thibault a obtenu des majorités dans 4 des six divisions de la ville et M. Fafard dans une. Au siège No 1, les candidats ont obtenu le même nombre de votes, soit 61.

Les échevins élus sont MM. Alphonse Cormier, Yvon Levasseur, Benoit McMullen, Albert Fillion, F.-A. Gauthier et Joseph Dumont. Ce dernier a obtenu la plus grosse majorité, 68, tandis que M. McMullen était élu par la plus petite, soit 2 voix.

En plus du maire élu qui faisait précédemment partie du conseil, la nouvelle administration compte 3 anciens échevins qui ont été réélus: MM. Yvon Levasseur, Benoit McMullen et F.-A. Gauthier. Un seul échevin sortant de charge a été défait tandis que les deux autres ne briguaient pas les suffrages.

Sur 1030 électeurs sur les listes, 827 se sont prévalus de leur droit de vote.

Voici un tableau comparatif des cotes enregistrés dans chaque quartier:

A LA MAIRIE	
Siège No 1:	
M. Léandre Thibault	61
M. Raoul Fafard	61
Siège No 2:	
M. Léandre Thibault	79
M. Raoul Fafard	44
Siège No 3:	
M. Léandre Thibault	89

M. Raoul Fafard	71
Siège No 4:	
M. Léandre Thibault	64
M. Raoul Fafard	75
Siège No 5:	
M. Léandre Thibault	55
M. Raoul Fafard	30
Siège No 6:	
M. Léandre Thibault	108
M. Raoul Fafard	70

### ECHEVINS

Siège No 1:	
M. Alphonse Cormier	80
M. Rodrigue Côté	56
Siège No 2:	
M. Yvon Levasseur	84
M. Antoine Pelletier	47
Siège No 3:	
M. Benoit McMullen	86
M. J.-Bte Boucher	84
Siège No 4:	
M. Léon Tremblay	64
M. Albert Fillion	75
Siège No 5:	
M. F.-A. Gauthier	67
M. Henri Boutet	41
Siège No 6:	
M. J.-O. Boulay	55
M. Joseph Dumont	123



M. Léandre THIBEAULT  
nouveau maire  
de Matane

## Dons à l'église de Mont-Joli

— M. et Mme Léo Ross ont défrayé le coût d'un banc, soit \$50.

— Les sommes suivantes ont été versées pour le paiement des lustres: \$25 par la famille Henri Bélanger qui, auparavant, avait déboursé \$75 pour autres item; \$50 répartis également par deux paroissiens désirant garder l'anonymat.

— Et celles-ci, pour décorations liturgiques, \$25, par Mlle Béatrice Gagnon; \$15 par un cultivateur; la même somme par un employé du C. N. R.

Depuis le début de juin 1950, 161 dons, variant de \$5 à \$1,400 (soulignons aussi celui de \$1,000) ont ainsi été offerts au R.P. Joseph Hébert, o.m.i., curé de Mont-Joli, par de généreux paroissiens de l'endroit et quelques non moins généreux donateurs de l'extérieur.

## RETROUVEZ LA JOIE DE VIVRE AVEC FRUIT-A-TIVES

Combattez la constipation et l'indigestion! FRUIT-A-TIVES a fait ses preuves dans des milliers de cas. Les FRUIT-A-TIVES sont composés de fruits et de plantes.

**SPECIAL**  
En reconnaissance  
A l'occasion de notre  
**10e ANNIVERSAIRE**  
Poussins non sexés  
**\$14.00 le cent**



à compter du 1er avril

Notre spécialité est la **PLYMOUTH-ROCK**. Stock certifié par les ministères de l'agriculture, fédéral et provincial.

Demandez nos moulées, oeufs frais, viandes, casiers à réfrigération.

**Coopérative Avicole de Rimouski**

187 de l'Évêché

Tél. : 2316



Les hommes distingués  
préfèrent le

**LORD CALVERT**  
Canadian Whisky

Servi avec orgueil dans des occasions spéciales  
quand seul le meilleur suffit

**CALVERT DISTILLERS (CANADA) LIMITED**  
AMHERSTBURG - ONTARIO

**BOUCHERS**  
**BOULANGERS**  
**ÉPICIER**  
**PLOMBIERS**  
**ENTREPRENEURS**  
**FLEURISTES**  
**PELLETIERS**  
**BIJOUTIERS**  
**BUANDERIES**  
**DÉCORATEURS**  
**FERRIERS**

Tous veulent avoir

LE PNEU DE CAMION No. 1 du CANADA

RÉDUISEZ VOS coûts de livraison en achetant ce pneu, fabriqué tout spécialement pour les camions légers. La construction "Duraflex", les cordes gommées, caoutchouc Vitamic vous assurent une sécurité absolue, ainsi que plus de milles par dollar.

Premier pour le MILLAGE la TRACTION la SÉCURITÉ

PNEUS High Speed

**Firestone**  
POUR CAMIONS LÉGERS



**Ouellet Automobiles Inc.**

337 St-Germain

RIMOUSKI

Tél. : 3327



LE BON PAIN

**Diana**

LE PAIN DIANA EST DISTRIBUE PAR :  
AGENCE GASPESIA — 1-A RUE ST-PAUL — RIMOUSKI

LA MIENNE... LA MALLARD

SI DOUCE!  
SI FERME!  
PLAÎT À TOUS!

PAPIER IMPERMÉABLE  
GOÛT "SUPRAFIN"

Au dos de chaque paquet est reproduit un magnifique dessin aux couleurs naturelles d'un canard ou d'une oie sauvages du Canada.

PRÉVENIR  
LES FEUX  
CÔTE PEU

**CIGARETTE**  
**Mallard**  
MEILLEURS TABACS DE VIRGINIE  
UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHÉ LIMITÉE

## Incendie sur la rue St-Christophe, à Matane

Samedi soir dernier, vers 8 heures, un incendie se déclara à la demeure de Mme Albert Chouinard, sur la rue St-Christophe, à Matane. Mme Chouinard était absente au moment de l'incendie, et elle se souvint, malheureusement trop tard, qu'elle avait oublié de couper le courant électrique sur son ter à repasser avant de sortir pour faire ses emplettes.

Les pompiers se rendirent immédiatement sur les lieux et purent éteindre les flammes. Les dégâts sont assez considérables: l'intérieur sera à refaire et l'ameublement devra être renouvelé.

et 4 mois. Elle était la mère de M. l'abbé Zénon Soucy, curé de St-Rédempteur. Les funérailles auront lieu samedi matin, à 10 heures, en l'église St-Rédempteur de Matane.

La Voix de Matane offre ses plus sincères condoléances à M. le Curé Soucy et à tous les membres de la famille éprouvée.

## Descente de bain séchant rapidement

A la Foire des industries britanniques de cette année, on verra un nouveau produit, c'est-à-dire une descente de bain "gaufree", faite d'un tissu de modèle particulier. Une structure cellulaire en nid d'abeilles procure l'avantage d'une grande absorption et d'une grande souplesse. D'autre part, la grande surface de séchage que forment les cellules permet au tapis de perdre son humidité rapidement.

## M. l'abbé Soucy, en deuil de sa mère

Le 4 avril est décédée à Matane, Mme Philomène Thibault, épouse de feu Uldéric Soucy. La vénérable aïeule est décédée à l'âge de 93 ans

## Tintin au Congo No 22

AHRRR WAHRR WAHRR  
...est agressive du lion ça?...

WAHRRRRRRRRRRR

Chut!... Silence!... Le lion ne doit pas être loin...

WOUAAAAAH!

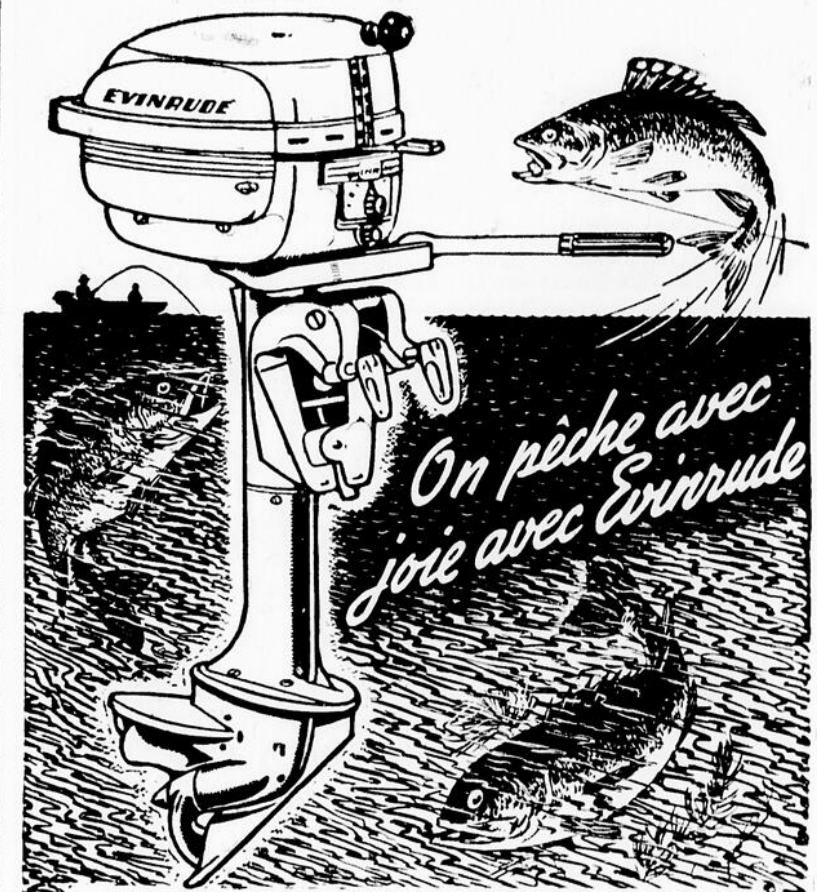
Mon Dieu! mon Dieu!... Il emporte Tintin... Il va le dévorer, j'en suis sûr... Que faire?...

Non, foi de Milou!... Il ne sera pas dit que je n'aurai rien tenté pour le sauver! En avant!...

WAHRRRRR!

Diab! il s'agit de ne pas lâcher prise!

D'autres aventures de Tintin paraissent dans "Tintin", le plus bel hebdomadaire illustré pour la jeunesse. Abonnement: \$6.25, à la Tabagie LEPAGE, 294, St-Germain, Rimouski.



Pour tirer de la pêche tout le plaisir possible, vous voudrez un Sportwin Evinrude. Il possède l'avantage exclusif du bas Evinrude "Fisherman", qui permet de naviguer parmi les bancs de mauvaises herbes et les hauts-fonds, partout où il y a assez d'eau pour faire flotter votre embarcation. Le Sportwin 3.3 CV est silencieux, régulier, docile. Il comporte une jauge de carburant très visible et un réservoir de grande capacité ainsi que de nombreuses autres caractéristiques Evinrude. Voyez-le aujourd'hui chez votre dépositaire, et voyez aussi le Sportsman 1.5 CV avec bas "Fisherman", le Fleetwin 7.5 CV avec Duo-Clutch, le Fastwin 14 CV avec changement de vitesse et réservoir Cruis-a-Day, et le nouveau Big Twin qui a toutes les caractéristiques d'un hors-bord de luxe, y compris le changement de vitesse et la commande Roto-Matic de la vitesse.

Demandez nos brochures et "Le Guide du Sportsman".



Puissance certifiée par O.B.C. à 4,000 TPM. Prix en vigueur au moment de la livraison. Achetez I.D.

**EVINRUDE**  
MOTORS

PETERBOROUGH CANADA

Fabricants au Canada  
Service de vente et d'entretien d'un outon à l'année depuis plus de 25 ans.  
Vous trouverez le nom de votre marchand Evinrude dans les pages jaunes de votre annuaire ou téléphonez sous la rubrique "Motors hors-bord".

## BOZO-

Copyright 1950, Foxo Reardon, Inc. All rights reserved.

Foxo Reardon

# Ornementation du quartier sinistré

Le conseil échevinal s'occupe présentement d'obtenir des plants d'ornementation pour les distribuer gratuitement aux propriétaires du quartier sinistré. Il y eut lecture d'une lettre de la Pépinière de Berthier annonçant qu'elle ne dispose pas actuellement de plants d'érable argenté mais qu'elle pourrait fournir des pousses de frêne rouge et d'orme d'Amérique de 38 à 40 pouces de hauteur. Les échevins ont décidé de consulter M. Gédéon Roy, i.f., dans

le but de savoir laquelle de ces deux variétés s'accommodera le mieux à notre sol. Dix mille jeunes cèdres seront aussi distribués qui serviront à faire des haies.

## Séance à Ste-Paula

A la salle paroissiale de Ste-Paula eut lieu, le 25 mars, une soirée récréative organisée par quelques jeunes filles de la paroisse. La soirée dé-

buta par une partie de cartes, et ensuite quelques pièces furent exécutées par des artistes locales. Plusieurs objets furent mis en vente et une magnifique couvre-lit en chenille fut gagné par Mlle Lucette Pelletier. Les recettes furent versées au profit de l'église.

**Va et vient.**—La semaine dernière, M. le curé Hilaire Demeule s'est absenté pour quelque temps afin d'assister à l'ordination d'un de ses neveux, à Chicoutimi. Ce fut M. l'abbé A.-Albert Gauvin qui le remplaça dans la paroisse.

—Mlle Denise Jean était de passage dans sa famille, dernièrement.

—MM. Louis et Antoine Côté ainsi que M. Lucien Chouinard sont de retour de l'Ontario.

—Un groupe de paroissiens étaient récemment de passage à Mont-Joli, en retraite fermée.

## Caves inondées

Un résident de la rue St-René s'est plaint avec véhémence de l'état de cette rue qui est, a-t-il dit, véritablement inondée au point que les caves des maisons construites sur son parcours sont remplies d'eau. Des contribuables de la rue du Camp ont fait des plaintes analogues. Le conseil a promis d'apporter toute son attention à la chose et de voir à ce que les égouts soient visités et débouchés, s'il y a lieu.

## ATTENTION AUTOMOBILISTE

Si votre voiture consomme plus d'huile et d'essence et que les segments et les cylindres en sont la cause, faites l'essai de POW-R-SEAL, qui donne au moteur le bénéfice d'un changement de segment et l'arrêt de 50 à 100 pour 100 du pompage. S'adresser à:

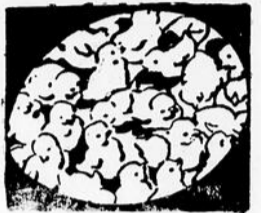
19 AVENUE DU BOGAGE

RIMOUSKI

Tél. : 3178

## Couvoir moderne

POUSSINS ET DINDONNEAUX De première qualité provenant d'un seul troupeaux. Sujets sains, vigoureux.



Info rmations gratuites

POUR L'ELEVAGE



Poulettes de 3-4-5 et 6 semaines pour livraison immédiate. Très Beau stock.

DONNEZ VOS COMMANDES A

## LA BASSE-COUR GENERALE

Maurice LAMOUREUX, Prop. 97 rue Rouleau — RIMOUSKI-SUD

## BELLE OCCASION DE VOUS METTRE EN AFFAIRE GARAGE A VENDRE

Les directeurs de Beudet & Cie Limitée sur demande de nombreux manufacturiers, marchands de gros et détail, ont décidé de développer davantage leur commerce de transport de marchandise par camion qui est opéré sous le nom de Beudet Express.

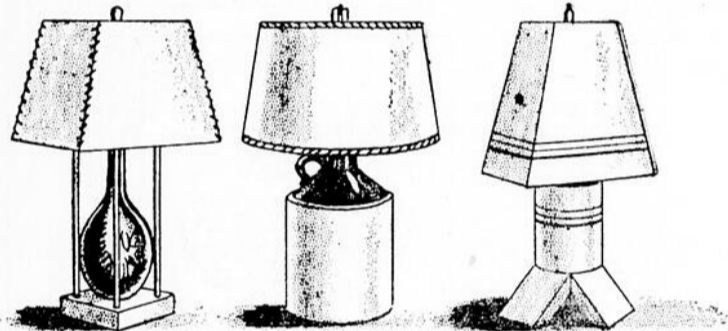
Pour opérer ce nouveau développement, ils ont décidé de ne plus s'occuper du commerce de garage à Matane et offrent celui-ci en vente. Ce garage est situé au milieu de la ville près de la station.

Pour toute autre information ou condition d'achat, veuillez vous adresser à :

**Beudet & Cie Limitée, Mont-Joli**

N.B. Le garage continue à être opéré la même chose, et ce aussi longtemps qu'il ne sera pas vendu.

# AUTOUR DU FOYER...



Le carnet de Jean Bricole



## Lampes

BOIS DE 2X4 OU 2X6, BOUTEILLES, CRUCHES, VIEILLES LAMPES DE TABLE, PATTES DE CHAISES. (TOUTES LES QUINCAILLERIES VENDENT LES ACCESSOIRES ÉLECTRIQUES) ABAT-JOUR: PARCHEMIN ÉPAIS (OU PAPIER D'EMBALLAGE VERNI) COUSU AVEC DES LANIÈRES, EN CUIR, DES LACETS DE SOULIER OU DES CORDES DE COULEUR.



## TABLEAU

ENCADREMENT DE VIEUX TABLEAU. HAUT: CARTON ÉPAIS POUR POUVOIR PLANTER DES PUNAISES. BAS: MORCEAU DE TABLEAU NOIR (OU PLANCHETTE DE BOIS DUR PEINTE EN NOIR).



## DISCOTHÈQUE

BOÎTE À BEURRE. CHANGER LE DESSUS; ENLEVER 4" DU HAUT; CHARNIÈRES. RAYONS: MINCE CONTRE-PLAQUÉ; DÉCOUPURES EN DEMI-CERCLE. PEINTURER OU ÉMAILLER.

Le printemps semble toujours vouloir se faire prier, à cette époque de l'année. C'est peut-être que j'ai des fourmis dans les jambes après avoir été retenu dans la maison tout l'hiver. Quoiqu'il en soit, je suis sûr des épines quand je ne trouve pas à occuper mes moments de loisir.

En ce moment, je mets en pratique une idée prise dans une de mes revues de jardinage. Vous connaissez ces tableaux utilisés dans la cuisine et les tableaux noirs pour les enfants, mais avez-vous jamais vu une combinaison des deux? Je placerais le mien près de la porte d'en arrière où il sera facile d'y inscrire les commandes ou d'y jeter des notes, sans avoir à chercher une feuille de papier.

### Discothèques

Le Père Noël m'a posé un problème épineux en apportant un petit phonographe aux enfants. Au début, tout alla bien, mais les disques n'ont pas tardé à s'accumuler. Chacun des enfants voulait avoir ses disques à portée de la main, et séparés des autres. Plutôt que d'acheter des albums qui coûteraient cher ou ne dureraient pas, j'ai décidé de fabriquer des discothèques à l'aide de solides boîtes à beurre, qui auront en outre l'avantage de servir de sièges, lorsque toute la marmaille se réunira autour du phonographe.

### Lampes originales

Je m'apprete également à terminer d'autres travaux que j'ai laissés en suspens. Il s'agit de bases pour des lampes électriques destinées à notre camp d'été. J'ai préparé les fils l'automne dernier et j'ai promis de faire les bases moi-même. Vous voyez ici quelques-uns des modèles que je compte exécuter.

J'ai aussi promis à un de mes voisins de l'aider à planter ses arbres et ses plantes ornementales. Avec tous ces projets, il est probable que je ne trouverai pas le temps de m'ennuyer.

UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR

**Molson's**

COMME SERVICE AU PUBLIC

**Prêt  
cordial  
jusqu'à  
\$1,000**



Si des dettes s'accroissent, n'attendez pas, voyez votre gérant de Niagara immédiatement. Il vous aidera à choisir le prêt cordial le plus propre à vos besoins, sans délai ni "chichi". Quatre modes de prêts à choisir. Prêts jusqu'à \$1,000 sont couverts par une assurance-vie, sans frais supplémentaires. Taux modiques, remboursement réparti selon votre budget. Une entrevue cordiale vous attend. Venez nous voir aujourd'hui.

**NIAGARA**  
FINANCE COMPANY LTD.  
FILIALE DE INDUSTRIAL ACCEPTANCE CORPORATION LTD.

**A RIMOUSKI**  
157 rue St-Germain — Tél.: 3351  
M. Paul Vézina, gérant  
**A RIVIERE-DU-LOUP**  
195 rue Lafontaine — Tél.: 2717  
et dans 56 autres succursales au Canada

## Les nôtres Aux études supérieures

Par Lucienne Bélanger  
La ville de Matane bénéficiera prochainement des services d'un autre professionnel en la personne de M. Claude D'Amours, de Trois-Pistoles. Il est le fils de M. J. Wilfrid D'Amours, commerçant de bois à Trois-Pistoles, et de Yvonne Côté-D'Amours. Né à Trois-Pistoles le 5 novembre 1925, il fit ses études primaires au collège des Frères du Sacré-Coeur de cette ville, et ses études classiques de 1939 à 1945 au Séminaire de Rimouski; comme il désirait apprendre l'anglais, il fit ses deux années de philosophie en anglais au collège de St. Dunstan, Charlottetown, I.P.E. Pratiquant à peu près tous les sports, M. D'Amours faisait partie de l'équipe de hockey qui remporta le championnat intercollégial des Provinces Maritimes en 1946-47.

Il est entré à la Faculté de Chirurgie Dentaire de l'Université de Montréal en 1947 pour obtenir son doctorat. Il doit graduer au mois de mai prochain et exercer sa profession à Matane. Il aime beaucoup à pratiquer la dentisterie et il porte une attention toute spéciale aux enfants qui, dit-il, font de très bons patients. Il

vous entretiendra cette semaine de l'hygiène dentaire.



Claude D'Amours

## L'hygiène dentaire

Il est plutôt étrange de constater que tant de gens, qui se piquent de propreté, se soucient fort peu de leurs dents. Et pourtant, l'hygiène de la bouche devrait refléter l'hygiène du corps. Des dents saines et éclatantes de blancheur exhibent un beau sourire. Dans le Québec, il est un fait reconnu que nous n'attachons pas assez d'importance à nos dents. Pourquoi? Est-ce que l'émail de nos dents n'a pas aussi belle apparence que celui de nos voisins? Depuis quelques années, l'hygiène dentaire a fait une ascension vertigineuse chez nous, mais cette ascension est minime si l'on considère ce qu'il reste encore à faire.

Il est regrettable de le constater, mais les adultes ont peur du dentiste: pourquoi? Tout simplement parce qu'ils n'ont pas été habitués jeunes à le visiter. Autrefois et malheureu-

samment encore les parents parlaient du chirurgien-dentiste comme d'un personnage dur et brutal. Nous oublions trop facilement que les enfants ont une imagination fertile. A cause des indiscretions des parents, les petits croient que le chirurgien-dentiste est une espèce de bête sauvage qu'il ne faut voir qu'à travers les barreaux d'une cage. Malgré un enseignement fait par les dentistes contemporains, cet esprit de superstition est à peine entamé.

Il est grand temps de réagir et de prévenir les trop nombreux dégâts déjà causés sinon les guérir. Et la pierre de base de l'hygiène dentaire est sans contredit l'éducation dentaire chez les enfants. Cette éducation se fera en leur montrant à se brosser les dents et en les conduisant chez le chirurgien-dentiste dès leur plus tendre enfance. N'oublions pas que les dents temporaires sont d'une importance primordiale pour une bonne denture permanente.

Les enfants devraient faire usage de la brosse dès que leurs dents sont poussées. La brosse doit être petite et les touffes de soie très molles car les tissus de la bouche de l'enfant sont encore délicats à cet âge. Il ne faut pas les meurtrir ni les blesser. En employant des brosses aux soies trop dures nous blesserions ces jeunes gencives. Les parents devraient veiller à ce que l'enfant brosse ses dents après chaque repas et au coucher... et plus souvent même si l'enfant est très friand de sucreries, ce qui favorise un milieu propice à la carie dentaire.

On pense à tort que les dents temporaires, appelées communément "dents de bébé", doivent être extraites aussitôt cariées; ces dents sont réparables et doivent être sauvegardées afin de les garder en place le temps requis, ce qui permettra aux dents maxillaires de se développer normalement par la mastication. En agissant ainsi, les dents permanentes auront un espace normal et la denture sera normale.

L'extraction hâtive ou tardive des petites dents est un facteur très im-

portant dans le développement de l'arcade dentaire; c'est un facteur qui a été et qui est encore trop souvent oublié par les parents et même par les praticiens dentaires. La dent de six ans est d'une très grande importance. C'est la clé de l'articulation chez l'enfant. Cette première molaire, située en arrière des molaires temporaires, fait irruption vers l'âge de six ans. Il ne faut donc pas la négliger et la classer au nombre des dents de lait. Sa perte prématurée amènera tôt ou tard une mauvaise occlusion. En privant votre enfant de cette dent de six ans, les dents antérieures et postérieures basculeront faute d'appui et toutes les dents se déplacent. L'appareil dentaire est alors complètement déséquilibré à cause de la perte prématurée d'une seule dent; il n'y a pas d'erreur, cette molaire est la clé de voûte de l'arcade dentaire, et c'est pourquoi il faut bien en prendre soin.

S'il est vrai que les soins dentaires sont nécessaires aux enfants, il ne faudrait pas penser que les adultes peuvent s'en dispenser, loin de là. D'aucuns qui n'ont à peu près jamais été chez un chirurgien-dentiste sont surpris de ne pas conserver leurs dents. A quelques exceptions près, personne n'est exempt de la carie dentaire, et chacun devrait visiter son dentiste au moins une fois l'an s'il veut conserver ses dents toute sa vie.

Jusqu'à ces derniers siècles, la thérapeutique dentaire avait été victime de superstitions fantaisistes: dans les Vosges, par exemple, pour assurer l'éruption de la dent de lait, on suspendait au cou du nourrisson, pendant la Semaine Sainte, une dent de grand-parent mort; un autre moyen de prévention contre la rage du mal de dents consistait à planter un clou un peu partout. Heureusement ces croyances sont à peu près disparues et la plupart comprennent que la thérapeutique dentaire a évolué de-

puis les temps anciens.

De nos jours, avec tous les moyens mis à la disposition des chirurgiens-dentistes, il faut qu'une dent soit bien mal en point pour qu'il y ait impossibilité de la traiter. C'est la même chose pour les maladies des gencives connues pour la plupart sous le nom de pyorrhée; la science dentaire a fait un grand pas dans ce domaine depuis quelques années. Toutes ces maladies de la bouche sont susceptibles d'être traitées à condition que le patient n'attende pas à la dernière minute. Que voulez-vous que le chirurgien-dentiste fasse quand toutes les dents sont devenues branlantes et déracinées?

En art dentaire comme en médecine, prévenir vaut mieux que guérir. Trente-deux dents composent l'appareil dentaire. La perte d'un ou plusieurs de ces organes (excepté les dents de sagesse) devrait toujours être comblée afin de conserver une mastication normale; nous nous éviterions ainsi bien des maux, maux d'estomac, névralgies, maux de dents, etc.

Une mauvaise habitude de brossage peut aussi nous causer bien des ennuis: resorption de la gencive et l'os alvéolaire. Si les dents ne sont pas traitées à temps, elle se détache et sont soulevées tôt ou tard à l'extraction. Par mauvaise habitude de brossage, il faut entendre le brossage vertical ou horizontal. On devrait toujours brosser ses dents méthodiquement aux deux mâchoires séparément en pressant la brosse de la gencive vers le bord de la dent; toujours en montant pour la mâchoire inférieure, et en baissant pour la mâchoire supérieure. De cette façon, vous aurez un très bon nettoyage. La gencive sera massée, débarrassée des débris alimentaires, et ne sera nullement blessée.

Il ne faudrait jamais oublier pour qui que ce soit que les dents ne sont (Suite à la page 28)

**La bise peut hurler...  
il n'entend que son  
POSTE RÉCEPTEUR  
FORD**



Haut-parleur intégré dans la banquette arrière — surcroît d'agrément pour les occupants.

Un véritable poste récepteur Ford fera oublier la monotonie des horizons neigeux et supprimera la tension nerveuse inséparable des randonnées d'hiver. Sélectivité variable, tonalité parfaite, repérage de stations lointaines. Par les pires tempêtes, le conducteur connaît à la fois la détente physique et le délassement de l'esprit...



**OUELLET AUTOMOBILES INC.**

337 St-Germain — RIMOUSKI — Téléphone : 3327

**Le meilleur  
'TABAC À ROULER'**  
qu'on puisse se procurer

**SWEET  
CAPORAL  
DOUX**

**FRAICHEUR  
DOUCEUR  
SATISFACTION**

**TABAC À CIGARETTES**



Pour un avenir assuré...  
assurez-vous aujourd'hui

**CROWN LIFE**  
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

J.-A. DRAPEAU, Agent Général, Rimouski

## SEANCE DE LA COMMISSION SCOLAIRE DE MONT-JOLI

A une session des commissaires d'écoles de la municipalité de Mont-Joli, tenue le 2 avril 1951, à laquelle session sont présents MM. L.-J.-B. Lévesque, Henri Côté, L.-J.-Ad. Lebrun, Israël Tremblay, sous la présidence de M. L.-J.-B. Lévesque.

Le chef des pompiers exposant que nos couvents et collèges devraient avoir des cloches d'alarmes disposées de façon à être bien entendues de tous les élèves, il est proposé et résolu à l'unanimité des commissaires de demander des soumissions aux électriciens de la municipalité pour l'installation des cloches, comme suit: couvent nord: 1 cloche avec trois boutons d'appel; couvent sud: 2 cloches avec 5 boutons d'appel; collège: 2 cloches avec 5 boutons d'appel. En plus, une cloche électrique ordinaire dans la classe des travaux manuels avec bouton d'appel au bureau du directeur. La dimension des cloches d'alarme devra être d'au moins 6" de diamètre.

Lecture d'une lettre du cercle des Jeunes Naturalistes de l'École Normale de Mont-Joli demandant à la Commission scolaire de faire connaître son attitude concernant la

campagne d'embellissement de la ville projetée pour le mois de mai et de lui accorder, si elle est favorable, son appui et sa collaboration.

Cette demande étant accueillie et acceptée avec plaisir, il est proposé et résolu à l'unanimité des commissaires d'appuyer le mouvement et de collaborer pour en faire un succès.

A la demande du secrétaire de nommer un vérificateur pour l'année finissant le 30 juin 1951, M. Israël Tremblay propose que le secrétaire avise M. Alphonse Ross, de Sayabec, s'il veut bien accepter de vérifier les livres pour l'année 1950-51.

M. Thurière Rioux propose que le secrétaire achète un char de charbon American de Beaudet & Cie au prix de \$16.75 la tonne, rendu dans la cave du collège.

### Sport à Mont-Joli

Les organisateurs de base-ball, à Mont-Joli, sont actuellement à préparer la formation d'une ligue avec les intéressés de quelques villes de la

région.

Des développements sont attendus d'ici peu et les fervents de ce sport estival seront tenus au courant.

### Echos mondains

**A Nazareth:** M. et Mme Donat Côté (Magella Martin), de Nazareth, annoncent la naissance d'un fils, le 8 mars, à l'Hôpital St-Joseph de Rimouski. L'enfant fut baptisé le 11, à Nazareth, sous les prénoms de Joseph-Christian, Parrain et marraine, M. et Mme Narcisse Côté, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Téléphore Martin, grand'mère.

**A M. et Mme Charles-O. Martin** (Cécile Théberge), une fille née le 2 avril et baptisée le 4 sous le prénom de Charlotte, Parrain et marraine, M. et Mme Donat Côté, oncle et tante. Porteuse, Mlle Marie-Ange Martin.

### Dr Benoit Michaud

Chirurgien-dentiste  
154 de l'Évêché Tél: 4320  
RIMOUSKI

### GUY D'ANJOU

AVOCAT  
BUREAU: Au-dessus de la pharmacie VERREAULT  
Case postale 97 Téléphone 294  
MONT-JOLI

### HENRI-A. MARTIN

SYNDIC LICENCIE  
152-A de l'Évêché — RIMOUSKI  
Tél: Bureau: 2344 — Rés: 3456

### ACCORDEUR DE PIANO

professionnel  
Au service de la région du Bas St-Laurent  
Georges-V. LAVOIE  
42, rue du Rocher Tél: 2043  
RIVIERE-DU-LOUP

### HENRI-A. MARTIN

COMPTABLE PUBLIC ENR.  
152-A de l'Évêché — RIMOUSKI  
Tél: Bureau: 2344 Rés: 3456

### C.-E. Pelletier I.S.C.C.A.

COMPTABLE AGREE  
Tél: 47-2 Tél: 179  
TROIS-PISTOLES, Qué.

### J. Adéodat Drapeau

COURTIER D'ASSURANCES GENERALES  
Vie — Feu — Automobiles  
Accidents — Maladie  
BUREAU: 6 RUE LEPAGE  
Près du Garage Dionne  
Tél: 3775 RIMOUSKI

### Dr Marc Blanchet

CHIRURGIEN-DENTISTE  
EDIFICE CENTRAL  
(Ferronnerie de Rimouski)  
157, rue St-Germain  
Tél: Bureau: 3686 Rés: 2619

## CARTES PROFESSIONNELLES

**LOUIS-LEO DOYON**  
ARPENTEUR-GEOMETRE  
INGENIEUR-FORESTIER-CONSEIL  
6, rue St-Jean RIMOUSKI  
Tél: Bur: 4324 — Résidence: 2640

**S. Z. COTE ENR.**  
Lucien MORIN, prop.-gérant  
COURTIER EN ASSURANCES  
85, de l'Évêché RIMOUSKI  
Tél: Bur: 2433 — Résidence: 2434  
Au service du public depuis 1906

**YVES BELZILE**  
et  
**RONALDO RABOIN**  
NOTAIRES  
EDIFICE BANQUE CANADIENNE  
NATIONALE  
RIMOUSKI — Qué.

**ARTHUR ST-ONGE**  
AVOCAT  
152-A Ave de l'Évêché  
RIMOUSKI  
Case postale 720 Téléphone: 4276

**GAGNON & GAGNON**  
AVOCATS  
P.-E. Gagnon, C.R.  
Gilles Gagnon  
J.-Claude Gagnon  
Bureau:  
EDIFICE CIE DE POUVOIR  
RIMOUSKI  
Tél: 3179

**CASGRAIN TESSIER & CASGRAIN**  
Perrault Casgrain, C.R.  
Maurice Tessier, L.L.L.  
André-P. Casgrain, B.C.L.  
EDIFICE BANQUE CANADIENNE  
NATIONALE  
Tél: 4124 RIMOUSKI

**SIMARD & CHASSE**  
AVOCATS  
Téléphone: 2354  
178, Avenue de l'Évêché  
RIMOUSKI, Qué.

**GENDREAU & BEAULIEU**  
AVOCATS ET PROCUREURS  
Bureau à: — 142 Ave de l'Évêché  
RIMOUSKI  
BUREAU A TROIS-PISTOLES  
les 1er et 3e samedi de chaque  
mois à l'HOTEL DESBIENS

**CHARLES H. D'ANJOU**  
Avocat  
54, de la Cathédrale Tél: 206  
RIMOUSKI

**GUY LEBLANC**  
ARPENTEUR-GEOMETRE  
INGENIEUR FORESTIER  
56-A Ste-Marie Tél: 3854  
RIMOUSKI

### PAUL R. DUFOR

Tel: 2231 Bureau 4411 Résidence  
COURTIER D'ASSURANCE AGREE  
EDIFICE LEPAGE  
6, Avenue de la Cathédrale  
RIMOUSKI,  
ASSURANCE-VIE: The Prudential Ass. Co.  
ASSURANCES GENERALES: Feu, maladie, automobile

### ROLAND HEPPELL

Courtier d'Assurance Agrée  
Tel: Bureau: 3570 — Résidence: 4535 — C. P. 246  
BUREAU: 54 Ave. de la Cathédrale — RIMOUSKI  
RESIDENCE PRIVEE: 48 Ave. de la Cathédrale  
Spécialité: Assurance automobile et feu, au prix  
les plus bas en ville.  
Tous services d'assurances en général

Henri-A. Martin, C. d'A. A. Emmanuel D'Anjou  
Paul Martin, C. d'A. A.

### Martin & d'Anjou Enr.

COURTIERS EN ASSURANCE  
Téléphone: 2344 Case postale 125  
BUREAU: 152-A de l'Évêché  
RIMOUSKI  
Spécialité: Assurance automobile  
à des prix défiant toute compétition  
AUSSI: Assurance Feu, Vie, Accident et Maladie

### Maurice de Champlain

COURTIER EN ASSURANCES  
Case postale 429 — Téléphone: 3654  
Edifice Caisse Populaire  
Bureau: 135, Ave. de l'Évêché  
Rimouski, Qué.  
Assurances: Feu, Vie, Vol, Marine, Fidélité, Garantie, Accidents, Attelages, Ascenseurs, Plate-Glass Automobiles, Bouilloires, Cautionnement, Responsabilité Publique, Responsabilité des Patrons, Garantie d'Exécution de contrats etc.  
Avant de confier votre risque, faites une  
visite à mon bureau ou appelez 3654

### Bernard & Bernard

Dessinateurs Industriels Diplômés  
Dessins pour Brevets d'Invention  
CANADA et ETATS-UNIS  
C.P. 186 14, rue St-Louis Tél: 3792  
RIMOUSKI

### MAURICE LANIEL, L.L.L.

Avocat  
Edifice Ratté — Téléphone: 3859  
74, de la Cathédrale Case postale: 321  
RIMOUSKI, Qué.

### Dr. VICTOR GLADU

CHIRURGIEN — DENTISTE  
BAIE COMEAU — Co. Saguenay  
Telephone: 528 P. Q.

### Dr. GERARD FORBES

Bureau — 14 Ave de la Cathédrale  
Rimouski — Tél: 2393  
Heures de bureau: 2 à 5 heures p.m.  
ainsi que le soir.

### Chartré, Samson, Beauvais, Gauthier & Cie

Comptables agréés  
Montréal — Québec — Rouyn — Rimouski  
62 de la Cathédrale Téléphone: 2775  
RIMOUSKI

### ROGER ROY, O. D.

Optométriste  
Spécialiste pour la Vue  
Téléphone: 3770 74, Cathédrale  
RIMOUSKI

### PAUL H. SIMARD & CIE

Comptables agréés  
Paul-H. Simard, B. Com., L.A., C.A.  
Syndic Licencié  
Robert LeBoeuf, M.S.C., C.A.  
Albert Gagné, M.S.C., C.A.  
303 Boul. Charest Tél: 3-7367  
QUEBEC — 2-7913

# Pour Votre Service de camionnage



IL Y A UN

# NOUVEAU et PUISSANT CHEVROLET

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

## PREMIER EN VENTES

Oui, le Chevrolet continue d'être le choix incontesté de ceux qui possèdent et conduisent des camions sans égard aux conditions d'usage, sans égard à l'application à laquelle ils sont destinés.

## PREMIER EN CONFORT

Les volets de ventilation sans courants d'air améliorent encore plus les cabines "conditionnées pour le chauffeur" . . . fraîches en été, chaudes en hiver! La nouvelle construction améliorée du siège ajuste automatiquement l'angle du dossier!

## PREMIER EN ÉCONOMIE

Les moteurs Chevrolet dont l'économie est bien connue donnent un grand millage et exigent peu d'entretien . . . donc peu de frais. La saine conception et la robuste construction donnent une sûreté de fonctionnement profitable!

## PREMIER EN SÛRETÉ

Très robustes de part en part, ils présentent maintenant les nouveaux freins à double action améliorés! La grande visibilité et la célèbre facilité de conduite donnent aux chauffeurs une maîtrise complète.

## PREMIER EN PERFORMANCE

Trois excellents moteurs Chevrolet — le nouveau Torquemaster de 114 CV, le Loadmaster de 105 CV et le Thriftmaster de 92 CV, tous conçus pour le maximum de performance économique dans leurs catégories respectives!

## PREMIER EN VALEUR

De remarquables caractéristiques jointes à une longue durée, à la plus grande sûreté de fonctionnement et à des prix très bas . . . voilà ce qui constitue la valeur qui a fait du Chevrolet le camion favori du Canada.

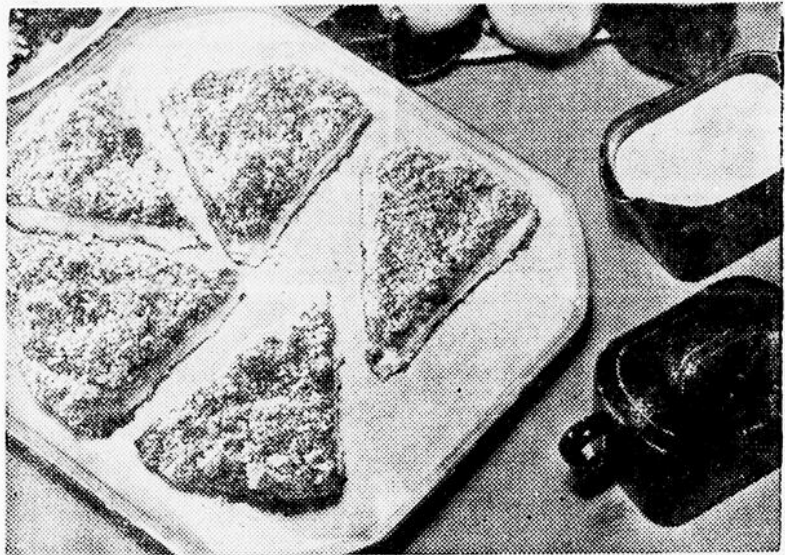
CT-251BF

# GARAGE WILFRID OUELLET, BIC

LE MEILLEUR POUR TOUS ET CHACUN EN '51

# LA FEMME AU FOYER

## LES BONNES RECETTES



Voici une tarte au goût de ceux qui aiment le fromage à la crème. C'est un produit crémeux dont le goût est rehaussé par le jus de citron et que l'on fait cuire dans une croûte de biscuits graham crackers.

### Tarte au fromage avec citron

Une tasse de fromage à la crème, 2 cuillerées à table de beurre, 1/2 tasse de sucre, 1 oeuf complet, 2 cuillerées à table de farine, 2-3 de tasse de lait chaud, 1/4 de tasse de jus de citron frais, 2 cuillerées à table de pelure d'orange passée au gratin.

Réduisez le beurre et le fromage à l'état de crème; ajoutez le sucre et tout un oeuf. Mélangez bien et ajoutez le lait alternativement. Battez le jus et la pelure de citron. Versez dans une croûte de tarte de cracker

graham non-cuit (grandeur de 8 pouces). Faites cuire de 45 à 50 minutes dans un four modéré à 350 degrés F. Faites refroidir. Genez et servez.

Comme ce plat est très riche, on peut le couper de manière à en faire 12 petites portions.

### Croûte de Cracker Graham

1/4 tasse de miettes de cracker graham (environ 12 crackers), 1-3 de tasse de sucre, 1-3 de tasse de beurre fondu.

Mélangez les ingrédients. Réservez 1-3 de tasse de miettes pour le dessus de la tarte. Pressez les miettes qui restent au fond et sur les côtés d'une assiette à tarte de 8 pouces de diamètre. Refroidissez jusqu'à ce que cela prenne. Ajoutez le contenu de la tarte avec les croûtons de biscuits au sommet et faites cuire.



Voici Marcelle Lefrançois, fille de M. et Mme Gérard Lefrançois, de Baie-Comeau. M. Lefrançois, qui est caissier au service du bois de la compagnie Quebec North Shore et gérant de la Caisse populaire, s'occupe, durant ses heures de loisirs, de la direction du nouveau journal "L'Aquilon".

## Prière

La reproduction de cette prière a été payée par une personne de Rimouski pour faveur obtenue par l'intercession de Marie, Reine des Coeurs, avec promesse de publier, dans le journal.

**PRIERE EFFICACE A MARIE, REINE DES COEURS**  
O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances; vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire et de Vous faire connaître sous le titre de MARIE, REINE DES COEURS et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.  
Nous espérons contre toute espérance, demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.  
O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois).  
Récitez cette prière 9 jours consécutifs, se confesser et faire la sainte Communion. Imprimatur: J.-L. Chaumont, P.A., V.G., Montréal, 9 mai 1948.

## L'hygiène dentaire ...

(Suite de la page 21)  
pas des organes isolés, mais qu'elles font corps avec tout l'organisme humain. Chacun se doit de bien les entretenir pour prévenir les infections, les maux de dents qui sont toujours très désagréables, les maux d'estomac qui peuvent être causés par des dents

carriées ou un mauvais appareil de mastication. On pense à tort que se faire extraire les dents est la fin de tous les maux. C'est une grave erreur, car c'est avec les dents artificielles que commencent réellement les ennuis. Il vaudra toujours mieux de marcher avec une jambe croche qu'avec une jambe artificielle.  
Claude D'Amours, B.A., é.e.c.d.

## FOYERS SANS ENFANT

Il y a des enfants sans foyer et des foyers sans enfant. C'est Providentiel!  
Voulez-vous augmenter le bonheur de votre foyer tout en donnant un foyer à ceux qui n'en ont pas?

### Adoptez un enfant

adressez-vous à :

L'ABBE MARIUS COTE, PTRE.  
LE SECRETARIAT SOCIAL DE L'ENFANCE  
66 rue Ste-Marie — Tél. : 3400 — C.P. 298  
RIMOUSKI



## Une Teinture Incomparable!

All-Fabric TINTEX est une teinture canadienne de supériorité incontestable. Pour embellir et rafraîchir votre demeure... pour communiquer une beauté nouvelle à vos vêtements... TINTEX est facile d'emploi et peu coûteux. En vente dans les pharmacies, magasins à rayons ou de nouveautés.

Demandez la carte des couleurs TINTEX avec 30 teintes à la mode. Printemps — été — automne — hiver... quelle que soit la saison... All-Fabric TINTEX fait entrer le printemps dans votre maison. La teinture TINTEX canadienne se vend seulement 15¢ le paquet.

All-fabric **TINTEX** GARANTI pour tous tissus

## La Charcuterie Moderne Enr.

148 Tessier STE-ODILE

### Spéciaux de la quinzaine du 5 au 16 avril

Savon Sunlight 2 pour		0.25
Rinso ou Lux le gros	0.39, le géant	0.79
Savon Lux		0.10
Life boy		0.14
Lux à laver		0.14
Beurre de peanut, 1 livre		0.25
Graisse, chaudière 20 livres, pure lard rég.	5.75 pour	5.29

en 5 livres : rég. 1.65 pour

\$1.29

Peinture B-H, en bas du prix coûtant  
Combinaisons en coton ouaté pour hommes

\$3.29

Toujours en main un assortiment de viandes fraîches.

**3 BONNES RAISONS**  
d'exiger la Nouvelle



1. Lustre plus brillant que jamais!
2. Lustre plus durable que jamais!
3. Beaucoup moins de frottage!

J. G. JOHNSON & SON, LTD. — Brantford, Ontario

# Célèbre pour sa saveur

Le Thé Tender Leaf provenant des "petites feuilles du sommet"

Des milliers préfèrent son goût délicat tout comme sa force qui permet une "vrai bonne" seconde tasse. Procurez-vous du Thé Tender Leaf aujourd'hui.



## AVIS PUBLIC

Province de Québec  
Municipalité du Village  
de Saindon

### AUX HABITANTS DE LA SUSDITE MUNICIPALITE

Est, par les présentes donné par le soussigné, J.-Alphonse Ross, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, qu'à un ajournement d'une séance générale du conseil municipal de la municipalité du Village de Saindon, comté de Matapédia, Québec, tenu le dix mars 1951, le règlement suivant fut adopté.

Province de Québec  
Municipalité du Village  
de Saindon

Règlement No 2-1951, Relatif à la vente des vins et bières.

ATTENDU que ce Village a permis la vente des vins et des bières en 1941;

ATTENDU qu'il s'était glissé des abus;

ATTENDU que ce règlement a été rappelé par le règlement No 60, 46;

ATTENDU que la vente des vins et bières et les lieux où ils se débitent ont beaucoup augmenté;

CONSIDÉRANT que l'on doit mettre ordre dans le commerce des liqueurs alcooliques dans cette municipalité;

CONSIDÉRANT que ce conseil doit prévoir à ce que les abus perpétrés de 1941 à 1946 ne se renouvelent pas;

CONSIDÉRANT qu'il est opportun aussi à cause de la perte de revenus d'établir des licences pour la vente légale des vins et bières et liqueurs alcooliques suivant la loi;

CONSIDÉRANT qu'avis de motion a été donné de la présentation de ce règlement;

Il est proposé par le conseiller M<sup>re</sup> Ls-Philippe Rioux qu'il soit statué par le présent règlement;

1 — Le règlement No 60-46 soit aboli;

2 — Que la Commission des li- queurs soit autorisée à accorder à des propriétaires d'hôtels de plus de dix chambres et faisant le commerce exclusif d'hôtellerie dans les limites de cette municipalité, une licence pour la vente des vins et bières selon la loi, à condition que la susdite Commission des liqueurs fasse observer la loi;

3 — Que la vente des liqueurs alcooliques soit permise selon la loi;

4 — Que le dit règlement soit approuvé par la majorité des électeurs qui voteront sur icelui;

5 — Que le dit règlement soit déposé au Bureau de la Commission des liqueurs par le secrétaire-trésorier;

6 — Que le secrétaire-trésorier fasse pour cette corporation les formalités pour l'approbation par les électeurs de ce règlement;

7 — Que ce règlement devienne en vigueur suivant la Loi.

Le présent règlement mis au vote est adopté sur division après avoir rejeté un amendement soumis par le conseiller monsieur Alphonse Dupéré.

Le conseiller Alphonse Dupéré votant contre le règlement tel que sou-

### NE LOUEZ PAS DE VOITURES D'UNE PERSONNE NON AUTORISÉE

Le public devrait être très prudent avant de louer des voitures dans un but d'affaires ou de voyage. Un accident peut facilement coûter une fortune. Dans la province de Québec seuls les opérateurs Drive Yourself possèdent une assurance pour protéger les voitures de louage. Les assurances s'appliquant aux voitures privées n'ont pas d'effet sur les voitures de louage.

L'Association du Drive Yourself du Québec demande donc au public d'être très prudent et de ne pas louer de voitures de personnes qui n'ont pas de permis pour faire de telles locations.

Les opérateurs Drive Yourself de la Province de Québec donnent à la population un excellent service et leurs voitures sont protégées comme il se doit.

Tous les ans des personnes apprennent à leurs dépens que les voitures qu'ils avaient empruntées ou louées d'un particulier ne possédaient pas l'assurance qu'ils auraient voulu avoir après un accident. La province de Québec a un des meilleurs systèmes Drive Yourself d'automobiles de louage. Il y a des opérateurs dans toutes les régions de la province qui savent donner au public un service de première qualité.

Ils sont là pour servir le public et le protéger. Quand vous louez une voiture, exigez que cette voiture soit assurée comme voiture de louage et non comme voiture privée.

L'Association des Drive Yourself du Québec veut protéger le public contre toute méprise en ce genre de transport.

mis et le conseiller Zénon Bellavance appuyant le règlement tel que soumis.

(Signé) Victor Verrault, maire  
J.-Alphonse Ross, sec.-trés.

Copie conforme,

Sayabec ce 13 mars 1951.

J.-Alphonse Ross,  
Secrétaire-trésorier.

Prenez de plus, par les présentes, AVIS que le présent règlement sera soumis à l'approbation des électeurs, au vote au scrutin secret, et à cet effet, un bureau de votation sera ouvert en la salle publique de la Municipalité du Village de Saindon, mardi le 24 avril 1951 à dix heures de l'avant-midi.

Donné à Saindon, Sayabec, ce 13 mars 1951.

J.-Alphonse Ross,  
Secrétaire-trésorier.

## Développement du hâvre de Rimouski

Le conseil de ville, lors de la séance de lundi, 2 avril, a pris connaissance d'une lettre de M. J.-A. Laniel, ingénieur en chef du Bureau des Travaux publics, au sujet du développement éventuel du hâvre de Rimouski en regard de la petite navigation.

Le projet viserait à prolonger le côté ouest du quai et à creuser le bassin à 15 pieds de profondeur, à marée basse, afin qu'il puisse servir d'abri aux cabotiers en rade durant les tempêtes d'automne. Il pourrait aussi servir de lieu d'hivernement à quelques uns de ces petits navires. On a résolu de soumettre au département du transport ce projet dont la réalisation dépend cependant de la situation internationale qui prévaudra au cours des prochains mois.

### ST-ADELME

**Baptêmes.**— Le 11 mars, a été baptisé Jean-Guy, enfant de M. et Mme Léonard Dion.

— Le 15, Georges-Eugène-Sylva, enfant de M. et Mme Roméo Thibault.

**Décès.**— Le 14 mars, est décédé à l'âge de 1 an, Marie-Eulalie, enfant de M. et Mme Léo Ouellet.

— Le 17, est décédé à l'âge de 3 mois, Joseph-Réjean, enfant de M. et Mme Jean-Baptiste Ouellet.

**Mariage.**— Le 31 mars, fut célébré, par M. l'abbé J.-Maximin Michaud, curé, le mariage de M. Antoine Simard avec Mme Vve Ernest Gendron.

**Divers.**— Le 31 mars eut lieu la réunion mensuelle des Dames Fermières: il y eut nombreuse assistance.

— A la séance du Conseil municipal du 2 avril dernier, M. Ls-Philippe Lévesque fut nommé secrétaire de la Corporation municipale, pour remplacer M. Lucien St-Louis.

### ECHOS MONDAINS

**Remerciements.**— M. et Mme Napoléon Paradis et leur fils Louis-Roland remercient sincèrement tous leurs parents et amis pour les témoignages de sympathie reçus à l'occasion du décès de Mlle Mary-Ann Drewitt.

# FORD L'EMPORTE!

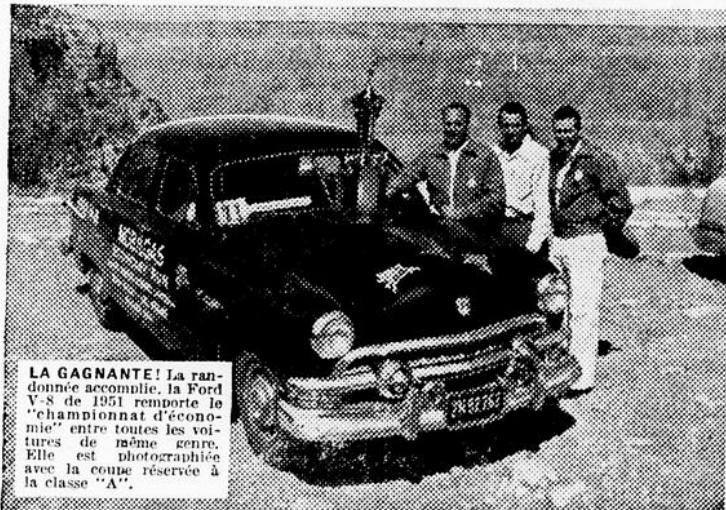
Première de la classe "A" dans l'épreuve d'économie Mobilgas

EN CONCURRENCE AVEC  
**TOUTES  
LES AUTOMOBILES**  
DE PRIX ANALOGUE, UNE  
**FORD V-8 "51"**  
(À SURMULTIPLICATION)  
REMPORTE  
**LE PREMIER PRIX!**



## DURE ÉPREUVE DE 840 MILLES

qui prouve que la Ford est vraiment économique



LA GAGNANTE! La randonnée accomplie, la Ford V-8 de 1951 remporte le «championnat d'économie» entre toutes les voitures de même genre. Elle est photographiée avec la coupe réservée à la classe «A».

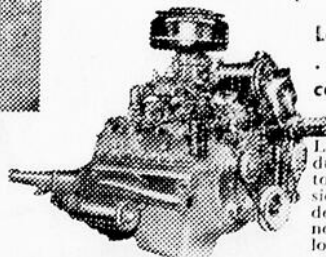
LA SURMULTIPLICATION FORD (facultative moyennant supplément) rembourse bientôt son coût d'achat sous forme d'économie d'essence. Elle permet au moteur de «flâner» pendant que la voiture file à grande vitesse, procure une performance plus souple et plus silencieuse et diminue l'usage du moteur.

Dans toutes nos provinces, les possesseurs de nouvelles Ford V-8 nous signalent avec enthousiasme que leurs frais d'essence sont exceptionnellement modiques. Le proverbial «caractère économique» de la Ford a été de nouveau éloquentement démontré dans la fameuse épreuve annuelle d'économie commanditée par les distributeurs de Mobilgas.

Il n'y a pas d'épreuve plus impitoyable que ce parcours de 840 milles. En concurrence avec toutes les automobiles de prix analogue, la nouvelle Ford, munie d'une surmultiplication, est arrivée première dans la classe "A"!

Cette démonstration, pourquoi ne pas la recommencer pour vous-même? Entrez chez un vendeur autorisé Ford et demandez une promenade d'essai. C'est encore la meilleure façon de vous convaincre qu'en fait de voiture, on peut payer plus cher, mais on ne peut trouver mieux.

Le fameux moteur Ford V-8 (100 chevaux) ... vainqueur de toutes les épreuves ... reconnu comme le plus économique en son genre.



Le jury de l'AAA détermine le gagnant d'après une formule dite du «millage-tonne au gallon», afin de donner chances égales à toutes les voitures de chaque classe, quels que soient leurs dimensions et leur poids. Ce «millage-tonne au gallon» égale le poids de l'automobile (occupants compris), en tonnes, multiplié par le nombre de milles parcourus, puis divisé par le nombre de gallons d'essence consommés.



**Essayez vous-même la gagnante de l'épreuve d'économie!**

# DIONNE AUTOMOBILES ENR.

271 ST-GERMAIN

R I M O U S K I

TELEPHONE: 2225.

## Matane échappe à une catastrophe

L'embâcle de glaces et la crue subite des eaux si redoutée à cette saison de l'année dans certaines parties de la province, n'ont pas épargné la rivière Matane.

En effet, mercredi le 4 avril, une embâcle comme de mémoire d'homme on n'en a jamais vue à cet endroit, s'est formée en aval de l'écluse Price Bros., entre cette écluse et le bassin intérieur de la dite rivière.

L'embâcle causée par la crue subite des eaux, a commencé aux premières heures de la journée de mercredi. Devant la menace de plus en plus grande causée par cette embâcle, il fallut employer des charges de dynamite. Le danger a atteint son point culminant dans la soirée, vers 7 heures, alors que le pont de fer reliant la paroisse St-Rédempteur à la paroisse St-Jérôme était fortement ébranlé par les glaces qui s'y étaient accumulées sur une épaisseur de 30 pieds. Au même moment, les propriétés riveraines de MM. F.-Adrien Gauthier, L.-Arthur Côté et J.-Oscar Boulay, situées à proximité de l'embâcle, étaient littéralement recouvertes d'au moins quatre pieds d'eau et de débris de glace de fort calibre qui brisèrent tout sur leur passage, enfonçant les caves des trois magasins susdits et y détruisant les systèmes de chauffage, de réfrigération et une forte quantité de marchandises. Les pertes matérielles à ces trois seuls établissements dépasseront peut-être \$15,000, affectant tout spécialement les propriétés Côté et Boulay. Dans une autre propriété de M. Côté, où est logée une succursale de la Banque Provinciale, il y avait suffisamment d'eau pour tenir à flot une voûte de sûreté de sept pieds de hauteur.

Tout Matane était sur un pied d'alerte, et une foule de plusieurs milliers de personnes s'était massée près du pont en danger, et dans le voisinage immédiat de l'embâcle.

N'eût été l'esprit averti du chef de police, M. Laforest, et du sergent Bélanger, de la police de la Circulation, et de tous les hommes disponibles dans ces deux escouades, nous aurions à déplorer plusieurs accidents, sinon des pertes de vie.

Ce ne fut que vers 10h30 dans la soirée du même jour que l'embâcle céda sous les assauts répétés des charges de fond, et dès ce moment, on put entendre à de fortes distances le grondement sourd des glaces déferlant vers le bassin et l'embouchure de la rivière, pour aller se perdre dans le fleuve. Le danger était passé. Un soupir de soulagement et une prière de reconnaissance sortaient de la bouche des assistants jusque là spectateurs impuissants à conquérir l'élément.

Il convient de signaler, parmi les personnes qui se sont dévouées sans compter à cette occasion: d'abord, les échevins Benoît McMullen et Yvon Levasseur, et M. Adrien Trem-

blay, qui furent les premiers à organiser la circonscription du danger; ensuite, certains employés de la ville, dont MM. Antoine Bernier, Pierre Thibault et quelques autres qui, avec M. Benoît McMullen ne quittèrent leur poste que lorsque la débâcle fut complète, et tout danger passé.

Il convient aussi de signaler le travail de MM. Antonio Fortin, Eloi Crousset, Léopold Michaud, Sabin et Savard Pelletier, Ferno Boulay, Robert et Jean-Marie Côté, Louis Couillard et Roger Collin, qui ont passé la nuit entière à déblayer les caves des propriétés affectées, contribuant largement à diminuer les pertes encourues par les sinistrés.

L'Histoire de Matane nous apprend qu'en 1934 une embâcle considérable, sans avoir les proportions de celle de mercredi dernier, s'était formée au même endroit. Les dommages causés avaient alors été plutôt négligeables, la marée ayant contribué pour beaucoup à la débâcle.

Plus loin en arrière, en 1899, une embâcle s'était formée sur la même rivière dans la région du Grand Détour. Des dommages considérables avaient alors été causés sur des terres basses, et lors de la débâcle, des étales contenant des animaux avaient été emportées.

### Autre décès chez les RR. SS. du St-Rosaire

Dans la nuit du mercredi 21 mars, une autre religieuse de la Congrégation de N.-D. du St-Rosaire rendait son âme à Dieu, à la Maison-Mère de Rimouski. Il s'agit de Soeur Marie de St-Adélaïde (Marie Lavoie, de Hébertville, cté Lac St-Jean), décédée à l'âge de 56 ans et dans sa 32e année de vie religieuse, après plusieurs mois de maladie.

Les funérailles de la religieuse défunte ont eu lieu vendredi matin, à 8 heures, à la Maison-Mère. Le service fut chanté par M. l'abbé J.-W. Dionne, aumônier. Au sanctuaire, on remarquait M. l'abbé Elie Beaulieu, de l'Archevêché, et M. l'abbé Cléophas Morin, aumônier de l'École Supérieure d'Enseignement Ménager. Aucun membre de la famille n'était présent aux funérailles mais tous étaient venus du Lac-St-Jean, il y a trois semaines, accompagnant M. Georges Lavoie, 84 ans, au chevet de sa fille et qui est lui-même décédé le 21 mars.

### ST-JEAN DE CHERBOURG

Décès.— Le 11 mars, est décédée à l'âge de 53 ans, Mme Georges Gaudreault, née Florida Chassé.

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, deux filles, Mme Gérard Bouchard (Sylvia) et Laurette; 5 fils, MM. Laurent, Paul-Emile, Roland, Marius et Raymond; 3 petits-fils, Raynald et Lauréat Gaudreault et Réjean Bouchard.

Nos sincères condoléances aux parents affligés.

## Dîner au club Richelieu de Mont-Joli

M. Benoît Gaboury, gérant de la firme Bégin Enr., était le conférencier-invité que présenta M. Gérard Laforest, chef de bureau au Sanatorium St-Georges, lors du dîner-causerie hebdomadaire du club Richelieu de Mont-Joli, en date du 2 avril dernier. M. André-A. Roy, chef de gare et ex-président, fut chargé de le remercier. M. Gaboury, de façon captivante, fit l'histoire du papier.

litaire de Mont-Joli, pour l'entraînement local.

Au nombre des convives, on remarquait la présence de M. Réal Paradis, administrateur financier de l'hôpital de Montmagny, l'invité de M. Georges-H. Dechamplain. On sait que ce dernier occupe les mêmes fonctions au Sanatorium St-Georges de Mont-Joli.

La conférence-éclair, exposée adroitement par le Dr J.-A. Turcotte, traitait de son rôle de novelliste, le capitaine Roméo Vachon annonça la récente réouverture, c'est lundi dernier qu'elle eut lieu, du manège mi-

Le Dr Maurice Sirois, vice-président du club, qui présidait cet intéressant dîner en l'absence du notaire Jean-Marie Gagnon, hospitalisé à la suite d'un accident, formula les vœux de tous les membres en souhaitant au très estimé président du club de Mont-Joli les vœux les plus sincères de prompt rétablissement.



## Quand vous additionnez tout...

LORSQUE vous songez au nombre d'hommes et de femmes et à la somme d'argent qu'il faut pour administrer 3,700 succursales, vous vous rendez compte de ce que les banques à chartre sont tenues de faire pour répondre aux demandes considérablement accrues des Canadiens diligents.

En dix ans, par suite de l'augmentation du personnel et de la hausse des salaires, le total des feuilles de paie a fait un bond de 40 à 102 millions de dollars par année.

Le montant des impôts fédéraux, provinciaux et municipaux s'est relevé de 9.5 à 20.7 millions de dollars par année.

La somme des intérêts crédités aux déposants a passé de 22 à 57.8 millions de dollars par année.

Et ce ne sont là que trois des nombreux chefs de dépense. Vraiment, il en coûte aujourd'hui plus cher que jamais pour administrer une banque.

Annonce commanditée  
par votre banque



**ALOUETTE**

*Votre tabac*

LE FAVORI  
DES FUMEURS  
MEILLEUR  
QUE JAMAIS

TABAC À PIPE  
**ALOUETTE**

UN PRODUIT DE B. HOUDÉ & GROTHÉ LTÉE

**SE FAIT  
DES AMIS  
PARTOUT!**

**EXPORT  
WHITE LABEL  
ALE**

*C'est une bière EXPORT!*

# LE GENRE "GLAMOUR" EST-IL SI ENVIABLE ?

## Vous pouvez vous en convaincre vous-même!



**Votre soutien-gorge Gothic possède quelque chose d'unique!**

Dégagez les bretelles . . . vous vous rendez compte? Le soutien Cordtex\* de votre soutien-gorge Gothic maintient quand même.

Voilà le véritable soutien—les bretelles n'y sont pour rien! Donc, une silhouette plus ravissante et du confort par surcroît!

Tous les soutiens-gorge Gothic . . . et seuls ceux-là . . . portent l'exclusif soutien Cordtex.



ici reproduit . . . l'étroit modèle "Elfin" de Gothic, à léger soutien Cordtex, avec bretelles de Fabrilast\* ne s'arrachant jamais et bande respiratoire des plus agréables. Fait de superbe satin blanc, il existe dans les tailles de 30 à 40.

Que votre prochain soutien-gorge soit un Gothic.

Une autre création Dominion Corset

\*marque déposée

Les Américaines ont popularisé un type de femme que toutes les petites filles de la création s'efforcent aujourd'hui d'imiter. C'est le type "glamour", mot pour lequel il n'y a pas d'équivalent français. On peut essayer de le traduire par "séduisant", "ravissant", etc., mais ces expressions ne rendent pas la signification exacte du mot "glamour".

Une jeune fille "glamour", ou "glamorous", c'est une jeune fille belle, douée d'un grand attrait physique de type passablement langoureux et amoureux, mais lourde et à qui manque ce quelque chose que la civilisation chrétienne a rendu possible: un je ne sais quoi de spirituel et de pur qui fait le charme de l'euro-péenne.

Le type "glamour" est bien américain, bien étoile de cinéma. Mais ces femmes que l'on dit irrésistible, le sont-elles tant que l'on veut bien le dire? Nous nous permettrons d'en douter. Ce sont des femmes que les hommes remarquent, d'accord! Mais pourquoi les remarquent-ils et dans quel but! Voilà ce qu'il faudrait préciser.

La femme "glamorous" excite chez l'homme des desirs aussi frivoles que passagers. Certes, rares sont les hommes qui ne jettent pas un regard vers une femme chez qui ce type est accusé. Mais ce genre de femme aura probablement le dernier genre qu'un homme normal chercherait à épouser, non pas qu'une femme langoureuse soit rejetée, loin de là, mais le type proprement "glamorous" n'existe que chez les femmes qui ont copié les étoiles de cinéma et qui ont fait une vie assez peu édifiante.

La femme glamorous n'a ordinairement rien dans l'expression qui indique une élévation d'âme chez elle, ou qui indique la fidélité, l'amour désintéressé, la générosité. Elle est convoitée et elle convoite, mais elle respire souvent l'égoïsme et la sensualité.

Certes il y a des femmes glamorous qui n'en possèdent pas moins des vertus très remarquables, et ce sont des femmes, d'ailleurs, très séduisantes, chez qui l'animalité n'a pas réussi à étouffer la spiritualité.

(Suite à la page 29)

### La mode canadienne



Londres — On note une plus grande fantaisie dans les boucles d'oreilles et les ornements de tête que l'on a vu depuis des années. On a vu aussi depuis quelque temps des rangées de perles qu'on entremêle avec les cheveux et aussi des perles enfilées sur des spirales métalliques assurant la forme de petites couronnes. Les boucles d'oreilles à glands qui deviennent la mode ont quelque chose en commun avec les ornements de tête, et c'est que plus elles sont curieuses, mieux elles sont. Certaines boucles d'oreilles ont des glands détachables de sorte qu'on peut les porter le jour ou le soir. Beaucoup sont de dimension assez importante, et l'autre soir une vedette de l'écran bien connue en portait une paire qui arrivait à la hauteur de ses épaules. Une boucle d'oreille qu'on a vu dernièrement en brillants dessinait la ligne de l'oreille.

Mélange enchanteur!  
... seulement les  
**"petites  
feuilles  
du sommet!"**



La façon la plus commode  
et la plus économique  
de servir le meilleur thé!



## L'U.C.C. fondé à St-Yves

Un cercle de l'U.C.C. vient d'être fondé à St-Yves. Les officiers du nouvel organisme sont : président, M. Léopold Goulet; vice-président, M. Lazare Roy; secrétaire, M. Augustin Banville.

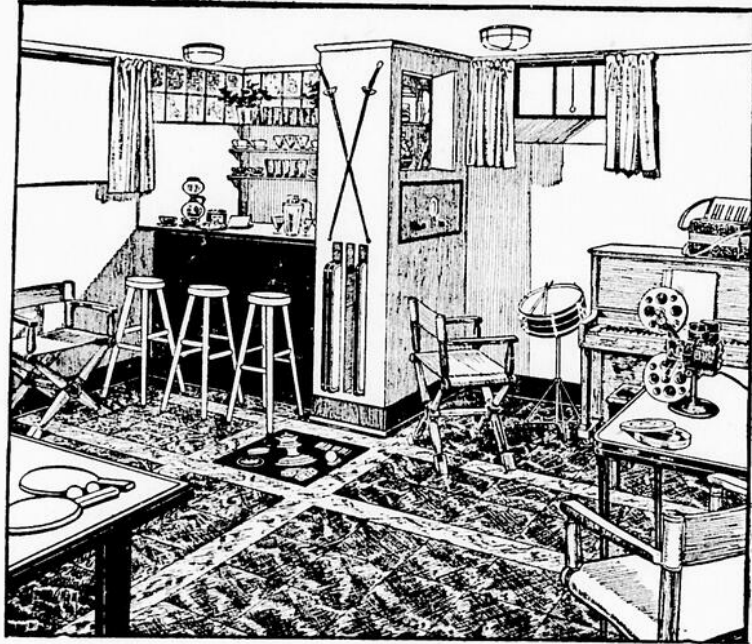
A cette assemblée de fondation, assistaient, à titre d'invités d'honneur, M. l'abbé J.-Bte Caron, aumônier diocésain de l'U.C.C., M. l'agronome Léopold Francoeur, secrétaire diocésain, et M. J. Dufort, propagandiste.

On a profité de la réunion pour

étudier la possibilité de centraliser la distribution du lait au consommateur; de la sorte, les cultivateurs épargneraient beaucoup de temps, la compétition disparaîtrait et le consommateur pourrait y trouver lui aussi son avantage.

On étudia la marche des chantiers coopératifs et il fut donné à l'assistance de prendre connaissance des succès, des avantages et de l'avenir prometteur de ces chantiers en coopération.

(communiqué)



### TUILES POUR PLANCHERS

En caoutchouc et asphalt  
 Marque ARMSTRONG

Pour recouvrement de planchers de toutes sortes et pour n'importe quel immeuble.

SATISFACTION GARANTIE

Des experts de 5 ans d'expérience exécutent les travaux de posage avec une compétence éprouvée. Demandez nos prix avant d'entreprendre vos travaux.

### ANS. COTE & FILS

81 de la Cathédrale RIMOUSKI Tél. : 2244

## Mort de M. Samuel St-Laurent

Nous apprenons avec regret la mort de notre concitoyen M. Samuel St-Laurent qui a succombé, dimanche dernier dans un hôpital de Boston, où il avait subi une intervention chirurgicale il y a cinq semaines. Il était âgé de 38 ans et fut pendant quelques années employé à la Cie de Pouvoir de Rimouski et notamment au Progrès du Golfe.

Fils de M. et Mme Amable St-Laurent, décédés, et natif de Baie-des-Sables, le regretté disparu laisse pour le pleurer ses frères et soeurs : MM. Henri St-Laurent, de Matane, Maxime St-Laurent, de Montréal, M. l'abbé Albert St-Laurent, curé à Madeleine-Centre, M. F.-X. St-Laurent, de Rimouski, M. Louis St-Laurent, de Baie-des-Sables; la Rév. Soeur St-Laurent, des Soeurs Hospitalières de St-Joseph à l'Hôtel-Dieu de Campbellton, Mme Wellis Green (Cécile), de St-Jean l'Évangéliste, Mlles Lise et Marguerite St-Laurent, de Rimouski.

Il était le neveu de M. l'abbé J.-A. St-Laurent, curé de St-Jean l'Évangéliste, de M. Joachim Dechamplain, de Ste-Luce, de Mme H.-A. Simard, de Rimouski, et de Mme Alphonse St-Laurent, de St-Jean l'Évangéliste.

La dépouille fut transportée à Montréal où les funérailles ont eu lieu, mercredi matin, en présence de tous ses frères et soeurs et nombre d'autres parents dont plusieurs neveux et nièces. Le service fut chanté en l'église Notre-Dame de la Garde de Montréal par M. l'abbé Albert St-Laurent, de Madeleine-Centre, Gaspé, frère du défunt.

Nous prions la famille en deuil d'agréer l'expression de nos sincères condoléances.

## Mort de M. Fortunat Rouleau

Un citoyen de Pointe-au-Père, bien connu à Rimouski et dans la région, M. Fortunat Rouleau, ancien navigateur, est décédé samedi dernier, à l'Hôpital St-François d'Assise, à Québec. Il était âgé de 77 ans. Sa dépouille fut transportée samedi à Pointe-au-Père, où elle fut exposée dans la demeure familiale jusqu'aux funérailles.

Feu M. Rouleau laisse dans le deuil son épouse (Eugénie English) et ses enfants : Mme Jean-François Fortier (Blanche), de Québec, MM. Irénée et Antonin Rouleau, de Pointe-au-Père; son gendre, M. J.-François Fortier et ses brus Mmes Irénée Rouleau (Adèle Drewitt) et Antonio Rouleau (Thérèse Racine); ses petits-enfants Mlle Françoise Fortier, é. g.

m., Mlle Jeannine Fortier, Raymond, Fortier, Suzelle, Christian, Raymond, André, Michel et Gilbert Rouleau, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Le défunt était le beau-frère de Mme J.-B. Rouleau, de N.-D. du Sacré-Coeur, Mme Alphonse Coulombe, de Cau-des-Rosiers, et Mme Jos. Rouleau, de Québec.

Les funérailles ont donné lieu, mardi, à une touchante manifestation d'estime et de condoléances. Un imposant cortège de parents et amis de la famille en deuil accompagna la dépouille, de la maison mortuaire jusqu'à l'église paroissiale.

La levée du corps fut faite par M. le curé L. Bourque, assisté comme diacre et sous diacre des Rév. Pères A. Jouffret et J. Legaff. M. Wilfrid Raymond, maire de la paroisse, por-

taut la croix. Le cercueil était porté par MM. Richard Lawson, Charles Lavoie, Antonin Desrosiers, Ernest Raymond, Jos. Drewitt et Philippe Desrosiers. Pendant la cérémonie, la quête fut faite par Christian Rouleau, petit-fils du défunt, et Jean-Roch Brisson, ami de la famille. A l'orgue, la chorale paroissiale rendit la messe de Requiem. Mme Jos. Gagné chanta le cantique "Au Ciel, au revoir", et M. Michaud, de Rimouski, "O Salutaris".

M. Rouleau était syndic de la paroisse depuis de nombreuses années.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Bissonnette, de Rimouski.

A Mme Rouleau et à la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

Thé exquis... saveur garantie

ORANGE PEKOE

"SALADA"

POURQUOI?

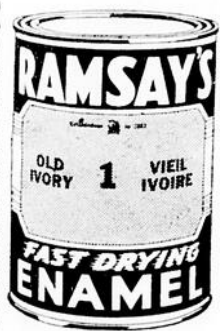
ACHETER une NOUVELLE CRAVATE

Quand vous pouvez échanger vos cravates usagées.

Adressez 6 cravates plus \$1.00 et vous en recevrez 6 autres de modèles différents remis à neuf pour

COMPTOIR DE LA CRAVATE, Enr. C. P. 287—Rimouski.

?  
SIX  
POUR  
\$1.00



Embellissez et protégez vos maisons avec les fameuses peintures

RAMSAY

Durables, de pose facile

La richesse de leur couleur est comparable à nul autre

Elles se prêtent à tous les genres de décoration

EN VENTE A :

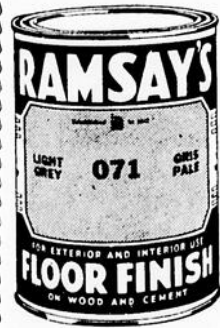
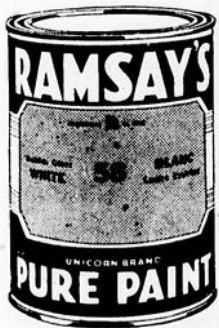
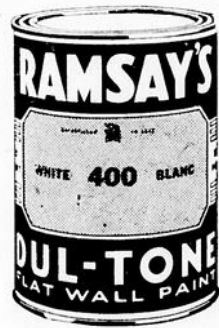
LA FERRONNERIE DE RIMOUSKI ENR.

161, St-Germain RIMOUSKI Téléphone : 3404

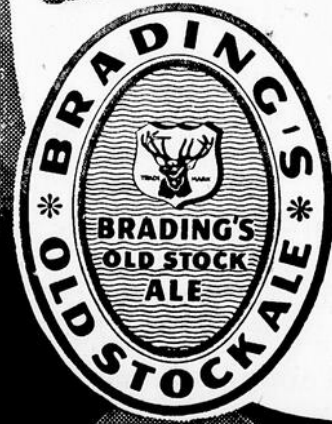
LE PLUS GRAND ASSORTIMENT DE FERRONNERIE EN VILLE ET AUX MEILLEURS PRIX

Pour obtenir un fini de la meilleure apparence, d'une richesse de colori superbe, demandez la peinture

RAMSAY



Avez-vous goûté à la GAGNANTE du GRAND PRIX



★ BRADING — Jugée la MEILLEURE bière canadienne par des experts impartiaux à la grande Exposition 1950 de Bruxelles.

★ BRADING — Jugée la MEILLEURE bière canadienne par le nombre toujours croissant de ses amateurs.

CONSTATEZ PAR VOUS-MÊME — SOYEZ LE JUGE — VOUS VOUS ACCORDEREZ À DIRE QUE

BRADING  
 c'est la BIÈRE des BIÈRES

# POUR VOUS MESDAMES

## Et l'on fait sauter les crêpes

"Tous les soirs à la cuisine .....  
On apporte la farine .....  
Et l'on fait sauter les crêpes .....  
A la mode de chez nous, you, you!"

Lorsqu'on fait sauter les crêpes, pense-t-on que notre pays, l'Ouest canadien surtout, doré des blés des immenses prairies, est riche de cette production de farine nécessaire à leur préparation? Quand on prépare

la détrempe, réfléchit-on au long et laborieux parcours du grain de blé, en germe dans le sol, en épis sur le champ, en grain dans les élévateurs, en mouture dans les meuneries et en belle farine blanche sur les tablettes de nos cuisines. Ces réflexions, ces retours sur les choses sont réconfortants. Le bonheur, la joie de vivre est en puissance en nous. Ce sont nos pensées qui les tissent. La ménagère

trouve de la satisfaction à apprécier les avantages du progrès apportant sur sa table, sans effort, le résultat du labeur de milliers d'hommes. Le temps n'est pas si reculé où le meunier, dans chaque village, sous la lourde meule de pierre, broyait en petites quantités le blé de chacun des "habitants" pour la provision annuelle. On était loin alors des immenses réservoirs et de nos meuneries contemporaines à la production astronomique et régulière en qualité et quantité sous la direction du génie physique et chimique. C'est le siècle de la vitesse!

"Et l'on fait sauter les crêpes..." Mais, avant on doit faire la pâte. Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs du ministère fédéral de l'Agriculture, suggèrent la recette de base suivante:

**1 tasse de farine**  
**1 c. à thé de poudre à pâte**  
**1 1/2 tasse de lait**  
**6 oeufs**  
**3/4 de c. à thé de sel**  
Tamiser la farine avec la poudre à pâte et le sel. Verser le lait peu à peu de façon à n'avoir pas de grumeau. Ajoutez les oeufs, un à la fois, et bien battre. Faire chauffer une poêle nette, très lisse et la graisser légèrement. Pour graisser la poêle à crêpes on peut: a) mettre dedans un petit morceau de beurre ou de saindoux ou de graisse domestique; b) piquer un morceau de lard gras au bout d'une fourchette et graisser la poêle — ce procédé est très économique.

Verser ensuite dans la poêle juste assez de pâte pour en garnir le fond d'une couche très mince. Laisser prendre puis (faire sauter) la crêpe ou, avec moins d'éclat et d'éclaboussement, la tourner pour cuire et dorer l'autre côté.

Pour un dessert, les crêpes doivent être très fines, soignées et plus épaisses quand elles constituent le plat de résistance.

Pour retourner on peut la faire

sauter si on est bien adroit, ou si on est dans la cabane à sucre où les murs ne souffriront pas trop d'une averse de graisse ou tout simplement retourner à l'aide d'un couteau ou d'un autre ustensile. Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs du ministère fédéral de l'Agriculture recommandent surtout aux débutantes dans le métier de cuisinière de goûter la première crêpe pour vérifier l'assaisonnement et la consistance. Si c'est nécessaire, on met alors la pâte au point.

Si la crêpe est dure, la pâte est trop épaisse, on doit y ajouter du lait; si par contre la crêpe est trop fragile, la pâte est trop liquide; l'épaissir d'un petit peu de farine délayée avec la pâte à crêpe.

Lorsque la crêpe est cuite, la glisser de la poêle dans une assiette. Servir chaude, la roulant ou la pliant en éventail. Le nombre de crêpes dépend de l'épaisseur et du diamètre de la crêpe.

La recette-type des Economistes ménagères donne une crêpe ordinaire. Cette crêpe se sert avec du sucre, du sirop d'érable ou miel. Il existe d'excellentes autres recettes dont on ne saurait trop recommander l'emploi: crêpes au fromage, au lard, au gruau, au sarrasin, au pain, au riz, etc.

Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs du ministère fédéral de l'Agriculture nous

disent qu'il y a aussi les crêpes fourrées sucrées ou salées. Les crêpes sucrées peuvent être fourrées de confitures, gelées ou marmelades. Les crêpes salées, en plus d'être consommées comme fond de repas, peuvent être farcies à la Béchamel, d'une sauce aux tomates, d'épinards à la crème, de restes de viande, de poisson. Les crêpes, une fois farcies, sont rangées dans un plat à four. On dépose sur chacune un petit morceau de beurre. Réchauffer, servir telles quelles ou nappées du surplus de la sauce employée pour les farcir.

"Ça descend tout seul les crêpes A la mode de chez nous you! you!"



### LES BONNES RECETTES

Vous serez fière de trancher ce gâteau rond à la cannelle. Toute la

#### PAIN ROND A LA CANNELLE

Deux tasses de lait, un petit pain comprimé de levure, 1/2 tasse d'eau tiède, 1/2 tasse de shortening fondu, 1/2 tasse de sucre, 2 cuillères à thé de sel, deux oeufs bien battus, 7 tasses de farine tamisée, 1/2 tasse de beurre fondu, 1 cuillère à table de cannelle.

Faites bouillir le lait dans une bouilloire double. Refroidissez jusqu'à tiède. Emiettez le gâteau de levure dans l'eau tiède et battez jusqu'à ce que le tout soit bien dissous. Mélangez 1/2 tasse de shortening fondu, 1/2 tasse de sucre, de sel et d'oeufs bien battus. Ajoutez la levure dissoute et battez alternativement la farine et le lait dans la mixture de levure. Placez la pâte sur une planche bien graissée et pétrissez jusqu'à ce que la surface soit unie, ajoutant plus de farine si nécessaire. Puis placez dans un bol bien graissé. Brossez le som-

met avec une partie du beurre fondu, couvrez et laissez grossir dans une place chaude jusqu'à ce que cela ait atteint le double de la grosseur, soit environ 2 1/2 heures.

Enlevez la pâte et placez sur une planche unie. Pétrissez légèrement et divisez en deux parties. Roulez chaque portion de pâte en un carreau de neuf pouces. Brossez la surface avec du beurre fondu.

Mélangez une demi-tasse de sucre et la cannelle. Versez légèrement la mixture sur chaque carré de pâte puis roulez en roulez comme pour un Jelly Roll. Pincez ensemble les extrémités du gâteau. Placez chaque pain dans une casserole de verre résistant et bien graissé. Recouvrez et faites lever au double de la grosseur (environ 1 heure) dans un endroit chaud. Faites cuire dans un four modéré (325 degrés F) pendant environ 30 minutes.

### Le genre "glamour" ...

(Suite de la page 31)  
Elles sont des amoureuses nées. Ce sont à vrai dire les plus belles femmes de la terre, et peut-être aussi les meilleures, les plus grandes.

Mais ce que je veux dire, simplement, c'est que le type glamorous est le plus souvent vulgaire, surtout s'il s'inspire de certaines actrices.

On peut être une femme aimante, même passionnément aimante, sans avoir le type en question. Nombre de femmes sont les plus amoureuses du monde et n'ont pas du tout le type en question. Ce sont des femmes qui ont de la dignité, de la loyauté, de la culture, de l'intelligence. Sous une apparence et réelle réserve, elles sont brûlantes. Ce sont des femmes dans toute la beauté du mot, dans toute la grandeur du mot. Elles n'ont pas appris l'art d'être femme dans les salles de cinéma.

Soyons femmes, avant tout. Et il y a plusieurs façons de l'être. Cultivons notre personnalité.

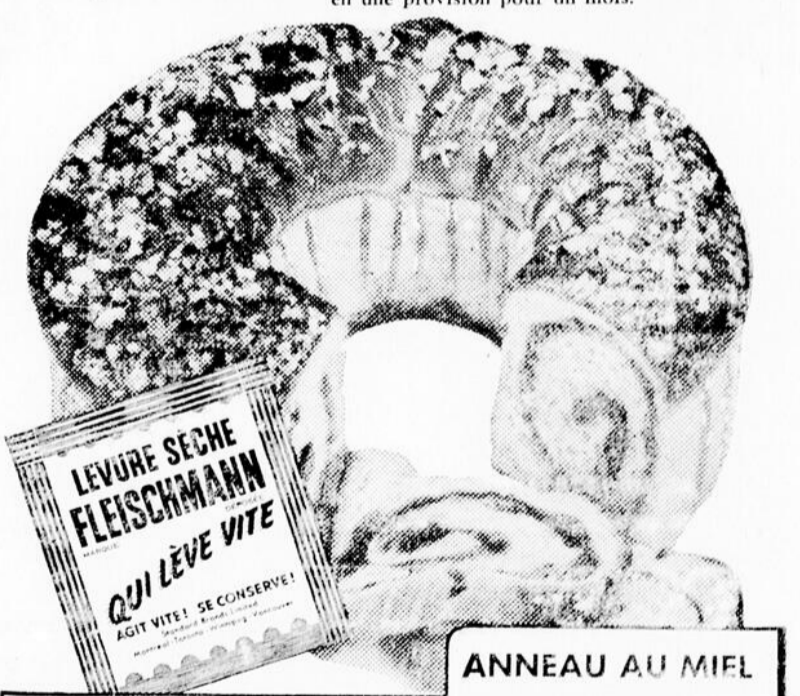
## 3 soulagements du RHUME!

- Arrêtez-le de ces 3 façons éprouvées:
1. Une cuillerée à thé de PAINKILLER dans de l'eau ou du lait tiède sucré — réchauffé tout le corps.
  2. Frictionnez la poitrine avec le PAINKILLER pour soulager les bronches.
  3. Respirez les vapeurs calmantes du PAINKILLER. Elles dégagent le nez et vous aident à respirer plus facilement.

**EN RHUME? PRENEZ PERRY DAVIS' PAINKILLER**  
Des millions s'en servent.

## Délicieux ANNEAU AU MIEL

Vite fait avec la nouvelle Levure Sèche qui lève vite



● Portez au point d'ébullition 1/4 tasse lait, 1/4 tasse sucre granulé, 1 1/2 c. à thé sel et 1/4 tasse shortening puis laissez tiédir. Mesurez ensuite dans un grand bol 1/2 tasse eau tiède, 1 c. à thé sucre granulé et brassez jusqu'à dissolution du sucre. Parsemez sur le liquide le contenu de 1 enveloppe de Levure Sèche Fleischmann qui lève vite. Laissez reposer 10 minutes, et PUIS brassez bien. Ajoutez le mélange de lait refroidi et incorporez 1 oeuf battu et 1 c. à thé d'écorce de citron râpée, puis 2 tasses farine à pain tamisée une fois. Battez lisse et incorporez encore environ 2 tasses farine à pain tamisée une fois. Pétrissez sur planche farinée jusqu'à ce que lisse et élastique. Mettez la pâte dans un bol graissé et graissez en le dessus.

Couvrez, déposez à la chaleur, à l'abri des courants d'air, et laissez lever au double du volume. Abattez la pâte et roulez-la en un morceau oblong de 9" par 24". Détachez la pâte. Combinez 1/2 tasse cassonade légèrement pressée et 1/2 tasse miel liquide, étendez sur la pâte et parsemez le dessus avec 1/4 tasse d'amandes hachées. Roulez ensuite le morceau de pâte sur le sens de la longueur comme pour un gâteau roulé à la gelée. Déposez avec précaution dans un moule annulaire graissé de 8 1/2" et rejoignez les extrémités de la pâte, de manière à former un anneau. Badigeonnez le dessus de beurre fondu. Couvrez et laissez lever au double du volume. Cuisez 45 à 50 minutes à four modéré, 375°F. Badigeonnez le dessus de miel et parsemez d'amandes hachées.

## LE THÉ DE QUALITÉ QUI SE VEND LE MIEUX AU CANADA

RED ROSE  
ORANGE  
PEKOE  
TEA

LE THÉ RED ROSE  
EST DU BON THÉ!

# Chez Verreault Le jardin des modes



## Le printemps en fleurs Votre petit CHAPEAU

COIFFANT A RAVIR...  
VERREAULT POSSEDE  
LA PLUS SUPERBE COL-  
LECTION...

C'est l'originalité qui do-  
mine, ainsi cette paille si  
nouvelle qu'on dirait l'en-  
veloppe d'un ananas avec  
ses reliefs bouclés tout en  
paille... non moins nou-  
veau est le bérêt plateau, à  
passe fleurie et ruban de  
velours... le noir... le  
blanc... les mauves... les  
pastels varient à l'infini...

Vraiment la collection est  
insurpassable et votre visite  
à notre département sera  
hautement appréciée...

CHOIX DE

**\$4.95 à  
\$18.50**



## New-York et Paris

ont inspiré ces  
**COSTUMES**  
ravissants et de  
meilleur goût

Dame mode qui porte au  
printemps une attention toute  
particulière aux costumes nou-  
veaux, a enrichi nos créations  
de mille et un détails char-  
mants, coquets et d'une rare  
distinction.

Vous admirerez la grande  
variété de styles et de coloris  
nouveaux que comporte notre  
superbe collection.

GAMME COMPLETE DE  
RICHE TISSUS  
MILATEEN, GABARDINE,  
PICK'n PICK BARATHEA,  
QUADRILLE

CONFECTION ET COUPE  
tout à fait incomparables, mo-  
dèles du meilleur goût pour  
convenir à toute personnalité.

TAILLES:  
9 à 17 ans — 16½ à 26½

**\$34.50  
à  
\$69.50**



## IMPERMEABLES "TRENCH"



LES AVERSES D'AVRIL DEMAN-  
DENT LE CONFORT DE CE  
MANTEAU MODERNE, PRATI-  
QUE, QUI RENCONTRE LES DE-  
SIRS DE L'ELEGANTE MODERNE

Savoir se vêtir avec goût aux jours  
d'intempéries est une note de bon  
goût.

Obtenir cet imperméable chez  
VERREAULT à si bas prix, c'est  
faire preuve d'un bon sens de l'éco-  
nomie.

MARINE, BEIGE, GRIS

Gabardine et satin uni...

Modèles officier ou à ceinture sur  
plissé au dos.

Tailles, 10 à 42

**\$24.50**



### "SHORTIE"

## Le manteau court

Le manteau court en lainage suè-  
de et bouclé, de teinte unie, modèle  
avec ceinture au dos ou dos ample  
à large godets. Le lilas est en grande  
demande et vous ferez votre choix  
dans un vaste assortiment à des prix  
très avantageux.

Tailles 9 à 19 ans

**\$19.95 et \$22.50**

CHEZ  
**Verreault**  
Service... Qualité